



**АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА
МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ БОКСА
(ИВА)**

СОДЕРЖАНИЕ

<u>ВВЕДЕНИЕ</u>	3
<u>СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА</u>	5
<u>СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ</u>	5
<u>СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА</u>	9
<u>СТАТЬЯ 4. СПИСОК ЗАПРЕЩЕННЫХ ВЕЩЕСТВ И МЕТОДОВ</u>	12
<u>СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ</u>	16
<u>СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ</u>	21
<u>СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ОБЯЗАННОСТЕЙ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ</u>	23
<u>СТАТЬЯ 8. ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВЫЕ СЛУШАНИЯ</u>	26
<u>СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ</u>	28
<u>СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ</u>	28
<u>СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД</u>	40
<u>СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ ИВА К ДРУГИМ СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ</u>	40
<u>СТАТЬЯ 13. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ</u>	42
<u>СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОТЧЕТНОСТИ</u>	46
<u>СТАТЬЯ 15. ВЫПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ</u>	50
<u>СТАТЬЯ 16. СРОК ДАВНОСТИ</u>	51
<u>СТАТЬЯ 17. ОБРАЗОВАНИЕ</u>	51
<u>СТАТЬЯ 18. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ</u>	52
<u>СТАТЬЯ 19. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ИВА</u>	53
<u>СТАТЬЯ 20. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ СПОРТСМЕНОВ</u>	53
<u>СТАТЬЯ 21. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА</u>	54
<u>СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ИНЫХ ЛИЦ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ</u>	54
<u>СТАТЬЯ 23. ТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА</u>	55
<u>СТАТЬЯ 24. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</u>	55
<u>ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ</u>	58

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА ИВА

ВВЕДЕНИЕ

Предисловие

Международная ассоциация бокса (ИВА) приняла пересмотренную редакцию Всемирного антидопингового кодекса от 2021 г. (далее «Кодекс») 3 сентября 2020 г. Настоящие Антидопинговые правила были одобрены ИВА с соблюдением должных процедур, и будут применяться с 1 января 2021 г. После реформ, касающихся управления, одобренных в декабре 2021 года, Международная ассоциация бокса (ИВА) 24 июня 2022 года одобрила редакционные изменения настоящих Антидопинговых правил, которые вступили в силу 30 июня 2022 года.

Настоящие Антидопинговые правила были надлежащим образом приняты Международной ассоциацией бокса (ИВА) и вступают в силу с 30 июня 2022 года.

Настоящие Антидопинговые правила приняты и реализуются в соответствии с обязанностями ИВА, связанными с Кодексом, и в целях содействия постоянным усилиям ИВА по искоренению допинга в спорте.

Настоящие Антидопинговые правила являются спортивными правилами, регулирующими условия занятия спортом. Данные правила, направленные на реализацию антидопинговых принципов гармоничным образом и на глобальном уровне, по своей сути отличаются от уголовного и гражданского законодательства и не задумывались как подпадающие под действие или ограничиваемые какими-либо национальными требованиями и правовыми стандартами, применимыми к уголовному или гражданскому производству, хотя они рассчитаны на применение способом, уважающим принципы соразмерности ответственности характеру допущенного нарушения, а равно права человека. При анализе фактов и норм права применительно к конкретному делу все суды, арбитражи и иные выносящие решения органы должны быть осведомлены и уважать особенную природу настоящих Антидопинговых правил (посредством которых реализуются положения Кодекса), а также тот факт, что эти правила представляют собой консенсус широкого круга заинтересованных лиц по всему миру в части того, что необходимо для защиты и обеспечения справедливости в спорте.

Согласно процедурам, установленным в Кодексе, ИВА должна отвечать за осуществление всех направлений деятельности по Допинг-контролю. ИВА вправе делегировать любые вопросы Допинг-контроля или антидопингового Образования Уполномоченному третьему лицу, например, Международному агентству по тестированию (ИТА), однако ИВА должна требовать от Уполномоченного третьего лица осуществлять такую деятельность в соответствии с Кодексом, Международными стандартами, и настоящими Антидопинговыми правилами. ИВА вправе делегировать свои обязанности по вынесению решений и/или определенные обязанности по Обработке результатов Антидопинговому отделу Спортивного арбитражного суда (CAS ADD).

Когда ИВА делегировала свои обязанности по реализации части или всей деятельности по Допинг-контролю ИТА или какому-либо другому Уполномоченному третьему лицу, любые указания на ИВА в настоящих Правилах должны истолковываться как указания на ИТА или другое Уполномоченное третье лицо, где это применимо и в контексте упомянутого выше делегирования. ИВА должна всегда сохранять полную ответственность за выполнение любых делегированных аспектов своей деятельности в соответствии с Кодексом.

Термины, выделенные курсивом в настоящих Антидопинговых правилах, определяются в Приложении 1.

Если отдельно не оговорено иное, указания на Статьи являются указаниями на статьи настоящих Антидопинговых правил.

Фундаментальные основы кодекса и антидопинговых правил ИВА

Антидопинговые программы опираются на фундаментальную ценность спорта, которая часто обозначается как «спортивный дух»: стремление каждого Спортсмена к совершенству через посвящение себя совершенствованию своих природных талантов.

Антидопинговые программы призваны защищать здоровье Спортсменов, и дают им возможность достигать совершенства без использования Запрещенных веществ и Методов.

Антидопинговые программы призваны поддерживать честность и профессиональную этику в спорте в том, что касается соблюдения правил, уважения к другим спортсменам, честного соревнования, единых правил игры, и ценности чистого спорта для всего мира.

Спортивный дух представляет собой прославление человеческой души, тела и разума, суть олимпизма, и отражается в ценностях, которые мы находим в спорте и через спорт, включая следующие:

- Здоровье;
- Этика, честная борьба и добропорядочность
- Права Спортсменов, изложенные в Кодексе
- Достижение наивысших результатов
- Характер и образование
- Веселье и радость
- Командная работа
- Преданность и самоотдача
- Уважение к правилам и законам
- Уважение к себе и другим участникам
- Храбрость
- Общность и солидарность

Спортивный дух выражается в честности спортивной борьбы.

Допинг в корне противоречит спортивному духу.

Область применения настоящих антидопинговых правил

Настоящие Антидопинговые правила применяются в отношении:

(а) ИВА, включая ее членов правления, директоров, должностных лиц и конкретных сотрудников, а также Уполномоченных третьих лиц и их персонала, которые участвуют в любом направлении деятельности по Допинг-контролю;

(b) каждой Национальной федерации как члена ИВА, включая ее членов правления, директоров, должностных лиц и конкретных сотрудников, а также Уполномоченных третьих лиц и их персонала, которые участвуют в любом направлении деятельности по Допинг-контролю;

(c) следующих Спортсменов, Персонала спортсменов и иных Лиц:

(i) всех Спортсменов и Персонала спортсменов, являющихся членами ИВА или любой Национальной федерации, или любого члена или аффилированной организации любой Национальной федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги).

(ii) Всех Спортсменов и Персонала спортсменов, участвующих в качестве таковых в Мероприятиях, Соревнованиях и в иной деятельности, организуемой, созываемой, разрешаемой или признаваемой со стороны ИВА или любой Национальной федерации или любого члена или аффилированной организации любой Национальной федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги), независимо от места проведения соответствующих Мероприятий.

(iii) Всех иных Спортсменов, или Персонала спортсменов, или иных Лиц, которые в силу аккредитации, лицензии, или иной контрактной договоренности, или на иных основаниях находятся под юрисдикцией ИВА или любой Национальной федерации, или любого члена или аффилированной организации любой Национальной федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги), для целей борьбы с допингом; и

(iv) Спортсменов, которые не являются постоянными членами ИВА, или Национальной федерации, но которые желают получить право на участие в определенном Международном

мероприятии.

Каждый из вышеуказанных Лиц считается (как условие его членства, аккредитации и/или участия в конкретном виде спорта) давшим согласие быть связанным положениями настоящих Антидопинговых правил, а также находиться под действием полномочий ИВА для целей исполнения положений настоящих Антидопинговых правил, включая любые Последствия нарушения таких положений, и под юрисдикцией коллегий по рассмотрению дел (согласно положениям Статей 8 и 13) для рассмотрения и принятия решений по делам и апелляциям, инициированным в рамках настоящих Антидопинговых правил.¹

В составе вышеуказанного пула Спортсменов, которые связаны положениями настоящих Антидопинговых правил и обязаны их соблюдать, указанные далее Спортсмены считаются для целей настоящих Антидопинговых правил Спортсменами международного уровня и, таким образом, к таким Спортсменам применяются особые изложенные в настоящих Антидопинговых правилах положения, применимые к Спортсменам международного уровня (в части Тестирования, Разрешений на ТИ, информации о местонахождении и Обработки результатов):

(a) Спортсмены, включенные в Регистрируемый пул тестирования ИВА или Пул тестирования (если таковой создан).

(b) Спортсмены, которые участвуют в любом из следующих Мероприятий: Чемпионаты мира по боксу среди мужчин ИВА, Чемпионаты мира по боксу среди женщин ИВА, Чемпионаты мира по боксу среди юниоров ИВА, Чемпионаты мира по боксу среди юношей ИВА, Кубок президента ИВА, все Отборочные соревнования Олимпийских игр, Олимпийские игры, Юношеские Олимпийские игры, любые Континентальные чемпионаты, Кубок мира по боксу под эгидой ИВА, Соревнования Полупрофессиональной лиги бокса (WSB), а также другие Международные мероприятия, объявления о которых публикуются на веб-сайте ИВА (<http://www.IVA.org>).²

СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, изложенных в пунктах 2.1-2.11 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью Статьи 2 является определение таких обстоятельств и поведения, которые представляют собой нарушения антидопинговых правил. Слушания по делам о допинге будут проводиться на основе утверждений о нарушении одного или нескольких из данных особых правил.

¹ [Комментарий: В случае, когда Кодекс требует от какого-либо Лица, не являющегося Спортсменом или членом Персонала спортсмена, быть связанным положениями Кодекса, такое Лицо, разумеется, не будет подпадать под процедуры Отбора проб или Тестирования, и на него не возлагается ответственность согласно Кодексу за нарушение Антидопинговых правил по причине Использования или обладания Запрещенного вещества или Запрещенного метода. Напротив, такое Лицо может подпадать под дисциплинарное взыскание только за нарушение статей Кодекса 2.5 (Фальсификация), 2.7 (Распространение), 2.8 (Назначение), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запрещенное сотрудничество) и 2.11 (Воспрепятствование). Кроме того, на такое Лицо будут распространяться дополнительные роли и обязанности согласно статье 21.3 Кодекса. Также, обязательство требовать от своих работников подчиняться Кодексу подпадает под применимое законодательство.

ИВА должна обеспечивать, чтобы, согласно Статье 19 настоящих Антидопинговых правил, любые договора и соглашения с членами правления ИВА, ее директорами, должностными лицами и указанными сотрудниками, а также с Уполномоченными третьими лицами и их работниками о постоянном трудоустройстве, по трудовому контракту или иначе, содержали прямо сформулированные положения, согласно которым такие Лица должны быть связанными Антидопинговыми правилами, давать согласие соблюдать их, и соглашаются с полномочиями ИВА по принятию решений по делам, связанным с допингом.]

² [Комментарий: В случае размещения на веб-сайте ИВА объявления о других Международных мероприятиях, которые должны присваивать Спортсмену статус Спортсмена международного уровня, такое объявление должно содержать явное указание того, что участие Спортсмена в любых таких Мероприятиях повлияет на статус Спортсмена в этом отношении.]

Спортсмены и иные Лица несут ответственность за знание того, что является нарушением антидопинговых правил, а также за знание субстанций и методов, которые включены в Список запрещенных веществ и методов.

Указанные далее действия являются нарушением антидопинговых правил:

2.1. Присутствие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена

2.1.1. Персональной обязанностью каждого Спортсмена является обеспечение того, чтобы в его организм не попадала никакая Запрещенная субстанция. Спортсмены несут ответственность за любую Запрещенную субстанцию или ее Метаболиты или Маркеры, обнаруженные в их Пробах. Соответственно, для установления факта нарушения Антидопинговых правил согласно статье 2.1 нет необходимости доказывать намерение, Вину, Халатность или намеренное Использование со стороны Спортсмена.³

2.1.2. Достаточным доказательством нарушения Антидопинговых правил в рамках статьи 2.1 является любое из следующего: присутствие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе А Спортсмена в случае отказа Спортсмена от анализа Пробы Б (при том, что Проба Б не анализируется); или, в случае анализа Пробы Б Спортсмена, подтверждение анализом Пробы Б Спортсмена присутствия Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров, обнаруженных в Пробе А Спортсмена; или, в случае разделения Пробы Б Спортсмена на две (2) части, когда анализ контрольной части разделенной Пробы подтверждает присутствие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров, обнаруженных в первой части разделенной Пробы, или Спортсмен отказывается от анализа контрольной части разделенной Пробы.⁴

2.1.3. За исключением тех субстанций, для которых в Списке запрещенных веществ и методов или в Техническом документе особо оговорен Предел обнаружения, присутствие любого зафиксированного количества Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена является нарушением Антидопинговых правил.

2.1.4. В качестве исключения из общего правила статьи 2.1, в Списке запрещенных веществ и методов или в Международных стандартах могут быть прописаны особые критерии регистрации или оценки определенных Запрещенных субстанций.

2.2. Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода⁵

2.2.1. Персональной обязанностью каждого Спортсмена является обеспечение того, чтобы никакая Запрещенная субстанция не попадала в его тело, а также отсутствие фактов Использования любого Запрещенного метода. Соответственно, нет необходимости демонстрировать наличие со стороны Спортсмена намерения, Вины, Халатности или

³ [Комментарий к пункту 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил происходит согласно данному пункту безотносительно Вины Спортсмена. В различных решениях Антидопингового отдела эту статью называют «Строгая ответственность». Вина Спортсмена учитывается при определении Последствий данного нарушения Антидопинговых правил согласно Статье 10. Данный принцип последовательно выдерживается Антидопинговым отделом CAS.]

⁴ [Комментарий к пункту 2.1.2: Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, может по своему выбору анализировать Пробу Б, даже если Спортсмен не требовал провести анализ Пробы Б.]

⁵ [Комментарий к статье 2.2: Установившейся практикой является то, что Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода может быть установлено любым достоверным способом. Как отмечается в статье 3.2, в отличие от доказательства, требующегося для установления факта нарушения Антидопинговых правил согласно статье 2.1, Использование или Попытка использования могут также устанавливаться другими достоверными способами, такими как признательные показания Спортсмена, показания свидетелей, документальный доказательственный материал, заключения на основании продольного профиля, включая данные, собранные как часть Биологического паспорта Спортсмена, или другие данные анализов, которые в иных обстоятельствах не отвечает всем требованиям для установления факта «Присутствия» Запрещенной субстанции согласно статье 2.1.]

намеренного Использования для установления нарушения Антидопинговых правил в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

2.2.2. Успешность или неуспешность Использования или Попытки использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода несущественны. Для факта нарушения Антидопинговых правил достаточно того, что в отношении Запрещенной субстанции или Запрещенного метода имело место Использование или Попытка использования.⁶

2.3. Уклонение или отказ от отбора Проб или неявка на него

Уклонение от отбора Проб или, без уважительной причины, отказ от отбора Проб или неявка на отбор Проб после уведомления надлежаще уполномоченным лицом.⁷

2.4. Непредставление Спортсменом информации о местонахождении

Любая комбинация трех (3) пропущенных тестирований и/или ситуаций непредставления документации (согласно положениям Международного стандарта по обработке результатов) в течение 12-месячного периода со стороны Спортсмена из Регистрируемого пула тестирования.

2.5. Фальсификация или Попытка фальсификации любой части Допинг-контроля Спортсменом или другим Лицом

2.6. Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенными методами Спортсменом или Персоналом Спортсмена

2.6.1. Обладание Спортсменом в Соревновательный период любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, или же Обладание Спортсменом во Внесоревновательный период любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, которые запрещены во Внесоревновательный период, если только Спортсмен не докажет, что Обладание соответствует разрешению на терапевтическое использование («Разрешение на ТИ»), выданному в соответствии со статьей 4.4, или представит иные приемлемые обоснования.

2.6.2. Обладание Персоналом спортсмена в Соревновательный период любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, или же Обладание Персоналом спортсмена во Внесоревновательный период любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, которые запрещены во Внесоревновательный период в отношении Спортсмена, Соревнования или тренировки, если только Персонал спортсмена не докажет, что Обладание соответствует Разрешению на ТИ, выданному Спортсмену в соответствии с пунктом 4.4, или представит иные приемлемые обоснования.⁸

⁶ [Комментарий к пункту 2.2.2: Демонстрация «Попытки использования» Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства намерений Спортсмена. То, что факт намерений может требоваться для доказывания данного нарушения Антидопинговых правил, не подрывает принцип Строгой ответственности, установленный для нарушений статьи 2.1 и нарушений статьи 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Использование Запрещенной субстанции Спортсменом является нарушением Антидопинговых правил кроме случаев, когда такая субстанция не запрещена во Внесоревновательный период и Использование Запрещенной субстанции Спортсменом происходит во Внесоревновательный период. (Разумеется, присутствие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, отобранной в течение Соревновательного периода является нарушением статьи 2.1 независимо от момента времени, когда Спортсмен мог принять данную субстанцию.)]

⁷ [Комментарий к статье 2.3: **Ошибка! Только основной документ.** Например, «уклонение от отбора Проб» являлось бы нарушением Антидопинговых правил, если было бы установлено, что Спортсмен намеренно избегал встречи с сотрудником службы Допинг-контроля с целью уклониться от уведомления или тестирования. Нарушение положения правил «неявка на отбор Проб» может основываться на намеренном проступке или халатном поведении Спортсмена, тогда как «уклонение» или «отказ» от отбора Проб предполагает преднамеренные действия Спортсмена.]

⁸ [Комментарий к пунктам 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое обоснование не должно включать, например, покупку Запрещенной субстанции или Обладание последней с целью передачи другу или родственнику, кроме случаев,

2.7. Распространение или Попытка распространения любой Запрещенной субстанции или любого Запрещенного метода

2.8. Назначение или Попытка назначения любым Спортсменом или другим Лицом любому Спортсмену в Соревновательный период любой Запрещенной субстанции или любого Запрещенного метода, или же Назначение или Попытка назначения любому Спортсмену во Внесоревновательный период любой Запрещенной субстанции или любого Запрещенного метода, которые запрещены во Внесоревновательный период

2.9. Соучастие или Попытка соучастия со стороны Спортсмена или другого Лица

Содействие, поощрение, содействие, подстрекательство, сговор, сокрытие или любой иной вид намеренного соучастия, сопряженного с нарушением Антидопинговых правил, Попытка нарушения Антидопинговых правил или нарушение пункта 10.14.1 другим Лицом.⁹

2.10. Запрещенное сотрудничество со стороны Спортсмена или другого Лица

2.10.1. Сотрудничество Спортсмена или другого Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации, в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Персоналом спортсмена, который:

2.10.1.1. В случае нахождения под юрисдикцией Антидопинговой организации, отбывает срок Дисквалификации; или

2.10.1.2. Находится вне юрисдикции Антидопинговой организации и в случае неналожения Дисквалификации в рамках процедуры Обработки результатов в соответствии с Кодексом, был осужден или признан (в уголовном, дисциплинарном или профессиональном разбирательстве) вовлеченным в действия, которые являлось бы нарушением антидопинговых правил в случае, если бы соответствующие Кодексу правила были применимы к такому Лицу. Статус дисквалификации такого Лица остается в силе в течение более длительного из следующих сроков: шесть (6) лет с момента принятия уголовного, профессионального или дисциплинарного решения, или срок наложенных санкций уголовного, дисциплинарного или профессионального характера; или

2.10.1.3. Действует в качестве подставного лица или посредника для физического лица, указанного в подпунктах 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2. Для установления нарушения пункта 2.10, Антидопинговая организация должна доказать, что Спортсмен или другое Лицо знали о том, что в отношении сотрудника Персонала спортсмена вынесена санкция об Аннулировании.

Бремя доказательства того, что любое сотрудничество с Персоналом спортсмена, описанном в подпунктах 2.10.1.1 и 2.10.1.2, не носит профессиональный или связанный со спортом характер, лежит на Спортсмене или на другом Лице.

Антидопинговые организации, которым известно о Персонале спортсмена, соответствующем критериям, прописанным в подпунктах 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, обязаны сообщить об этом WADA.¹⁰

когда имеется уважительные медицинские причины, когда это Лицо имело рецепт врача, например, покупка инсулина для ребенка, больного диабетом.]

[Комментарий к пунктам 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое обоснование может включать, например, (а) Спортсмен или врач команды имеет при себе Запрещенные субстанции или запрещенные методы на случай экстренных ситуаций (например, автоматический шприц для инъекций эпинефрина), или (б) Спортсмен приобрел или получил в пользование Запрещенное вещество или Запрещенный метод по терапевтическим основаниям незадолго до подачи заявления о выдаче Разрешения на ТИ и получения такого разрешения.]

⁹ [Комментарий к пункту 2.9: Соучастие или Попытка соучастия может включать физическое или психологическое содействие.]

¹⁰ [Комментарий к статье 2.10: Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, преподавателями, врачами, или другим Персоналом спортсмена, которые Дисквалифицированы по причине нарушения Антидопинговых правил, или объявлены судом виновными в уголовном преступлении, или на которых наложено профессиональное дисциплинарное взыскание в связи с допингом. Данный пункт также запрещает связь с другим Спортсменом, который выступает в качестве тренера или сотрудника Персонала спортсмена,

2.11. Действия Спортсмена или другого Лица с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление соответствующим органам информации о нарушении

В случаях, когда такое поведение не является нарушением статьи 2.5:

2.11.1. Любое действие, которое представляет собой угрозу другому Лицу или направлено на запугивание другого Лица с намерением воспрепятствовать предоставлению другим Лицом в порядке доброй воли информации, связанной с предполагаемым нарушением Антидопинговых правил или предполагаемым несоблюдением Кодекса в WADA, в Антидопинговую организацию, правоохранительные органы, регулирующие, или профессиональные дисциплинарные органы, коллегии по слушанию дел, или Лицу, проводящему расследование для WADA или Антидопинговой организации.

2.11.2. Действия с целью отомстить Лицу, которое в порядке доброй воли предоставило доказательства или информацию, связанную с предполагаемым нарушением Антидопинговых правил или предполагаемым несоблюдением Кодекса в WADA, в Антидопинговую организацию, правоохранительные органы, регулирующие, или профессиональные дисциплинарные органы, коллегии по слушанию дел, или Лицу, проводящему расследование для WADA или Антидопинговой организации

Применительно к статье 2.11, месть, угрозы и запугивание включают в себя действия, совершенные в отношении такого Лица, поскольку такие действия не имеют под собой честных намерений, либо являются несоразмерной реакцией.¹¹

СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

3.1. Бремя и стандарты доказательства

ИВА несет бремя установления фактов нарушения антидопинговых правил. Стандартом доказательства будет выявление ИВА фактов нарушения Антидопинговых правил на приемлемом уровне для проводящей слушания коллегии, с учетом серьезности выдвинутых обвинений. Данный стандарт доказательства во всех случаях более строгий, чем обычный баланс вероятностей, однако менее строгий, чем доказанность без каких-либо разумных сомнений. В случаях, когда по настоящим Антидопинговым правилам бремя доказательства возлагается на Спортсмена или на иное Лицо (предположительно совершивших нарушение Антидопинговых правил), для опровержения сделанной предпосылки или для установления определенных фактов или обстоятельств, за исключением случаев, предусмотренных в пунктах 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказательства будет являться баланс вероятностей.¹²

3.2. Методы установления фактов и презумпций

Факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание.¹³ Нижеприведенные правила доказательства

который Дисквалифицирован. Некоторые примеры запрещенных видов связи включают: получение тренировок, стратегии, техники, питания или медицинских консультаций; получение терапии, лечения или врачебных предписаний; предоставление любых выделений организма для анализа; либо разрешение сотруднику Персонала спортсмена выступать в качестве агента или представителя. Запрещенная связь не обязательно предусматривает вознаграждение в любой форме.

Хотя пункт 2.10 не требует от Антидопинговой организации уведомлять Спортсмена или иное Лицо о статусе Дисквалификации сотрудника Персонала Спортсмена, такое уведомление (при наличии) было бы важным оказанием для установления того факта, что Спортсмен или иное Лицо знали о том, что сотрудник Персонала спортсмена Дисквалифицирован.]

¹¹ [Комментарий к пункту 2.11.2: Данная статья предназначена защищать Лиц, предоставляющих информацию в порядке доброй воли, и не защищает Лиц, которые сообщают заведомо ложную информацию.]

¹² [Комментарий к статье 3.1: Данный стандарт доказывания, который должна соблюдать ИВА, сопоставим со стандартом, применимым в большинстве стран для дел, предусматривающих служебный проступок.]

¹³ [Комментарий к статье 3.2: Например, ИВА может установить факт нарушения Антидопинговых правил согласно статье 2.2 на основании признаний показаний Спортсмена, заслуживающих доверие свидетельских

применимы в делах о допинге:

3.2.1. Предполагается, что аналитические методы и Пределы обнаружения, утвержденные WADA по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества и независимой экспертизы, являются научно обоснованными. Спортсмен или иное Лицо, которые желают оспорить факт выполнения условий для этой презумпции или саму презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязаны сначала проинформировать WADA о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. Коллегия, проводящая первоначальные слушания, апелляционная инстанция, или CAS по собственной инициативе может также проинформировать WADA о любых таких попытках. В течение десяти (10) дней с момента получения WADA указанного уведомления и получения WADA дела от CAS, WADA также имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта или представить свидетельства любым другим способом в таком разбирательстве. При разбирательстве дела в CAS, по запросу WADA судьи CAS должны привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.¹⁴

3.2.2. Предполагается, что лаборатории, аккредитованные WADA, и другие лаборатории, одобренные WADA, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием Проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Спортсмен или иное Лицо могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной Неблагоприятного результата анализа.

Если Спортсмен или иное Лицо успешно оспорило указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной Неблагоприятного результата анализа, то на ИВА возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.¹⁵

3.2.3. Отступление от любого другого Международного стандарта или другого Антидопинговых правил или политики, прописанных в Кодексе или в настоящих Антидопинговых правилах не ведет к признанию указанных результатов анализов или других свидетельств нарушения антидопинговых правил недействительными, и не должно являться аргументом против нарушения антидопинговых правил,¹⁶ при условии, разумеется, что если

показаний третьих Лиц, достоверных документально подтвержденных свидетельств, достоверных данных анализов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в комментариях к статье 2.2, или заключений, сделанных по профилю серии Проб крови или мочи Спортсмена, например, данных из Биологического паспорта спортсмена.]

¹⁴ [Комментарий к пункту 3.2.1: В случае с определенными Запрещенными субстанциями, WADA может дать указание лабораториям, аккредитованным WADA, не сообщать о Неблагоприятном результате анализа Проб, если оценочная концентрация Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров ниже Минимального уровня отчетности. Решение WADA при определении этого Минимального уровня отчетности, либо при определении, какие из Запрещенных субстанций должны подпадать под Минимальные уровни отчетности, пересмотру не подлежит. Более того, установленная в лабораториях концентрация такой Запрещенной субстанции в Пробе может быть только оценочной величиной. Возможность того, что точная концентрация Запрещенной субстанции в Пробе может быть ниже Минимального уровня отчетности, ни в коем случае не может являться аргументом защиты против обвинения в нарушении Антидопинговых правил на основании присутствия этой Запрещенной субстанции в Пробе.]

¹⁵ [Комментарий к пункту 3.2.2: **Ошибка! Только Основной документ.** Бремя доказывания того, что по балансу вероятностей Неблагоприятный результат анализа, вероятно, мог быть вызван отклонением от Международного стандарта для лабораторий, лежит на Спортсмене или ином Лице.

Таким образом, как только Спортсмен или иное Лицо доказывает факт отклонения по балансу вероятностей, лежащее на данном Спортсмене или ином Лице бремя доказывания причинно-следственной связи представляет собой несколько более низкий критерий доказанности – «мог по всей вероятности вызвать». Если Спортсмен или иное Лицо удовлетворяет этим критериям, бремя доказывания переходит на ИВА, и уже последняя теперь должна убедительно доказать коллегии для слушания, что Неблагоприятный результат анализа был вызван отклонением от стандарта.]

¹⁶ [Комментарий к пункту 3.2.3: Отклонение от какого-либо Международного стандарта или иного правила, не

Спортсмен или иное Лицо смогли доказать, что отступление от одного из конкретных положений Международного стандарта, указанных ниже могло бы по логике вещей стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на Неблагоприятном результате анализа, или непредоставлении информации о местонахождении, то на ИВА возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа или непредоставления информации о местонахождении.

(i) отклонение от Международного стандарта тестирования и расследований, связанное со отбором Проб или перемещением Проб, которое по всей вероятности могло привести к нарушению Антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа, в каком случае ИВА должно нести бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному результату анализа;

(ii) тогда как отклонение от Международного стандарта по обработке результатов, либо от Международного стандарта тестирования и расследований, связанное с Неблагоприятным результатом анализа, которое с большой вероятностью могло привести к нарушению Антидопинговых правил, в каком случае ИВА должно нести бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к нарушению Антидопинговых правил;

(iii) отклонение от Международного стандарта по обработке результатов, связанное с требованием уведомлять Спортсмена о вскрытии Пробы Б, что по всей вероятности могло привести к нарушению Антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа, в каком случае ИВА должно нести бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному результату анализа;¹⁷

(iv) отклонение от Международного стандарта по обработке результатов, связанное с уведомлением Спортсмена, которое по всей вероятности могло привести к нарушению Антидопинговых правил на основании невозможности определить местонахождение Спортсмена, в каком случае ИВА должно нести бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к невозможности определить местонахождение Спортсмена.

3.2.4. Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против Спортсмена или иного Лица, которое имеет отношение к данным фактам, если только Спортсмен или иное Лицо не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5. Коллегия, проводящая слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил может сделать неблагоприятный вывод в отношении Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного Спортсмена или иного Лица явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию проводящей слушания коллегии) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы проводящей слушания коллегии или ИВА.

СТАТЬЯ 4. СПИСОК ЗАПРЕЩЕННЫХ ВЕЩЕСТВ И МЕТОДОВ

4.1. Включение Списка запрещенных веществ и методов

Настоящие Антидопинговые правила включают в себя Список запрещенных веществ и

связанного со отбором Проб или действиями с Пробами, Неблагоприятным результатом по паспорту, или уведомлением Спортсмена, связанным с непредоставлением информации о местонахождении Спортсмена, либо вскрытием Пробы – например, Международный стандарт по образованию, Международный стандарт охраны частной жизни и персональных данных, либо Международный стандарт по терапевтическому использованию – могут приводить к разбирательствам по соответствию стандартам, инициированным со стороны WADA, но не являются возражением по иску в нарушении Антидопинговых правил и не касаются вопроса, нарушил ли Спортсмен Антидопинговые правила. Аналогичным образом, нарушение со стороны ИВА документа, указанного в пункте 20.7.7 Кодекса не должно являться возражением по иску в нарушении Антидопинговых правил.]

¹⁷ [Комментарий к подпункту 3.2.3 (iii): ИВА должна была нести бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному результату анализа, показав, что, например, вскрытие и анализ Пробы Б были проведены в присутствии независимого свидетеля, и несоответствия отмечены не были.]

методов, который публикуется и пересматривается WADA в порядке, установленном в Статье 4.1 Кодекса.

Если иное не предусмотрено в Списке запрещенных веществ и методов или в документах его изменяющих, то Список запрещенных веществ и методов и данные документы в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами вступают в силу через три (3) месяца после публикации Списка запрещенных веществ и методов WADA без необходимости каких-либо дополнительных действий со стороны ИВА или ее Национальных федераций. Список запрещенных веществ и методов и все документы его изменяющие распространяются на всех Спортсменов и иных Лиц с даты вступления в силу без дополнительных формальностей. Все Спортсмены и иные Лица обязаны ознакомиться с наиболее актуальной версией Списка запрещенных веществ и методов (включая все документы его изменяющие).

ИВА должна предоставить своим Национальным федерациям самую последнюю версию Списка запрещенных веществ и методов. Каждая Национальная федерация должна в свою очередь обеспечить, чтобы ее члены и составляющие субъекты ее членов получили самую последнюю версию Списка запрещенных веществ и методов.¹⁸

4.2. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, указанные в Списке запрещенных веществ и методов

4.2.1. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы

Список запрещенных веществ и методов должен определять те Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, которые запрещены в любое время (как в Соревновательный, так и во Вне-соревновательный период) по причине их возможности повышать спортивные результаты в будущих Соревнованиях, а также методы, которые запрещены только в течение Соревновательных периодов. Список запрещенных веществ и методов может быть расширен по инициативе WADA для определенного вида спорта. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы могут включаться в Список запрещенных веществ и методов путем указания общей категории (например, анаболики) либо путем указания определенной субстанции или метода.¹⁹

4.2.2. Особые субстанции или Особые методы

Для целей применения Статьи 10 все Запрещенные субстанции будут считаться «Особыми субстанциями», за исключением субстанций, указанных в Списке запрещенных веществ и методов. Запрещенный метод не входит в категорию «Особые субстанции», кроме случаев, когда данный Запрещенный метод особо указан как Особый метод в Списке запрещенных веществ и методов.²⁰

4.2.3. Субстанции, вызывающие зависимость

Для целей применения Статьи 10, Субстанции, вызывающие зависимость, должны включать те Запрещенные субстанции, которые особо определяются как Субстанции, вызывающие зависимость, в Списке запрещенных веществ и методов, так как ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

¹⁸ [Комментарий к статье 4.1: Текущий Список запрещенных веществ и методов выложен на веб-сайте WADA - <https://www.wada-ama.org>. Данный Список запрещенных веществ и методов будет при необходимости пересматриваться и публиковаться в оперативном порядке. Разумеется, в целях предсказуемости, новый Список запрещенных веществ и методов в новой редакции будет публиковаться на ежегодной основе независимо от наличия изменений.]

¹⁹ [Комментарий к пункту 4.2.1: Использование во Внесоревновательный период какой-либо субстанции, которая запрещена только в Соревновательный период, не является нарушением Антидопинговых правил, кроме случаев, когда в официальный орган приходит сообщение о Неблагоприятном результате анализа на субстанцию или ее Метаболиты или Маркеры в Пробе, отобранной в течение Соревновательного периода.]

²⁰ [Комментарий к пункту 4.2.2: Особые субстанции и особые методы, указанные в пункте 4.2.2, ни в коем случае не должны считаться менее важными или менее опасными в сравнении с другими допинговыми субстанциями или методами. Скорее, это просто субстанции и методы, которые с большей долей вероятности принимались или использовались Спортсменом не в целях улучшения спортивных результатов.]

4.3. Решение WADA по Списку запрещенных веществ и методов

Решение WADA о включении той или иной субстанции или метода в Список запрещенных веществ и методов, классификация субстанций по категориям в Списке запрещенных веществ и методов, а также является ли субстанция запрещенной в любое время или только в Соревновательный период, классификации той или иной субстанции или метода в качестве Особой субстанции, Особого метода, или Субстанции, вызывающей зависимость, является окончательным и не может быть предметом оспаривания со стороны Спортсмена или иного Лица на основании того, что данная субстанция или метод не являлись маскирующими, не могли улучшить результаты, не несли риск для здоровья Спортсмена или не противоречили спортивному духу.

4.4. Разрешения на терапевтическое использование («Разрешения на ТИ»)

4.4.1. Наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров и/или Использование или Попытка использования, Обладание или Назначение или Попытка назначения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода не рассматривается в качестве нарушения антидопинговых правил, если соответствует условиям Разрешения на ТИ, выданного в соответствии с Международным стандартом по терапевтическому использованию.

4.4.2. Заявления о выдаче Разрешения на ТИ

4.4.2.1. Спортсмены, не являющиеся Спортсменами международного уровня, должны подавать заявление о выдаче разрешения на ТИ в свою Национальную антидопинговую организацию. Если Национальная антидопинговая организация отказывает в выдаче, Спортсмен вправе обжаловать отказ в апелляционном органе, описанном в пункте 13.2.2.

4.4.2.2. Спортсмены международного уровня должны подавать заявления о выдаче Разрешения на ТИ в ИВА.

4.4.3. Признание Разрешения на ТИ²¹

4.4.3.1. Если у Спортсмена уже имеется Разрешение на ТИ, выданное его Национальной антидопинговой организацией на основании статьи 4.4 Кодекса по соответствующим субстанции или методу, и при условии, что о таком Разрешении на ТИ было сообщено согласно статье 5.5 Международного стандарта по терапевтическому использованию, ИВА автоматически признает такое разрешение для целей Соревнования международного уровня без необходимости проверять соответствующую клиническую информацию.

4.4.3.2. Если ИВА принимает решение провести Тестирование Спортсмена, не являющегося Спортсменом международного уровня, то ИВА признает Разрешение на ТИ, выданное данному Спортсмену его/ее Национальной антидопинговой организацией кроме случаев, когда Спортсмен обязан подать заявление о признании Разрешения на ТИ на основании статей 5.8 и 7.0 Международного стандарта по терапевтическому использованию.

4.4.4. Процедура подачи заявления о выдаче Разрешения на ТИ²²

²¹ [Комментарий к пункту 4.4.3: Если ИВА отказывается признать Разрешение на ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией только по причине отсутствия медицинских записей или информации, которые необходимы, чтобы продемонстрировать выполнение критерия в Медицинском стандарте по терапевтическому использованию, данный вопрос не следует адресовать в WADA. Вместо этого следует заполнить файл и переслать его в ИВА.]

[Комментарий к пункту 4.4.3: ИВА может согласиться с Национальной антидопинговой организацией в том, что Национальная антидопинговая организация будет рассматривать заявления о Разрешениях на ТИ от имени ИВА.]

²² [Комментарий к пункту 4.4.4: Подача фальсифицированных документов в Комитет по Разрешениям на ТИ или в ИВА, предложение взятки какому-либо Лицу или принятие взятки каким-либо Лицом в целях выполнения или невыполнения действия, получение ложных показаний от любого свидетеля, или совершение любого другого мошеннического действия или другого схожего намеренного вмешательства либо Попытка вмешательства в любой аспект процедуры выдачи Разрешения на ТИ должна приводить к обвинению к Фальсификации или Попытке фальсификации согласно пункту 2.5.

Спортсмен не должен исходить из допущения, что его заявление о выдаче или признании Разрешения на ТИ

4.4.4.1. Если у Спортсмена нет Разрешения на ТИ, уже выданного его Национальной антидопинговой организацией в отношении запрашиваемой субстанции или метода, то Спортсмен должен подавать запрос на Разрешение на ТИ напрямую в ИВА.

4.4.4.2. Заявление в адрес ИВА о выдаче или признании Разрешения на ТИ должно быть оформлено в кратчайшие сроки кроме случаев, когда применимы статьи 4.1 или 4.3 Международного стандарта по терапевтическому использованию). Заявление должно подаваться согласно Статье 6 Международного стандарта по терапевтическому использованию в редакции, размещенной на веб-сайте ИВА.

4.4.4.3. ИВА назначает комитет для рассмотрения заявлений о выдаче или признании Разрешений на ТИ (далее «Комитет по Разрешениям на ТИ») в соответствии с подпунктами 4.4.4.3(a)-(d) ниже:

(a) Комитет по Разрешениям на ТИ должен состоять как минимум из (5) членов, имеющих опыт по уходу и лечению Спортсменов, и глубокие знания в области клинической, спортивной медицины и лечебной физкультуры.

(b) До начала своей деятельности в Комитете по Разрешениям на ТИ, каждый член комитета должен подписать декларацию о конфликте интересов и о соблюдении конфиденциальности. Назначенные члены комитета не должны быть сотрудниками ИВА.

(c) После поступления в ИВА заявления о предоставлении или признании Разрешения на ТИ, для рассмотрения заявления должны быть назначены три (3) члена комитета (куда может входить Председатель комитета).

(d) Перед рассмотрением заявления о Разрешении на ТИ, каждый член комитета должен сообщить о любых обстоятельствах, которые могут повлиять на их беспристрастность по отношению к Спортсмену, подавшему заявление. Если какой-либо член комитета по какой-либо причине не желает или не может оценить заявление Спортсмена о Разрешении на ТИ, данный член комитета должен быть заменен на другого из группы членов комитета, назначенных согласно подпункту (a) выше. Председатель комитета не может выступать в качестве члена комитета, если существуют обстоятельства, которые могут повлиять на беспристрастность решения о Разрешении на ТИ.

4.4.4.4. Комитет по Разрешениям на ТИ должен своевременно провести оценку и решить вопрос о заявлении согласно соответствующим положениям Международного стандарта по терапевтическому использованию и, как правило (т.е. при отсутствии исключительных обстоятельств), не позднее чем в течение двадцати одного (21) дня с момента получения полностью оформленного заявления. В случаях, когда заявление подано заблаговременно до Мероприятия, Комитет по разрешениям на ТИ должен сделать все возможное, чтобы принять решение по этому заявлению до начала Мероприятия.

4.4.4.5. Решение Комитета по Разрешениям на ТИ является окончательным решением ИВА и может быть обжаловано согласно пункту 4.4.7. ИВА должно письменно уведомить о решении данного Комитета Спортсмена, WADA, и другие Антидопинговые организации согласно Международному стандарту по терапевтическому использованию, а также своевременно направить соответствующее сообщение в систему ADAMS.

4.4.4.6. Если ИВА (или Национальная антидопинговая организация в случаях, когда последняя дала согласие рассмотреть заявление о Разрешении на ТИ от имени ИВА) отклоняет заявление Спортсмена, она должна без промедления уведомить Спортсмена с указанием причин. Если ИВА удовлетворяет заявление Спортсмена, то ИВА должна известить не только Спортсмена, но также его Национальную антидопинговую организацию. Если Национальная антидопинговая организация посчитает, что выданное со стороны ИВА Разрешение на ТИ не соответствует критериям, прописанным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то у нее имеется право в течение 21 дня с даты получения уведомления

(либо об обновлении Разрешения на ТИ) будет рассмотрено положительно. Любое Использование или Обладание или Назначение запрещенной субстанции или запрещенного метода перед выдачей разрешения на ТИ осуществляется на собственный страх и риск Спортсмена.]

передать вопрос в WADA на рассмотрение (согласно пункту 4.4.7).

Если Национальная антидопинговая организация передает вопрос на рассмотрение в WADA, то выданное со стороны IBA Разрешение на ТИ остается действительным для Соревнований международного уровня и для целей Внесоревновательного Тестирования (но не является действительным для Соревнования национального уровня) до принятия решения в WADA. Если Национальная антидопинговая организация не передает вопрос в WADA на рассмотрение, то выданное со стороны IBA Разрешение на ТИ становится действительным и для Соревнований национального уровня по истечении 21-дневного срока для подачи вопроса на рассмотрение.

4.4.5. Подача заявлений о Разрешении на ТИ задним числом

Спортсмен вправе подать заявление о Разрешении на ТИ задним числом, как предусматривается в Международном стандарте по терапевтическому использованию. Кроме того, если IBA принимает решение провести тестирование Спортсмена, не являющегося Спортсменом международного уровня или Спортсменом национального уровня, а этот Спортсмен применяет Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод в терапевтических целях, IBA должна разрешить данному Спортсмену подать заявление на получение Разрешения на ТИ задним числом.

4.4.6. Истечение срока действия, аннулирование, отзыв или отмена Разрешения на ТИ

4.4.6.1. Разрешение на ТИ, выданное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (a) автоматически прекращает действие по истечении срока действия, на который оно было выдано, без необходимости направления каких-либо дополнительных уведомлений или выполнения каких-либо иных формальностей; (b) может быть аннулировано, если Спортсмен не соблюдает своевременно какие-либо требования или условия, введенные Комитетом по Разрешениям на ТИ после выдачи конкретного Разрешения на ТИ; (c) может быть отозвано Комитетом по Разрешениям на ТИ в случае, если в последующем определено, что критерии выдачи Разрешения на ТИ фактически не соблюдены; или (d) может быть отменено по результатам пересмотра в WADA или по апелляции.

4.4.6.2. В таком случае Спортсмен не может быть подвергнут каким-либо Последствиям за Использование, Обладание или Назначение соответствующих Запрещенной субстанции или Запрещенного метода в соответствии с Разрешением на ТИ до его даты истечения срока действия, аннулирования, отзыва или отмены. Рассмотрение (на основании подпункта 5.1.1.1 Международного стандарта по обработке результатов) любого Неблагоприятного результата анализа, о котором сообщено вскоре после даты истечения срока действия, аннулирования, отзыва или отмены Разрешения на ТИ должно включать анализ того, соответствует ли данный результат Использованию Запрещенной субстанции или Запрещенного метода ранее этой даты, в случае чего обвинений о нарушении Антидопинговых правил не будет.

4.4.7. Пересмотр решений по Разрешениям на ТИ и апелляции на такие решения

4.4.7.1. WADA должна проверять любое принятое IBA решение о непризнании Разрешения на ТИ, выданного Национальной антидопинговой организацией, в случае запроса об этом в адрес WADA со стороны Спортсмена или Национальной антидопинговой организации Спортсмена. В дополнение к этому, WADA в любой момент времени должна проверять любые иные решения IBA о выдаче Разрешения на ТИ на основании запроса в WADA со стороны Национальной антидопинговой организации Спортсмена. WADA вправе в любое время пересматривать любые другие решения по Разрешениям на ТИ на основании запросов заинтересованных сторон или по своей собственной инициативе. Если пересматриваемое решение по Разрешению на ТИ соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то WADA не вмешивается. Если решение по Разрешению на ТИ не соответствует данным критериям, то WADA отменяет его.²³

²³ [Комментарий к подпункту 4.4.7.1: WADA должна быть вправе взимать плату для возмещения затрат: (a) любое рассмотрение, требующееся в соответствии с пунктом 4.4.7; и (b) любое рассмотрение, которое WADA решает провести в случаях, когда рассматриваемое решение отменяется.]

4.4.7.2. Любое решение по Разрешению на ТИ, принятое ИВА (или Национальной антидопинговой организацией в случаях, когда последняя согласилась рассмотреть соответствующую заявку от имени ИВА), и которое не проверяется WADA или которое проверяется WADA без отмены такого решения по результатам проверки, может быть предметом апелляции со стороны Спортсмена и/или Национальной антидопинговой организации Спортсмена, с подачей апелляции исключительно в Апелляционное отделение САС.²⁴

4.4.7.3. Решение WADA отменить решение по Разрешению на ТИ может быть обжаловано со стороны Спортсмена, Национальной антидопинговой организации и/или ИВА исключительно с подачей апелляции в Апелляционное отделение САС.

4.4.7.4. Непринятие решения в разумный срок по надлежащим образом поданному заявлению о выдаче/признании Разрешения на ТИ или о пересмотре решения по Разрешению на ТИ считается отказом по заявлению, тем самым приводя в действие применимые права на пересмотр/ апелляцию.

СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1. Цель Тестирования и Расследований²⁵

5.1.1. Тестирование и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом. Они должны проходить в соответствии с положениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям, а также в соответствии со специальными (при наличии) протоколами ИВА, дополняющими вышеназванный международный стандарт.

5.1.2. Тестирование должно проводиться с целью получения аналитических доказательств того, что Спортсмен нарушил или не нарушил пункт 2.1 (Присутствие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена) или пункта 2.2 (Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода).

5.2. Полномочия по проведению Тестирования

5.2.1. Согласно ограничениям на Тестирование во время Мероприятия, изложенным в статье 5.3, ИВА должна обладать полномочиями по Тестированию в Соревновательный период и во Внесоревновательный период в отношении всех Спортсменов, указанных во Введении в настоящие Антидопинговые правила (раздел «Область применения настоящих Антидопинговых правил»).

5.2.2. ИВА может потребовать от любого Спортсмена, в отношении которого она обладает полномочиями по Тестированию (включая всех Спортсменов, отбывающих срок Дисквалификации) предоставить Пробу в любой момент времени и в любом месте.²⁶

²⁴ [Комментарий к подпункту 4.4.7.2: В таких случаях обжалуется решение ИВА по Разрешению на ТИ, а не решение WADA не рассматривать решение по Разрешению на ТИ, или (после рассмотрения решения) не отменять решение по Разрешению на ТИ. Однако, отсчет срока для подачи апелляции на решение по Разрешению на ТИ не начинается до даты, в которую WADA сообщает о своем решении. В любом случае, независимо от того, рассматривала ли WADA такое решение, WADA должна быть уведомлена о подаче апелляции, с тем, чтобы она могла при желании участвовать в процедуре.]

²⁵ [Комментарий к Статье 5.1: В случаях, когда Тестирование проводится в целях борьбы с допингом, результаты и данные анализов могут использоваться для других законных целей в соответствии с правилами Антидопинговой организации. См., например, Комментарий к пункту 23.2.2 Кодекса.]

²⁶ [Комментарий к пункту 5.2.2: ИВА вправе получить дополнительные полномочия по проведению Тестирования, заключив двусторонние или многосторонние соглашения с другими Подписавшимися сторонами. Кроме случаев, когда Спортсмен установил окно для Тестирования продолжительностью в шестьдесят (60) минут в период между 11:00 вечера и 6:00 утра, или иным образом дал согласие на проведение Тестирования в вышеуказанный период, ИВА не будет проводить тестирование этого Спортсмена, если только не будет иметься серьезное и конкретное подозрение в том, что данный Спортсмен может быть замешан в допинге. Возражение, имеет ли ИВА достаточные подозрения для проведения Тестирования в этот период времени, не должно служить возражением на обвинение в нарушении Антидопинговых правил на основании такого теста или попытки проведения теста.]

5.2.3. WADA обладает полномочиями по Тестированию в Соревновательный период и Тестированию во Внесоревновательный период в соответствии с положениями пункта 20.7.8 Кодекса.

5.2.4. Если IBA делегирует или отдает на подряд какую-либо часть Тестирования Национальной антидопинговой организации (напрямую или через Национальную федерацию), то данная Национальная антидопинговая организация может собирать дополнительные Пробы или направлять лаборатории указания по проведению дополнительных видов анализов за счет Национальной антидопинговой организации. Если собираются дополнительные Пробы или проводятся дополнительные виды анализов, то IBA извещается об этом.

5.3. Тестирования во время Мероприятия

5.3.1. За исключением случаев, когда ниже предусмотрено иное, только одна организация должна нести ответственность за проведение Тестирования в Местах проведения Мероприятий в Период проведения Мероприятия. На таких Международных мероприятиях, как Чемпионат мира по боксу IBA, Отборочные соревнования олимпийского цикла под эгидой IBA, IBA (или любая иная международная организация, являющаяся руководящим органом для данного конкретного Мероприятия) имеет полномочия по проведению Тестирования. На Национальных мероприятиях полномочия по Тестированию должна иметь Национальная антидопинговая организация этой страны. По запросу IBA (или любой иной международной организации, являющейся руководящим органом для данного конкретного Мероприятия), любое Тестирование в течение Периода проведения мероприятия вне Мест проведения мероприятия должно координироваться с IBA (или с соответствующим руководящим органом конкретного Мероприятия).

5.3.2. Если какая-либо Антидопинговая организация, которая в иных случаях имела бы полномочия по Тестированию, но которая не является ответственной за инициирование и руководство Тестированием на Мероприятии, желает провести Тестирование Спортсменов в Местах проведения мероприятия в течение Периода проведения мероприятия, то данная Антидопинговая организация должна сначала провести переговоры с IBA (или с любой иной международной организацией, являющейся руководящим органом данного конкретного Мероприятия) для получения разрешения на проведение и координацию такого Тестирования.

Если Антидопинговая организация не удовлетворена ответом IBA (или любой иной международной организации, являющейся руководящим органом Мероприятия), то Антидопинговая организация может, в соответствии с процедурами, прописанными в Международном стандарте тестирования и расследований, запросить у WADA разрешение на проведение Тестирования и на определение процедуры координации такого Тестирования.

WADA не предоставит разрешение на такое Тестирование до консультаций с IBA и информирования последней (или любой иной международной организации, являющейся руководящим органом Мероприятия). Решение WADA будет окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не предусмотрено в разрешении на проведение Тестирования, данные тесты будут считаться Внесоревновательными. Обработка результатов по любому такому Тестированию должна быть ответственностью той Антидопинговой организации, которая иницирует тест, если иное не прописано в правилах руководящего органа Мероприятия.²⁷

²⁷ [Комментарий к пункту 5.3.2: Перед выдачей разрешения Национальной антидопинговой организации на начало и проведение Тестирования на Международном мероприятии, WADA должна проконсультироваться с международной организацией, являющейся руководящим органом Мероприятия. Перед выдачей разрешения какой-либо Международной федерации на начало и проведение Тестирования на Национальном мероприятии, WADA должна проконсультироваться с Национальной антидопинговой организацией страны, в которой происходит Мероприятие. Антидопинговая организация, «иницирующая и руководящая Тестированием», может по своему выбору заключать соглашения с Уполномоченным третьим лицом, которому Антидопинговая

5.3.3. Все организаторы Международных мероприятий или Соревнований под эгидой ИВА (включая Мероприятия и Соревнования, указанные во Введении к настоящим Антидопинговым правилам) должны планировать проведение Тестирования и должны обеспечивать наличие во время проведения Мероприятия необходимых технических средств, материалов для отбора Проб и Сотрудников служб Допинг-контроля, а также правильное применение процедур Тестирования в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований и на основании инструкций со стороны ИВА.

5.3.4. На Международных мероприятиях или Международных соревнованиях под эгидой ИВА, когда ИВА является руководящим органом, организатор Мероприятия и/или Национальная федерация страны проведения Соревнования или Мероприятия ответственны за координацию всего Тестирования в период Соревнования, в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами и инструкциями со стороны ИВА.

5.3.5. Общие расходы по Тестированию и анализу Проб несет оргкомитет и/или Национальная федерация страны проведения соответствующего Соревнования или Мероприятия. ИВА имеет право выбирать или одобрять агентство или лабораторию для отбора Проб на Соревновании или Мероприятии.

5.4. Требования по Тестированию

5.4.1. ИВА должна осуществлять планирование распределения анализов и Тестирование согласно требованиям Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

5.4.2. В случаях, когда это осуществимо с разумной точки зрения, координация Тестирования осуществляется через систему ADAMS для максимизации эффективности проводимых всеми сторонами работ по Тестированию и исключения ненужных повторных Тестирований.

5.4.3. ИВА на своих Международных мероприятиях должна иметь полномочия определять количество и тип проводимых тестов.

5.5. Информация о местонахождении Спортсменов

5.5.1. ИВА создаст Регистрируемый пул тестирования тех Спортсменов, которые обязаны предоставлять сведения о местонахождении согласно Международному стандарту тестирования и расследований, и которые должны быть подвергнуты Последствиям за нарушения согласно пункту 2.4, как предусмотрено в пункте 10.3.2. ИВА координирует с Национальными антидопинговыми организациями действия по идентификации таких Спортсменов и по сбору сведений об их местонахождении.

5.5.2. ИВА предоставляет через систему ADAMS список с идентификацией данных Спортсменов (включенных в Регистрируемый пул тестирования ИВА) по имени и фамилии. ИВА по мере необходимости должна проводить пересмотр и обновление своих критериев по включению Спортсменов в Регистрируемый пул тестирования, а также периодически (но не реже чем в квартал) по мере необходимости проводить пересмотр состава Регистрируемого пула тестирования в соответствии с установленными критериями. Спортсмены уведомляются перед включением в Регистрируемый пул тестирования и при исключении из него. Такие уведомления должны содержать информацию, указанную в Международном стандарте тестирования и расследований.

5.5.3. В случаях, когда ИВА вносит Спортсмена в международный Регистрируемый пул тестирования, а Национальная антидопинговая организация вносит данного Спортсмена в национальный Регистрируемый пул тестирования, Национальная антидопинговая организация и ИВА согласуют между собой, кто из них принимает документы с информацией о местонахождении этого Спортсмена; Спортсмен ни в коем случае не обязан подавать документы с информацией о своем местонахождении более чем в одну из указанных выше организаций.

5.5.4. Согласно Международному стандарту тестирования и расследований, каждый

организация делегирует обязанность по отбору Проб или по другим аспектам процедуры Допинг-контроля.]

Спортсмен, включенный в Регистрируемый пул тестирования, обязан совершать следующие действия: (а) уведомлять ИВА о своем местонахождении на ежеквартальной основе; (b) обновлять данную информации по мере необходимости, так чтобы она всегда оставалась точной и полной; а также (с) обеспечивать свою доступность для прохождения Тестирования по указанному месту нахождения.

5.5.5. Для целей пункта 2.4, несоблюдение Спортсменом требований Международного стандарта тестирования и расследований считается неисполнением обязательств по подаче материалов или пропуском тестирования (согласно определению в Приложении В к Международному стандарту тестирования и расследований) в случаях, когда соблюдены условия, прописанные в Приложении В к Международному стандарту тестирования и расследований.

5.5.6. Спортсмен из Регистрируемого пула тестирования ИВА продолжает оставаться под действием обязательства соблюдения требований о предоставлении сведений по местонахождению (прописанных в Международном стандарте тестирования и расследований) до наступления следующих событий: (а) Спортсмен направляет ИВА письменное уведомление о своем уходе из спорта; или (b) ИВА информирует Спортсмена о том, что он более не соответствует критериям по включению в Регистрируемый пул тестирования ИВА.

5.5.7. Информация о местонахождении, предоставленная Спортсменом, сообщается (через систему ADAMS) в WADA и другим Антидопинговым организациям, обладающим полномочиями по Тестированию данного Спортсмена, как предусматривается в пункте 5.2. Информация о местонахождении хранится с условием постоянного и строгого соблюдения конфиденциальности, используется исключительно для целей планирования, координации или проведения Допинг-контроля, с предоставлением данных, соответствующих Биологическому паспорту спортсмена, содействия расследованиям возможных нарушений антидопинговых правил, или содействия разбирательствам по поводу предполагаемого нарушения антидопинговых правил; и уничтожается в соответствии с Международным стандартом охраны частной жизни и персональных данных сразу же, как только становится неактуальной для данных целей.

5.5.8. ИВА вправе, согласно Международному стандарту тестирования и расследований, затребовать информацию о местонахождении от Спортсменов, не внесенных в Регистрируемый пул тестирования. В таких случаях непредоставление Спортсменом запрошенной информации о местонахождении до истечения срока предоставления, указанного ИВА, либо непредоставление Спортсменом точной информации о местонахождении может привести к Последствиям со стороны ИВА, определенным в пункте 5.5.12 ниже.

5.5.9. Согласно Международному стандарту тестирования и расследований, ИВА может создать Пул тестирования, который включает Спортсменов, которые подпадают под менее строгие требования по предоставлению информации о своем местонахождении в сравнении со Спортсменами, включенными в Регистрируемый пул тестирования ИВА.

5.5.10. ИВА уведомляет Спортсменов перед их внесением в Пул тестирования и в момент их исключения из Пула тестирования. Такое уведомление должно включать требования по предоставлению информации о местонахождении и Последствия, которые применимы в случае невыполнения вышеуказанных требований, как указано в пунктах 5.5.11 и 5.5.12.

5.5.11. Спортсмены, включенные в Пул тестирования, должны предоставлять в ИВА как минимум следующие сведения о своем местонахождении для того, чтобы их можно было найти и провести Тестирование:

- (а) Местонахождение в ближайшие сутки;
- (b) График Соревнований/ Мероприятий; и
- (с) Регулярные тренировки.

Такая информация о местонахождении направляется в систему ADAMS в целях лучшей координации работ по Тестированию с другими Антидопинговыми организациями.

5.5.12. В случае непредоставления Спортсменом информации о своем местонахождении не позднее срока, установленного ИВА, последняя может перевести данного Спортсмена в Регистрируемый пул тестирования ИВА (при наличии данного пула) и применить в отношении к данному Спортсмену дополнительные соответствующие и пропорциональные Последствия в рамках статьи 2.4 вне действия Кодекса, установленные ИВА (при наличии таковых).

5.5.13. Каждая Национальная федерация сообщает ИВА соответствующую контактную информацию (имя, почтовый адрес, адрес электронной почты и так далее) Спортсменов, включенных в Регистрируемый пул тестирования ИВА. Несоблюдение Национальными федерациями прописанных выше обязательств может иметь следствием наложение санкций в рамках Дисциплинарного кодекса/ Кодекса этики ИВА в дополнение к санкциям, предусмотренным согласно Статье 12.

5.6. Возвращение ранее ушедших из спорта Спортсменов к участию в Соревнованиях

5.6.1. Если Спортсмен международного уровня или Спортсмен национального уровня, находящийся в Регистрируемом пуле тестирования ИВА, уходит из спорта и затем пожелает возобновить активное участие в спорте, он не может участвовать в Международных Мероприятиях или Национальных Мероприятиях до тех пор, пока он не обеспечит свою доступность для Тестирования, направив предварительное письменное уведомление за шесть (6) месяцев в ИВА или в Национальную антидопинговую организацию Спортсмена.

WADA, в консультациях с ИВА и с Национальной антидопинговой организацией Спортсмена, может предоставить исключение из правила о письменном уведомлении за 6 месяцев в случае, когда строгое применение данного правила было бы явно несправедливым по отношению к Спортсмену. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со Статьей 13.²⁸

Все результаты Соревнований и Мероприятий, показанные с нарушением настоящего пункта 5.6.1, подлежат Аннулированию, кроме случаев, когда Спортсмен может доказать, что ему было достоверно неизвестно, что какое-либо Мероприятие являлось Международным мероприятием или Национальным мероприятием.

5.6.2. Если Спортсмен уходит из спорта, находясь под действием санкций в виде Дисквалификации, он должен письменно уведомить Антидопинговую организацию о том, что он Дисквалифицирован на определенный срок. Если этот Спортсмен затем пожелает вернуться к активному участию в спорте, он не может участвовать в Международных Соревнованиях или Национальных Соревнованиях до тех пор, пока не заявит о готовности пройти Тестирование, направив предварительное письменное уведомление за 6 месяцев (или уведомление, поданное за срок, эквивалентный неистекшему сроку Дисквалификации на дату ухода Спортсмена из спорта, если данный период был больше 6 месяцев) в адрес ИВА и своей Национальной антидопинговой организации, и не будет доступен для Тестирования.

5.7. Программа независимых наблюдателей

ИВА и оргкомитеты Мероприятий под эгидой ИВА, а также Национальные федерации и оргкомитеты Национальных Мероприятий разрешают реализацию Программы независимых наблюдателей на соответствующих Мероприятиях и оказывают ей содействие.

СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ Проб будут осуществляться в соответствии с изложенными далее принципами.

6.1. Использование Аккредитованных, Одобренных и других лабораторий

²⁸ [Комментарий к пункту 5.6.1: WADA разработала протокол и форму заявления о Разрешении на ТИ, которую Спортсмен должен использовать для подачи таких заявлений, а также шаблон решения, который должны применять Международные федерации. Оба документа выложены на веб-сайте WADA по адресу: <https://www.wada-ama.org> .]

6.1.1. Для целей непосредственного установления Неблагоприятного результата анализа согласно статье 2.1, Пробы должны анализироваться исключительно в аккредитованных или иным образом одобренных WADA лабораториях. Выбор аккредитованной или одобренной WADA лаборатории для анализа Проб осуществляет исключительно ИВА.²⁹

6.1.2. Как предусматривается в статье 3.2, факты, связанные с нарушениями Антидопинговых правил, могут устанавливаться любыми достоверными способами, которые могут включать, например, достоверные лабораторные тесты или судебно-медицинская экспертиза, проведенная в лабораториях, не принадлежащих к числу лабораторий, аккредитованных или одобренных WADA.

6.2. Цель анализа Проб и данных

Анализ Проб и связанных данных анализов должен проводиться с целью выявления Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, указанных в Списке запрещенных веществ и запрещенных методов, а также иных субстанций согласно указаниям WADA в рамках Программы мониторинга, описанной в статье 4.5 Кодекса, либо с целью содействия ИВА в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови и иного биологического образца Спортсмена, включая генные или геномные профили, а также в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом.³⁰

6.3. Исследование Проб и данных

Пробы, связанные данные анализов и информация по Допинг-контролю могут использоваться для антидопинговых исследований, хотя любая Проба может быть использована для исследования только с письменного согласия Спортсмена. На первом этапе, Пробы и связанные данные анализов, или информация по Допинг-контролю, используемые для исследований, должны обрабатываться так, чтобы Пробы и связанные данные анализов, или информация по Допинг-контролю, не могли быть сопоставлены с определенным Спортсменом. Любые исследования Проб, связанных данных анализов, или информации по Допинг-контролю должны отвечать принципам, изложенным в Статье 19 Кодекса.³¹

6.4. Стандарты анализа Проб и отчетности

Согласно статье 6.4 Кодекса, ИВА обращается к лабораториям с запросом на анализ Проб в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и статьей 4.7 Международного стандарта тестирования и расследований.

Лаборатории по собственной инициативе и за свой счет могут проводить анализ Проб на предмет тех Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, которые не включены в стандартный перечень анализа Проб, либо в полном соответствии с запросом ИВА. Результаты такого анализа должны направляться в ИВА и имеют такую же действительность и Последствия, как и результаты любых других анализов.³²

²⁹ [Комментарий к Статье 6.1: Нарушение статьи 2.1 может быть установлено только путем анализа Пробы, проведенного лабораторией, имеющей аккредитацию WADA, или иной лабораторией, одобренной WADA. Нарушения других Статей могут быть установлены, используя результаты анализов, проведенных другими лабораториями, пока данные результаты сохраняют достоверность.]

³⁰ [Комментарий к статье 6.2: Например, соответствующая информация, связанная с Допинг-контролем, могла бы использоваться как для направления Целевого тестирования, так и для содействия разбирательствам по вопросам нарушения Антидопинговых правил согласно статье 2.2.]

³¹ [Комментарий к статье 6.3: Как это имеет место в большинстве медицинских или научных контекстов, использование Проб и связанной информации в целях обеспечения и повышения качества, разработки и усовершенствования методов, либо для определения популяций сравнения не рассматривается как исследование. Пробы и связанная информация, используемые для таких разрешенных неисследовательских целей, также должны обрабатываться так, чтобы их нельзя было связать с конкретным Спортсменом, с должным учетом принципов, изложенных в Статье 19 Кодекса, а также требований Международного стандарта по защите частной жизни и персональной информации.]

³² [Комментарий к статье 6.4: Цель данной статьи заключается в том, чтобы распространить принцип

6.5. Дальнейший анализ Пробы до Обработки результатов и в ее время

Лаборатории не должны быть ограничены в полномочиях по проведению повторных или дополнительных анализов Пробы до момента, когда ИВА уведомляет Спортсмена о том, что Проба является основанием для обвинения в нарушении статьи 2.1 Антидопинговых правил. Если после такого уведомления ИВА пожелает провести дополнительный анализ этой Пробы, данный анализ может быть проведен с согласия Спортсмена или разрешения коллегии по слушанию дел.

6.6. Дальнейший анализ Пробы после получения сообщения о том, что Проба дала отрицательный результат, или что Проба не дает оснований для обвинения в нарушении Антидопинговых правил

После сообщения лаборатории об отрицательных результатах анализа Пробы, либо в иных случаях о том, что Проба не дала оснований для обвинения в нарушении Антидопинговых правил, Проба может быть помещена на хранение и подлежит дополнительному анализу для целей статьи 6.2 в любой момент исключительно по указанию Антидопинговой организации, которая инициировала и руководила отбором Проб, либо с согласия WADA. Любая иная Антидопинговая организация, имеющая полномочия по Тестированию Спортсмена и желающая провести дополнительный анализ хранящейся Пробы, может сделать это с разрешения Антидопинговой организации, которая инициировала и руководила отбором Проб, либо с согласия WADA, и должна отвечать за любую последующую Обработку результатов. Хранение или дальнейший анализ Проб, инициированный со стороны WADA или другой Антидопинговой организации, должны осуществляться за счет WADA или этой организации. Дальнейший анализ Проб должен отвечать требованиям Международного стандарта для лабораторий.

6.7. Разделение Пробы А или Пробы Б

В случаях, когда WADA, Антидопинговая организация с полномочиями на Обработку результатов, и/или лаборатория с аккредитацией WADA (с разрешения WADA или Антидопинговой организации с полномочиями на Обработку результатов) желает разделить Пробу А или Пробу Б, чтобы использовать первую часть разделенной Пробы для анализа Пробы А, а вторую часть для подтверждения, то процедуры, изложенные в Международном стандарте для лабораторий, будут соблюдены.

6.8. Право WADA на получение Проб и данных

WADA вправе, по своему усмотрению и в любое время, с предварительным уведомлением или без него, получить в фактическое пользование любую Пробу и связанные данные анализов, находящиеся в распоряжении лаборатории или Антидопинговой организации. По запросу WADA лаборатория или Антидопинговая организация, в чьем распоряжении находится Проба или данные, должны немедленно предоставить доступ к данной Пробе или данным, и позволить WADA получить эту Пробу или данные в фактическое пользование. Если WADA не направила предварительное уведомление лаборатории или Антидопинговой организации до получения Пробы или данных, WADA должна в разумные сроки после получения Пробы или данных направить такое уведомление в лабораторию и в каждую Антидопинговую организацию, Пробу и данные которой получила WADA. После анализа и любого изучения полученной Пробы или данных, WADA может поручить другой Антидопинговой организации, имеющей полномочия на Тестирование соответствующего

«интеллектуального тестирования» на перечень анализов Проб, чтобы обеспечить максимальную эффективность и экономичность обнаружения допинга. Общеизвестно, что ресурсы, имеющиеся для борьбы с допингом, ограничены и что расширение перечня анализов Проб может, в некоторых видах спорта и странах, уменьшить количество проб которые могут быть проанализированы.]

Спортсмена, принять на себя обязанность по Обработке результатов по Пробе или данным, если установлено нарушение Антидопинговых правил.³³

СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ОБЯЗАННОСТЕЙ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ

Обработка результатов согласно настоящим антидопинговым правилам устанавливает процесс, который рассчитан на справедливое, скорое и эффективное решение вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил.

7.1. Ответственность по проведению Обработки результатов

7.1.1. За исключением случаев, когда предусмотрено иное в статьях 6.6, 6.8 и статье Кодекса 7.1, Обработка результатов должна быть обязанностью (или регулироваться процессуальными нормами) Антидопинговой организации, которая инициировала и провела отбор Проб (либо, если отбор Проб не предусмотрен, Антидопинговая организация, которая сначала направляет уведомление Спортсмену или иному Лицу о возможном нарушении Антидопинговых правил, а затем принимает меры по рассмотрению нарушения Антидопинговых правил).

7.1.2. В обстоятельствах, когда правила Национальной антидопинговой организации не дают последней полномочия в отношении Спортсмена или иного Лица, который не является гражданином, резидентом, держателем лицензии, или членом любой спортивной организации этой страны, либо когда Национальная антидопинговая организация отказывается исполнять такие полномочия, Обработка результатов должна осуществляться применимой Международной федерацией или третьим лицом, в чьей юрисдикции находится Спортсмен или иное Лицо, в соответствии с правилами применимой Международной Федерации.

7.1.3. В случае, когда Организатор крупного спортивного мероприятия принимает на себя обязанность по Обработке результатов только в ограниченном объеме, связанную с инициированием и проведением отбора Проб во время Мероприятия Организатором крупного спортивного мероприятия, либо в случае нарушения Антидопинговых правил во время такого Мероприятия, последний Организатор передает дело на рассмотрение применимой Международной Федерации для завершения Обработки результатов.

7.1.4. Обработка результатов в связи с потенциальным непредоставлением информации о местонахождении (неподача уведомления, или пропуск Тестирования) должна проводиться ИВА или Национальной антидопинговой организацией, в которую соответствующий Спортсмен направляет информацию о своем местонахождении, как предусмотрено в Международном стандарте по обработке результатов. Если ИВА устанавливает факт неподачи информации или пропуска Тестирования, она должна направить эту информацию в WADA через систему ADAMS, где данная информация будет доступна другим соответствующим Антидопинговым организациям.

7.1.5. Другие обстоятельства, в которых ИВА должна отвечать за проведение Обработки

³³ [Комментарий к статье 6.8: Воспрепятствование или отказ в передаче Проб или данных в распоряжение WADA может представлять собой Фальсификацию, либо факт неисполнения, как предусматривается в Международном стандарте по выполнению Кодекса Подписавшимися сторонами, а также может представлять собой нарушение Международного стандарта для лабораторий. В случае необходимости, лаборатория и/или Антидопинговая организация должны оказывать содействие WADA в обеспечении своевременного вывоза переданной в распоряжение Пробы или данных с территории применимой страны.

Разумеется, WADA не будет в одностороннем порядке забирать Пробы или данные анализов без достаточных оснований, связанных с нарушением Антидопинговых правил, фактов несоблюдения Подписавшейся стороной, или действий по борьбе с допингом другим Лицом. Разумеется, решение о наличии достаточных оснований принимает WADA по своему усмотрению и оспариванию не подлежит. В частности, вопрос наличия достаточных оснований не должен быть возражением на обвинение в нарушении Антидопинговых правил или их Последствий.]

результатов в связи с нарушениями Антидопинговых правил, касающихся Спортсменов и других Лиц в юрисдикции ИВА, должны определяться путем ссылки на Статью 7 (и в соответствии со Статьей 7) Кодекса.

7.1.6. WADA может поручить ИВА провести Обработку результатов в определенных обстоятельствах. Если ИВА отказывается провести Обработку результатов в конкретные сроки, установленные WADA, такой отказ должен рассматриваться как невыполнение Кодекса, и WADA вправе поручить Обработку результатов другой Антидопинговой организации, в чьей юрисдикции находится Спортсмен или иное Лицо, и которая готова выполнить эту обязанность вместо ИВА, или, если такая Антидопинговая организация отсутствует, любой желающей выполнить указанную задачу Антидопинговой организации. В таком случае, ИВА должна возместить затраты и расходы на оплату адвокатских услуг на проведение Обработки результатов другой Антидопинговой организацией, назначенной WADA, а возмещение затрат и расходов на оплату адвокатских услуг должно рассматриваться как акт невыполнения.

7.2. Рассмотрение и уведомление о возможных нарушениях Антидопинговых правил

ИВА должна проводить рассмотрение и уведомление в отношении любого возможного нарушения Антидопинговых правил в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.

7.3. Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил

Перед направлением Спортсмену или иному Лицу уведомления о потенциальном нарушении Антидопинговых правил (согласно оговоренному выше) ИВА сверяется с системой ADAMS и связывается с WADA и с иными имеющими отношение к делу Антидопинговыми организациями для определения того, имели ли место в прошлом какие-либо нарушения антидопинговых правил.

7.4. Временное отстранение³⁴

7.4.1. Обязательное Временное отстранение после получения Неблагоприятного результата анализа или Неблагоприятного результата по паспорту

Если ИВА получает Неблагоприятный результат анализа или Неблагоприятный результат по паспорту (после завершения процедуры рассмотрения Неблагоприятного результата по паспорту) на предмет наличия Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (не являющейся Особой субстанцией или Особым методом), то ИВА налагает на Спортсмена санкции в виде Временного отстранения непосредственно или незамедлительно после рассмотрения и уведомления согласно требованиям в статье 7.2.

Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если: (i) Спортсмен сможет доказать Антидопинговому отделу САС, что нарушение имело место в связи с использованием Загрязнённого продукта, или (ii) нарушение связано с применением Субстанции, вызывающей зависимость, и Спортсмен доказывает свое право на сокращение срока Дисквалификации согласно подпункту 10.2.4.1. Решение Антидопингового отдела САС не отменять Временное отстранение на основании утверждения Спортсмена об использовании Загрязненного продукта, обжалованию не подлежит.

7.4.2. Необязательное Временное отстранение на основании Неблагоприятного результата анализа для Особых субстанций, Особых методов, Загрязненных продуктов или при других нарушениях Антидопинговых правил

ИВА вправе назначить Временное отстранение за нарушение Антидопинговых правил, не

³⁴ [Комментарий к статье 7.4: Перед тем как ИВА вынесет в одностороннем порядке решение о Временном отстранении Спортсмена или иного Лица, предварительно должна быть проведена внутренняя проверка, предусмотренная в настоящих Антидопинговых правилах и в Международном стандарте по обработке результатов.]

охваченные в пункте 7.4.1 до проведения анализа Пробы Б Спортсмена или окончательного слушания, предусмотренного в Статье 8.

Необязательное Временное отстранение может быть отменено по усмотрению ИВА в любой момент до решения Антидопингового отдела САС согласно Статье 8, кроме случаев, когда предусмотрено иное в Международных стандартах по обработке результатов.

7.4.3. Возможность слушаний или апелляции

Несмотря на положения пунктов 7.4.1 и 7.4.2, Временное отстранение не может быть назначено, если только Спортсмену или иному Лицу не была предоставлена: (а) возможность проведения Предварительного слушания перед назначением Временного отстранения или сразу после назначения Временного отстранения; или (b) возможность проведения ускоренных слушаний в соответствии со Статьей 8 сразу после назначения Временного отстранения.

Назначение Временного отстранения, или решение не назначать Временное отстранение, может быть обжаловано в ускоренном порядке в соответствии со Статьей 13.2.

7.4.4. Добровольное принятие Временного отстранения

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно принять Временное отстранение, если сделают это до наступления позднего из следующих событий: (i) истечения десяти (10) дней после сообщения о Пробе Б (или отказа от Пробы Б) или десяти (10) дней после уведомления о любом другом нарушении Антидопинговых правил, или (ii) даты, когда Спортсмен впервые участвует в соревнованиях после поступления такого сообщения или уведомления.

Иные Лица по своей собственной инициативе могут добровольно принять Временное отстранение, если они сделают это в течение десяти (10) дней с момента уведомления о нарушении Антидопинговых правил.

После такого добровольного принятия, Временное отстранение будет иметь полную силу и будет рассматриваться так же, как если бы Временное отстранение было наложено согласно пункту 7.4.1 или 7.4.2; при условии, однако, что в любое время после добровольного принятия Временного отстранения Спортсмен или иное Лицо может отменить свое решение о принятии, и в этом случае Спортсмену или иному Лицу не должно засчитываться время, ранее отбытое в период Временного отстранения.

7.4.5. Если Временное отстранение назначено на основании Неблагоприятного результата анализа Пробы А, а последующий анализ Пробы В (проведенный по запросу Спортсмена или Антидопинговой организации) не подтверждает результат анализа Пробы А, то Спортсмен не должен подвергаться никакому дальнейшему Временному отстранению на основании нарушения Статьи 2. В случае, когда Спортсмен снят (или команда Спортсмена снята) снят с Мероприятия на основании нарушения Статьи 2.1, а последующий анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, то, если это не влияет иным образом на ход Мероприятия, и для Спортсмена или команды сохраняется возможность вернуться к участию в соревнованиях, то Спортсмен или команда могут продолжать участвовать в Мероприятии.

7.5. Решения, принятые в ходе Обработки результатов

Решения или постановления, принятые ИВА в ходе Обработки результатов, не должны ограничиться какой-либо конкретной географической зоной или видом спорта, и в них должны подниматься и определяться без ограничения следующие вопросы (i) наличие факта нарушения Антидопинговых правил или необходимость применения Временного отстранения, фактическое основание для такого определения и конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, и (ii) все Последствия нарушения (нарушений) Антидопинговых правил, включая соответствующее Аннулирование согласно Статье 9 и статье 10.10, изъятие медалей и призов, срок Дисквалификации (и дата ее начала) и любые Финансовые последствия.³⁵

³⁵ [Комментарий к статье 7.5: Решения, принимаемые в ходе обработки результатов включают в себя Временное

7.6. Уведомление о решениях по Обработке результатов

ИВА направляет соответствующие уведомления Спортсменам, иным Лицам, Подписавшимся сторонам, а также WADA в соответствии со статьей 14.2 и положениями Международного стандарта по обработке результатов.

7.7. Уход из спорта³⁶

Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта в момент, когда ИВА проводит процедуру Обработки результатов, то ИВА сохраняет юрисдикцию в отношении Спортсмена или иного Лица до завершения своей процедуры Обработки Результатов. Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта до начала процедуры Обработки результатов при том, что ИВА имела бы полномочия по Обработке Результатов в отношении Спортсмена или иного Лица на момент нарушения Антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, то ИВА обладает полномочиями по проведению Обработки Результатов в отношении данного нарушения Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 8. ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВЫЕ СЛУШАНИЯ

Для любого лица, обвиненного в нарушении Антидопинговых правил, ИВА должна обеспечить справедливое слушание в разумные сроки с помощью справедливой, беспристрастной и Операционно независимой Коллегии по слушанию в соответствии с Кодексом и Международным стандартом по обработке результатов.

8.1. Справедливые слушания

8.1.1. Справедливая, беспристрастная коллегия по слушанию дел, обладающая Операционной независимостью

ИВА делегировала свои обязанности согласно Статье 8 (слушание в первой инстанции, отказ от слушаний и решения) в пользу Антидопингового отдела САС в качестве соответствующего независимого форума. Процедурные правила арбитража должны регулироваться действующими правилами Антидопингового отдела САС на дату передачи дела в Антидопинговый отдел САС.³⁷ Антидопинговый отдел САС всегда будет добиваться, чтобы Спортсмен или иное Лицо получали справедливые слушания в разумные сроки в справедливой, беспристрастной и Операционно независимой коллегии по слушанию в соответствии с Кодексом и Международным стандартом по обработке результатов.

отстранение. Каждое решение ИВА должно указывать наличие или отсутствие факта нарушения Антидопинговых правил и все последствия, вытекающие из нарушения, включая любые Аннулирования, кроме Аннулирования согласно статье 10.1 (которое остается на усмотрение руководящего органа Мероприятия). На основании Статьи 15, такое решение и его Последствия должны иметь автоматическое действие в любом виде спорта в любой стране. Например, при определении, нарушил ли Спортсмен Антидопинговые правила, на основании Неблагоприятного анализа Пробы, взятой в Соревновательный период, результаты Спортсмена, показанные в ходе Соревнования, должны быть аннулированы согласно Статье 9, и все другие результаты, полученные Спортсменом, начиная с даты взятия Пробы и до истечения срока Дисквалификации, также аннулируются согласно статье 10.10; если Неблагоприятный результат анализа был получен в результате Тестирования во время Мероприятия, то ответственность за решение о том, будут ли также аннулированы другие индивидуальные результаты Спортсмена, показанные в ходе Мероприятия до взятия Пробы, возлагается на Организатора крупного спортивного мероприятия согласно статье 10.1.]

³⁶ [Комментарий к статье 7.7. Действия Спортсмена или иного Лица до того момента, когда Спортсмен или иное Лицо попали под юрисдикцию любой Антидопинговой организации, не будут рассматриваться как нарушение Антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа Спортсмену или иному Лицу в членстве в спортивной организации.]

³⁷ [Комментарий к пункту 8.1.1: Ничто не препятствует Спортсмену или иному Лицу согласиться на единичные слушания в Антидопинговом отделе САС в соответствии с Правилами арбитража Антидопингового отдела САС, при условии любых прав на апелляцию со стороны WADA в соответствии с подпунктом 13.2.3.1(e) или подпунктом 13.2.3.1(f) или любым другим юридическим лицом с правом апелляции, кроме случаев, когда применима статья 8.4.]

8.1.2. Процедура слушания

8.1.2.1. Когда ИВА направляет уведомление Спортсмену или иному Лицу, в котором они извещаются о возможном нарушении Антидопинговых правил, а Спортсмен или иное Лицо не отказываются от слушаний в соответствии с пунктом 8.3.1 или пунктом 8.3.2, дело передается в Антидопинговый отдел САС для рассмотрения и вынесения решения, причем слушание должно проводиться в соответствии с процессуальными нормами Антидопингового отдела САС и принципами, описанными в Статьях 8 и 9 Международного стандарта по обработке результатов.

8.1.2.2. Слушания в связи с Мероприятиями в отношении Спортсменов и иных Лиц, на которых распространяются настоящие Антидопинговые правила, могут проводиться по ускоренной процедуре, если это разрешает Антидопинговый отдел САС.³⁸

8.1.2.3 WADA, Национальная Федерация и Национальная антидопинговая организация Спортсмена или иного Лица могут принимать участие в слушании в качестве наблюдателей. В любом случае ИВА должна держать их полностью в курсе о статусе дел на стадии рассмотрения и результатов всех слушаний.

8.2. Уведомление о решении

8.2.1. По завершении (или в разумные сроки после завершения) слушаний, Антидопинговый отдел САС должен вынести письменное решение, которое соответствует Статье 9 Международного стандарта по обработке результатов, и которое включает весь список оснований для принятия решения, наложенный срок Дисквалификации, Аннулирование результатов согласно статье 10.10 и (если применимо) обоснование, почему не были назначены максимально строгие Последствия.

8.2.2. ИВА должна уведомить об этом решении Спортсмена или иное Лицо, а также другие Антидопинговые организации, которые имеют право апелляции согласно пункту 13.2.3, где указывается, что ИВА не обязана доводить свое решение до сведения сторон процедуры Антидопингового отдела САС, и должна своевременно направить это решение в систему ADAMS. Решение может быть обжаловано согласно Статье 13.

8.3. Отказ от слушаний

8.3.1. Спортсмен или иное Лицо, против которого выдвинуто обвинение в нарушении Антидопинговых правил, могут прямо отказаться от слушаний и согласиться с Последствиями, предложенными со стороны ИВА.

8.3.2. Однако, если Спортсмен или иное Лицо, против которого выдвинуто обвинение в нарушении Антидопинговых правил, не оспаривает это обвинение, а также не требует проведения слушаний, а также не выдвигает любых других требований в течение двадцати (20) дней до крайнего срока иначе указанного в уведомлении со стороны ИВА, выдвинувшей обвинение в указанном нарушении, считается, что данный Спортсмен или иное Лицо отказались от слушаний, признали нарушение, и приняли предложенные Последствия, и ИВА может перейти к оформлению решения согласно пункту 8.3.3.

8.3.3. В случаях, когда применим пункт 8.3.1 или 8.3.2, слушание в Антидопинговом отделе САС не требуется. Вместо этого ИВА своевременно выпускает письменное решение, которое отвечает Статье 9 Международного стандарта по обработке результатов и которое включает полный перечень оснований для решения, назначенный срок Дисквалификации, Аннулирование результатов согласно статье 10.10 и (если это применимо) обоснование, почему не были назначены максимально возможные Последствия.

8.3.4. ИВА должна довести это решение до сведения Спортсмена или иного Лица, а также до

³⁸ [Комментарий к подпункту 8.1.2.2: Например, слушания могут проводиться по ускоренной процедуре в канун крупного Мероприятия, где решение в деле о нарушении Антидопинговых правил необходимо, чтобы определить, имеет ли Спортсмен право участвовать в Мероприятии, либо во время Мероприятия, когда решение по делу будет влиять на действительность результатов Спортсмена или на его право продолжить участие в Мероприятии.]

сведения других Антидопинговых организаций, имеющих право на апелляцию согласно пункту 13.2.3, и должна своевременно сообщить об этом в систему ADAMS. ИВА должна публично заявить об этом решении в соответствии с пунктом 14.3.2.

8.4. Единственное слушание в САС

Нарушения Антидопинговых правил, обвинение в которых выдвинуто против Спортсменов международного уровня, Спортсменов национального уровня или иных Лиц может, с согласия Спортсмена или иного Лица, ИВА (в случаях, когда ИВА отвечает за Обработку результатов согласно Статье 7) и WADA, быть рассмотрено непосредственно в САС в ходе единственного слушания.³⁹

СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение Антидопинговых правил в Индивидуальном виде спорта в связи с Тестированием в Соревновательный период автоматически ведет к Аннулированию результата, полученного на соответствующем Соревновании, с наступлением всех соответствующих Последствий, включая изъятие всех медалей, очков и призов.⁴⁰

СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ

10.1. Аннулирование результатов по Мероприятию, в ходе которого имело место нарушение Антидопинговых правил

10.1.1. Нарушение Антидопинговых правил, совершенное во время или в связи с Мероприятием, по решению руководящего органа Мероприятия может вести к Аннулированию всех индивидуальных результатов Спортсмена, показанных на данном Мероприятии, с наступлением всех Последствий, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением оговоренных в пункте 10.1.1 случаев.

Факторы, которые должны быть рассмотрены при принятии решения о том, осуществлять ли Аннулирование других результатов на Мероприятии, могут включать, например, серьезность нарушения Антидопинговых правил Спортсменом, а также тот факт, были ли по Спортсмену отрицательные результаты анализа на других Соревнованиях.⁴¹

10.1.2. Если Спортсмен доказывает, что в его отношении по нарушению имеет место Отсутствие вины или Халатности, то индивидуальные результаты Спортсмена на других Соревнованиях не подлежат Аннулированию, кроме случаев, когда результаты Спортсмена на Соревнованиях, отличных от Соревнования, на котором имело место нарушение

³⁹ [Комментарий к статье 8.4: В некоторых случаях итоговая стоимость проведения слушаний в первой инстанции на международном и национальном уровне и последующее слушание по тому же делу в САС может быть значительной. В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, удовлетворены тем, что их интересы будут надлежащим образом защищены в рамках единственного слушания, для Спортсмена и Антидопинговых организаций нет необходимости нести дополнительные расходы по двум (2) слушаниям. Антидопинговая организация может участвовать в слушаниях САС в качестве наблюдателя. Ничто из изложенного в статье 8.4 не препятствует Спортсмену или иному Лицу и ИВА (в случаях, когда ИВА отвечает за Обработку результатов) отказаться от своего права на апелляцию по соглашению. Такой отказ от права, однако, обязывает только стороны по каким соглашениям, и не обязывает любое другое юридическое лицо с правом апелляции в соответствии с Кодексом.]

⁴⁰ [Комментарий к Статье 9: В случае с Командными видами спорта, любые награждения, полученные отдельными Спортсменами аннулируются. Однако, Дисквалификация команды проводится в соответствии со Статьей 11. В Индивидуальных видах спорта, в случаях, когда награждения выдаются командам, Аннулирование или иные дисциплинарные санкции, применяемые к команде, когда нарушение Антидопинговых правил совершено одним или более членами команды, осуществляется в соответствии с применимыми правилами Международной федерации.]

⁴¹ [Комментарий к пункту 10.1.1: Хотя Статья 9 аннулирует результаты на единичном Соревновании, в котором тестирование Спортсмена дало положительный результат (например, плавание на спине на 100 м), данная статья может привести к Аннулированию всех результатов на всех дистанциях в ходе Мероприятия (например, чемпионаты мира по плаванию).]

Антидопинговых правил, скорее всего были затронуты нарушением Антидопинговых правил со стороны Спортсмена.

10.2. Дисквалификация за Наличие, Использование или Попытку использования или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом

Срок Дисквалификации, налагаемой за нарушение пунктов 2.1, 2.2 или 2.6, должен быть, при условии возможной снятия, сокращения или приостановки санкций на основании статей 10.5, 10.6 или 10.7, следующим:

10.2.1. Срок Дисквалификации устанавливается в четыре (4) года в следующих случаях:

10.2.1.1. Нарушение Антидопинговых правил не связано с Особой субстанцией, или с Особым методом кроме случаев, когда Спортсмен или иное Лицо могут доказать, что нарушение Антидопинговых правил не было преднамеренным.⁴²

10.2.1.2. Нарушение Антидопинговых правил связано с Особой субстанцией или Особым методом и ИВА может доказать, что нарушение Антидопинговых правил было преднамеренным.

10.2.2. Если пункт 10.2.1 не применяется, срок Дисквалификации составляет 2 (два) года.

10.2.3. При использовании в статье 10.2, термин «преднамеренный» применяется к тем Спортсменам или иным Лицам, которые сознательно участвовали в действиях, которые являлись нарушением Антидопинговых правил, или им было известно о наличии существенного риска того, что их действия могут являться иметь следствием нарушение Антидопинговых правил, и явно пренебрегли этим риском. Нарушение Антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа по субстанции, которая запрещена только в Соревновательный период, презюмируется (с возможностью опровержения) как «непреднамеренное» в случае, если субстанция является Особой субстанцией и Спортсмен может доказать, что по Запрещенной субстанции было Использование во Внесоревновательный период. Нарушение Антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа по субстанции, которая запрещена только в Соревновательный период, не считается «преднамеренным» в случае, если субстанция не является Особой субстанцией и Спортсмен может доказать, что Запрещенная субстанция была использована во Внесоревновательный период в контексте, не связанном со спортивными результатами.⁴³

10.2.4. Несмотря на любые другие положения Статьи 10.2, если нарушение Антидопинговых правил связано с Субстанцией, вызывающей зависимость:

10.2.4.1. Если Спортсмен сможет доказать, что любое употребление или Использование имело место во Внесоревновательный период, и не было направлено на улучшение спортивных результатов, то срок дисквалификации должен составлять 3 (три) месяца.

Кроме того, срок Дисквалификации, рассчитываемый в соответствии с данным подпунктом 10.2.4.1, может быть сокращен до одного (1) месяца, если Спортсмен или иное Лицо удовлетворительно завершит программу лечения от Субстанции, вызывающей зависимость, одобренную ИВА. Срок Дисквалификации, установленный в данном подпункте 10.2.4.1, не подлежит сокращению на основании какого-либо положения Статьи 10.6.⁴⁴

⁴² [Комментарий к подпункту 10.2.1.1: Хотя существует теоретическая возможность для Спортсмена или иного Лица доказать, что нарушение Антидопинговых правил было непреднамеренным, не предъявив сведений о способе попадания Запрещенной субстанции в организм, мало вероятно, что в деле о допинге в рамках статьи 2.1 Спортсмен добьется успеха в доказательстве того, что Спортсмен действовал непреднамеренно, без установления источника Запрещенной субстанции.]

⁴³ [Комментарий к пункту 10.2.3: Пункт 10.2.3 предусматривает специальное определение термина «преднамеренный», которое должно применяться только для целей статьи 10.2.]

⁴⁴ [Комментарий к подпункту 10.2.4.1: Решение о том, одобрена ли программа лечения и удовлетворительно ли завершил программу Спортсмен или иное Лицо, принимается исключительно по усмотрению ИВА. Данный подпункт предназначен для того, чтобы дать ИВА свободу действий для принятия собственных суждений по выявлению и утверждению легальных и авторитетных, в отличие от «фиктивных», программ лечения. Однако предполагается, что характеристики легальных программ лечения могут широко варьироваться и меняться с

10.2.4.2. Если употребление, Использование или Хранение имело место в Соревновательный период, и Спортсмен сможет доказать, что употребление, Использование или Хранение не было направлено на улучшение спортивных результатов, то тогда употребление, Использование или Хранение не будет считаться преднамеренным для целей Статьи 10.2.1 и не может служить основанием для установления Отягчающих обстоятельств в соответствии со Статьей 10.4.

10.3. Дисквалификация за иные нарушения антидопинговых правил

Срок Дисквалификации за нарушения Антидопинговых правил иные, нежели чем оговоренные в пункте 10.2, определяется указанными далее положениями, кроме случаев применения пунктов 10.6 или 10.7.

10.3.1. За нарушения пунктов 2.3 или 2.5 срок Дисквалификации составляет 4 (четыре) года, кроме следующих случаев: (i) при неявке на отбор Проб, если Спортсмен может доказать, что нарушение Антидопинговых правил не было преднамеренным (согласно определению в подпункте 10.2.3), то срок Дисквалификации составляет 2 (два) года.

10.3.2. За нарушения Статьи 2.4 срок Дисквалификации должен составлять 2 (два) года с возможностью снижения, как минимум, до 1 (одного) года в зависимости от степени Вины Спортсмена. Предусмотренная данной Статьей возможность выбора в пределах двух (2) лет и одного (1) года Дисквалификации недоступна Спортсменам, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иные действия вызваны попыткой избежать Тестирования.

10.3.3. За нарушение Статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок Дисквалификации от четырех (4) лет, как минимум, до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение Статей 2.7 и 2.8, совершенное в отношении Защищаемого лица, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено Персоналом Спортсмена не в отношении Особой субстанции, то Персонал Спортсмена должен быть Дисквалифицирован пожизненно. Кроме того, информация о значительных нарушениях Статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должна быть доведена до сведения компетентных административных, профессиональных или судебных органов.⁴⁵

10.3.4. За нарушения Статьи 2.9 срок налагаемой Дисквалификации составляет от, как минимум, 2 (двух) до 4 (четырех) лет, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5. За нарушения Статьи 2.10 срок Дисквалификации должен составить 2 (два) года с возможностью снижения минимально до 1 (одного) года, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица, или других обстоятельств дела.⁴⁶

10.3.6. За нарушение Статьи 2.11 срок Дисквалификации должен составить от двух (2) лет, как минимум, до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения, допущенного Спортсменом или иным Лицом.⁴⁷

течением времени, так что для WADA было бы непрактично разрабатывать обязательные критерии для приемлемых программ лечения.]

⁴⁵ [Комментарий к Статье 10.3.3: Лица, вовлекающие Спортсменов в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых Допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью Дисквалификации в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о Персонале Спортсмена в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга.]

⁴⁶ [Комментарий к пункту 10.3.5: В случаях, когда «иное Лицо», указанное в Статье 2.10, является юридическим, а не физическим Лицом, к такому юридическому Лицу должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные Статьей 12.]

⁴⁷ [Комментарий к пункту 10.3.6: За действия, которые, как установлено, нарушают как статью 2.5 (Фальсификация), так и статью 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление соответствующим органам информации о нарушении) назначаются санкции с учетом нарушения, которое предусматривает более суровое наказание.]

10.4. Отягчающие обстоятельства, способные увеличить срок Дисквалификации

Если Антидопинговая организация устанавливает в каждом индивидуальном случае нарушения Антидопинговых правил, кроме нарушений, предусмотренных в статье 2.7 (Распространение или Попытка распространения), 2.8 (Назначение или Попытка назначения), 2.9 (Соучастие или Попытка соучастия) или 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление соответствующим органам информации о нарушении), наличие Отягчающих обстоятельств, которые оправдывают наложение срока Дисквалификации, превышающего стандартную санкцию, то срок Дисквалификации должен быть увеличен на дополнительный срок Дисквалификации до двух (2) лет в зависимости от серьезности нарушения и характера Отягчающих обстоятельств, за исключением случаев, когда Спортсмен или иное Лицо может доказать, что он или она неумышленно совершил нарушение Антидопинговых правил.⁴⁸

10.5. Отмена срока Дисквалификации в случаях Отсутствия вины или халатности

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в его или ее действиях отсутствует Вина или Халатность, то применимый в ином случае срок Дисквалификации должен быть аннулирован.⁴⁹

10.6. Сокращение срока Дисквалификации на основании Незначительной вины или халатности

10.6.1. Сокращение санкций при определенных обстоятельствах за нарушение Статей 2.1, 2.2 или 2.6.

Все сокращения в соответствии со Статьей 10.6.1 являются взаимоисключающими и некумулятивными.

10.6.1.1. Особые субстанции или Особые методы

В случаях, когда нарушение Антидопинговых правил связано с Особой Субстанцией (кроме Субстанции, вызывающей зависимость) или Особым методом, и Спортсмен или иное Лицо смогут доказать Незначительную вину или халатность, срок Дисквалификации должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации, и, как максимум, два (2) года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

10.6.1.2. Загрязненные продукты

⁴⁸ [Комментарий к статье 10.4. Нарушения в соответствии со Статьей 2.7 (Распространение или Попытка распространения), 2.8 (Назначение или Попытка назначения), 2.9 (Соучастие или Попытка соучастия) и 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление информации о нарушении соответствующим органам) не включены в применение Статьи 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточное наказание вплоть до пожизненного запрета, вместо усмотрения какого-либо отягчающего обстоятельства.]

⁴⁹ [Комментарий к статье 10.5. Данная Статья и пункт 10.6.2 применяются только при назначении санкций; они не применяются при установлении факта нарушения антидопинговых правил. Они будут применяться только в исключительных обстоятельствах, например, когда Спортсмен может доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, он или она были скомпрометированы действиями соперника. И наоборот, Отсутствие вины или халатности не будет применяться в следующих случаях: (а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с неправильной маркировкой или, которые оказались Загрязненными (Спортсмены несут ответственность за то, что они принимают (Статья 2.1) и предупреждены касательно возможности загрязнения добавок); (б) назначение Запрещенной субстанции личным врачом Спортсмена или его тренером без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и информирование медицинского персонала о том, что им нельзя принимать Запрещенные субстанции); и (с) подмешивание в еду или напитки Спортсмена супругом/супругой, тренером или другим Лицом, входящим в круг общения Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они принимают и за действия тех лиц, которым они доверяют доступ к их еде и напиткам). Однако, в зависимости от уникальных фактов каждого конкретного случая, любой из приведенных примеров может привести к смягчению санкций в соответствии со Статьей 10.6 на основании Незначительной вины или халатности.]

В случаях, когда Спортсмен или иное Лицо смогут доказать отсутствие как Незначительной вины или халатности, так и то, что выявленная Запрещенная субстанция (кроме Субстанции, вызывающей зависимость) содержалась в Загрязненном продукте, срок Дисквалификации должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации, и, как максимум, два (2) года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.⁵⁰

10.6.1.3. Защищаемые лица или Спортсмены-любители

Если нарушение Антидопинговых правил, не связанное с Субстанцией, вызывающей зависимость, совершено Защищаемым лицом или Спортсменом-любителем, и Защищаемое лицо или Спортсмен-любитель может доказать Незначительную вину или халатность, то наказание должно составлять, как минимум, выговор без срока Дисквалификации и, как максимум, два (2) года дисквалификации, в зависимости от степени Вины Защищаемого лица или Спортсмена-любителя.

10.6.2. Применение Незначительной вины или халатности за пределами применения пункта 10.6.1

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому не применяются условия пункта 10.6.1, что в их действиях присутствует Незначительная вина или халатность, то, при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.7, применимый в иных случаях срок Дисквалификации может быть сокращен на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица, однако сокращаемый срок Дисквалификации не может быть меньше половины срока Дисквалификации, назначаемого в ином случае. Если срок Дисквалификации, назначаемый в ином случае, составляет пожизненную Дисквалификацию, то сокращаемый срок по данной статье может быть не менее восьми (8) лет.⁵¹

10.7. Отмена, сокращение или прекращение срока Дисквалификации или других Последствий по причинам иным, чем Вина

10.7.1. Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушений положений Кодекса⁵²

10.7.1.1. ИВА, при выявлении нарушения Антидопинговых правил может в конкретном случае еще до принятия решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть приостановить действие Последствий (кроме Аннулирования и

⁵⁰ [Комментарий к подпункту 10.6.1.2: Чтобы воспользоваться преимуществами положений данной подпункта, Спортсмен или иное Лицо должны не только доказать, что обнаруженная Запрещенная субстанция произошла из Загрязненного продукта, но также должны отдельно установить Незначительную вину или халатность. Следует также отметить, что Спортсмены предупреждены о том, что они принимают пищевые добавки на свой страх и риск. Смягчение наказания на основании Незначительной вины или халатности редко применялось в случаях приема Загрязненного продукта, если только Спортсмен не был особенно осторожен перед приемом Загрязненного продукта. При оценке того, может ли Спортсмен установить источник Запрещенной субстанции, было бы, например, важно установить, действительно ли Спортсмен использовал Загрязненный продукт, и указал ли Спортсмен в протоколе Допинг-контроля продукт, который впоследствии был определен как загрязненный.]

Данный подпункт не должен распространяться на продукты, которые не прошли какой-либо процесс производства. Если Неблагоприятный результат анализа является следствием загрязнения окружающей среды «не продуктом», таким как, например, водопроводная или озерная вода, в обстоятельствах, когда ни один разумный человек не ожидал бы какого-либо риска нарушения Антидопинговых правил, то, в соответствии со Статьей 10.5 будет иметь место Отсутствие вины или халатности.]

⁵¹ [Комментарий к пункту 10.6.2: Пункт 10.6.2 может применяться к любому нарушению Антидопинговых правил, за исключением тех статей, в которых намерение является элементом нарушения Антидопинговых правил (например, статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, пункт 10.2.1) или диапазон срока Дисквалификации уже предусмотрен данным пунктом на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица.]

⁵² [Комментарий к пункту 10.7.1: Содействие со стороны Спортсменов, Персонала Спортсмена и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важны в борьбе за чистый спорт.]

обязательного Публичного обнародования), наложенных в отдельных случаях, когда Спортсмен или иное Лицо оказали Существенное содействие Антидопинговой организации, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) Антидопинговая организация раскрыла или открыла дело о нарушении Антидопинговых правил иным Лицом; или (ii) правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном иным Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках Существенного содействия, стала доступна ИВА, в компетенцию которой входит Обработка результатов; или (iii) WADA инициировала производство в отношении Подписавшейся стороны, лаборатории, аккредитованной WADA или органом, ведущим паспорт Спортсмена (согласно определению в Международном стандарте для лабораторий) за несоответствие Кодексу, Международному стандарту или Техническому документу; или (iv) с одобрения WADA, правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных или спортивных правил в результате нарушения спортивной этики, не связанного с допингом. После решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи апелляции Антидопинговая организация может отменить часть Последствий, назначаемых в иных случаях, только с согласия WADA.

Продолжительность той части срока, на которую может быть отсрочен назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации, должна основываться на серьезности нарушения Антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или иным Лицом, и того, насколько велико было Существенное содействие, оказанное Спортсменом и иным Лицом в деле борьбы с допингом в спорте, несоответствию положениям Кодекса и/или нарушениями спортивной целостности. Может быть отсрочено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока Дисквалификации. Если же назначаемая в иных случаях Дисквалификация является пожизненной, то не подлежащий отсрочке срок в соответствии с настоящей Статьей должен составлять не менее восьми (8) лет. Для целей настоящего пункта назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации не должен включать любой срок Дисквалификации, который мог бы быть добавлен в соответствии со Статьей 10.9.3.2 настоящих Антидопинговых правил.

По запросу Спортсмена или иного Лица, стремящегося оказать Существенное содействие, ИВА должна разрешить Спортсмену или иному Лицу предоставить ей информацию на основании Соглашения без ущерба.

Если Спортсмен или иное Лицо в итоге отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках Существенного содействия, на основании которого была бы приостановлена Последствия, ИВА восстанавливает первоначальные Последствия. Если ИВА решает восстановить приостановленные ранее Последствия или не восстанавливать приостановленные ранее Последствия, на такое решение может быть подана апелляция любым Лицом, уполномоченным на это в соответствии со Статьей 13.

10.7.1.2. Для поощрения Спортсменов и иных Лиц в оказании Существенного содействия Антидопинговым организациям, по запросу ИВА, или по запросу Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении Антидопинговых правил или иных нарушений Кодекса, WADA на любой стадии Обработки результатов, даже после принятия решения по апелляции в соответствии со Статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок Дисквалификации и другие Последствия. В исключительных случаях WADA в ответ на Существенное содействие может согласиться на отмену срока Дисквалификации и других Последствий более чем это предусмотрено данной Статьей, вплоть до неприменения Дисквалификации, неприменения обязательного Публичного обнародования и/или невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Одобрение со стороны WADA является условием для восстановления Последствий, как это предусмотрено данной Статьей. Несмотря на положения Статьи 13, решения WADA по данному подпункту 10.7.1.2 апелляции не подлежат.

Если ИВА приостанавливает какую-либо часть применимой в иных случаях санкции в связи с

Существенным содействием, то в порядке, предусмотренном Статьей 14, другим Антидопинговым организациям, имеющим право подать апелляцию в соответствии со Статьей 13.2.3 должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения. В особых обстоятельствах, если WADA считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, WADA может разрешить ИВА вступить в соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему Существенному содействию или его характеру.

10.7.2. Признание нарушения Антидопинговых правил в отсутствие других доказательств. Если Спортсмен или иное Лицо добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии Пробы, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 — до получения, согласно статье 7, первого уведомления о нарушении), и это признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок Дисквалификации может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока.⁵³

10.7.3. Применение нескольких оснований для сокращения санкций. Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений Статьи 10.5, 10.6 или 10.7, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.7 применимый в иных случаях срок Дисквалификации должен быть определен в соответствии со Статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока Дисквалификации в соответствии со Статьей 10.7, то срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

10.8. Соглашения в рамках обработки результатов

10.8.1. Сокращение срока Дисквалификации на один (1) год за некоторые нарушения Антидопинговых правил на основании досрочного признания и принятия санкции.

Если Спортсмен или иное Лицо после уведомления со стороны ИВА о потенциальном нарушении Антидопинговых правил, которое предполагает срок Дисквалификации четыре (4) или более лет (включая любой срок Дисквалификации, заявленный в соответствии со Статьей 10.4), признают нарушение и принимают заявленный срок Дисквалификации не позднее двадцати (20) дней после получения уведомления о нарушении Антидопинговых правил, Спортсмен или иное Лицо могут получить сокращение заявленного срока Дисквалификации на один год. Если Спортсмен или иное Лицо получают сокращение на один год от заявленного срока Дисквалификации в соответствии с данным пунктом 10.8.1, дальнейшее сокращение заявленного срока Дисквалификации не допускается ни по одной другой Статье.⁵⁴

10.8.2. Соглашение об урегулировании дела

⁵³ [Комментарий к пункту 10.7.2: Подразумевается, что данный пункт применяется, когда Спортсмен или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения Антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение Антидопинговых правил. Данный пункт не может быть применим в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Сокращение срока Дисквалификации должно определяться исходя из возможности выявления нарушения Антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.]

⁵⁴ [Комментарий к пункту 10.8.1: Например, если ИВА утверждает, что Спортсмен нарушил условия Статьи 2.1 посредством использования анаболического стероида и заявляет срок Дисквалификации в четыре (4) года, то Спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок дисквалификации до трех (3) лет, признав нарушение и согласившись на трехлетний срок дисквалификации в течение срока, указанного в данном пункте, без возможности его дальнейшего сокращения. Таким образом, дело разрешается без необходимости проведения слушаний.]

Если Спортсмен или иное Лицо признают нарушение Антидопинговых правил после того, как IBA вынесла обвинение в нарушении Антидопинговых правил, и добровольно соглашаются с Последствиями, приемлемыми для IBA и WADA, то: (a) Спортсмен или иное Лицо могут получить сокращение срока Дисквалификации на основании оценки со стороны IBA и WADA применения Статей 10.1-10.7 в отношении заявленного нарушения Антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени Вины Спортсмена или иного Лица и того, как скоро Спортсмен или иное Лицо признали нарушение; и (b) отсчет срока Дисквалификации может начаться с даты отбора Пробы или даты, на которую пришлось последнее нарушение Антидопинговых правил. Однако, в каждом конкретном случае, когда применяется этот пункт, Спортсмен или иное Лицо должны отбыть, по меньшей мере, половину согласованного срока Дисквалификации, начиная с более ранней из дат, когда Спортсмен или иное Лицо согласились с наложением санкции или Временным отстранением, которые впоследствии были соблюдены Спортсменом или иным Лицом. Решение WADA и IBA заключать или не заключать соглашение об урегулировании дела, а также срок сокращения, и дата начала срока Дисквалификации не подлежат определению или рассмотрению органом, проводящим слушания, и не подлежат обжалованию в соответствии со Статьей 13.

По запросу Спортсмена или иного Лица, желающих заключить соглашение о разрешении дела в соответствии с настоящей статьей, IBA должна разрешить Спортсмену или иному Лицу обсудить с IBA вопрос признания нарушения Антидопинговых правил при условии заключения Соглашения без ущерба.⁵⁵

10.9. Многократные нарушения

10.9.1. Второе или третье нарушение Антидопинговых правил

10.9.1.1. Срок Дисквалификации за второе нарушение Антидопинговых правил, совершенное Спортсменом или иным Лицом, равен более длительному из следующих периодов:

(a) 6 месяцев Дисквалификации;

(b) Срок Дисквалификации с продолжительностью, большей чем

(i) сумма срока Дисквалификации, установленной за первое нарушение Антидопинговых правил и срока Дисквалификации, применимого ко второму нарушению Антидопинговых правил, рассматриваемому как первое нарушение, и меньшей, чем

(ii) увеличенный в 2 раза срок Дисквалификации, применимый в иных случаях ко второму нарушению Антидопинговых правил, рассматриваемому, как если бы это было первое нарушение. Срок Дисквалификации в указанном интервале должен определяться на основании совокупности обстоятельств и степени Вины Спортсмена или иного Лица в отношении ко второму нарушению.

10.9.1.2. Третье нарушение Антидопинговых правил во всех случаях ведет к пожизненной Дисквалификации кроме случаев, когда при третьем нарушении выполняются условия Аннулирования или сокращения срока Дисквалификации согласно пунктам 10.5 или 10.6 или присутствуют нарушения в рамках статьи 2.4. В данных конкретных случаях срок Дисквалификации устанавливается в диапазоне от восьми (8) лет до пожизненной Дисквалификации.

10.9.2. Нарушение Антидопинговых правил, по которому Спортсмен или иное Лицо доказали факт Отсутствие вины или Халатности, не считается нарушением для целей данной статьи 10.9. В дополнение, нарушение Антидопинговых правил, за которые наложены санкции согласно подпункту 10.2.4.1, не рассматривается как нарушение для целей статьи 10.9.

10.9.3. Дополнительные правила для определенных видов потенциальных многократных нарушений

⁵⁵ [Примечание к статье 10.8: Любые смягчающие или отягчающие обстоятельства, изложенные в настоящей Статье 10, учитываются при наступлении Последствий, предусмотренных в соглашении об урегулировании дела, и не могут применяться за пределами условий этого соглашения.]

10.9.3.1. Для целей наложения санкций в рамках статьи 10.9, кроме случаев, предусмотренных в подпунктах 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение Антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением, только если ИВА может доказать, что Спортсмен или иное Лицо совершили добавочное нарушение Антидопинговых правил после получения ими уведомления в соответствии с положениями Статьи 7, или после того как ИВА приложила разумные усилия к направлению уведомления о первом нарушении Антидопинговых правил. Если ИВА не может доказать это, то нарушения рассматриваются вместе как одно первое нарушение, а накладываемые санкции основываются на том нарушении, к которому применяются более серьезные санкции, включая применение Отягчающих обстоятельств. Результаты во всех Соревнованиях, приходящихся на более раннее из нарушений Антидопинговых правил, будут аннулироваться согласно статье 10.10.⁵⁶

10.9.3.2. Если ИВА устанавливает, что Спортсмен или иное лицо совершили еще одно нарушение Антидопинговых правил до момента их уведомления, и что это дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) или более месяцев до или после первого выявленного нарушения, то срок Дисквалификации за дополнительное нарушение рассчитывается, как если бы это дополнительное нарушение было отдельным первым нарушением и этот срок Дисквалификации отбывается после, а не одновременно, со сроком Дисквалификации, наложенным за ранее выявленное нарушение. В случаях, когда применим данный подпункт 10.9.3.2, нарушения, учитываемые вместе, должны представлять собой одно нарушение для целей пункта 10.9.1.

10.9.3.3. Если ИВА устанавливает, что Спортсмен или иное лицо совершили нарушение согласно статье 2.5, связанное с процедурой Допинг-контроля и состоящее в заявленном основном нарушении Антидопинговых правил, нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как отдельное первое нарушение, а зачет срока Дисквалификации за такое нарушение должен идти после, а не одновременно, со сроком Дисквалификации (при наличии), наложенным за основное нарушение Антидопинговых правил. В случаях, когда применим подпункт 10.9.3.3, нарушения, учитываемые совместно, должны представлять собой одно нарушение для целей пункта 10.9.1.

10.9.4. Многократные нарушения Антидопинговых правил в течение 10-летнего периода
Для целей пункта 10.9, чтобы говорить о многократных нарушениях Антидопинговых правил, каждое из этих нарушений должно иметь место в течение одного и того же 10-летнего периода.

10.10. Аннулирование результатов на Соревнованиях, проходящих после отбора Проб или совершения нарушения Антидопинговых правил

В дополнение к автоматическому Аннулированию результатов на Соревновании, на котором имели место положительные результаты анализа Проб согласно Статье 9, все иные соревновательные результаты Спортсмена, показанные с даты отбора давшей положительный результат Пробы (будь то в Соревновательный или Внесоревновательный период) или с даты иного нарушения Антидопинговых правил, и до начала срока любого Временного отстранения или Дисквалификации, если только на основании принципа честности не требуется иное, подлежат Аннулированию со всеми соответствующими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов.⁵⁷

⁵⁶ Комментарий к подпункту 10.9.3.1: Это же правило применяется в тех случаях, когда после наложения санкции ИВА обнаруживает факты, связанные с нарушением Антидопинговых правил, которое произошло до направления уведомления о первом нарушении Антидопинговых правил, например, ИВА налагает санкцию на основании санкции, которая могла бы быть применена в том случае, если бы данные два (2) нарушения были рассмотрены одновременно, включая применение Отягчающих обстоятельств.]

⁵⁷ [Комментарий к Статье 10.10: Ничто в Кодексе не препятствует «чистым» Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение Антидопинговых правил, использовать имеющееся у них право любым иным образом добиваться возмещения ущерба от этого Лица.]

10.11. Изъятие призовых денежных средств

Если ИВА изымает призовые денежные средства у Спортсмена вследствие нарушения Антидопинговых правил, ИВА принимает разумные меры для распределения этих призовых денег среди Спортсменов, которые бы имели право на их получение, если бы дисквалифицированный Спортсмен не участвовал в соревновании.⁵⁸

10.12. Финансовые последствия

10.12.1. Если Спортсмен или иное Лицо совершает нарушение Антидопинговых правил, то ИВА по собственному усмотрению и с учетом принципа соразмерности может принять одно из следующих решений: (а) наложение на Спортсмена или на иное Лицо санкций в виде возмещения расходов в связи с нарушением Антидопинговых правил, независимо от наложенного срока Дисквалификации; и/или (б) наложение на Спортсмена или на иное Лицо штрафа на сумму до 10000 (десяти тысяч) швейцарских франков (только в случаях, когда максимальный применимой в ином случае срок Дисквалификации уже введен).

10.12.2. Наложение финансовых санкций или санкций в виде возмещения расходов ИВА не считается основанием для сокращения Дисквалификации или послабления иных санкций, которые в ином случае были бы применимы в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

10.13. Начало срока Дисквалификации

В случаях, когда Спортсмен уже отбывает срок Дисквалификации за нарушение Антидопинговых правил, любой новый срок Дисквалификации начинает исчисляться в первый день после окончания текущего периода дисквалификации. Кроме оговоренных ниже случаев, срок Дисквалификации начинает исчисляться в день принятия на слушаниях окончательного решения, предусматривающего Дисквалификацию, или, если от слушаний был отказ или слушания не проводились, в день согласия с Дисквалификацией или наложения ее иным образом.

10.13.1. Задержки, не относимые на счет Спортсмена или иного Лица

Если имели место существенные задержки в процедуре слушаний или в иных аспектах процедуры Допинг-контроля, причем Спортсмен или иное Лицо может доказать, что эти задержки не были относимы на счет Спортсмена или иного Лица, то ИВА или Антидопинговый отдел САС (если применимо) может начать исчисление срока Дисквалификации с более ранней даты, с возможным началом уже с даты отбора Проб или даты совершения другого нарушения Антидопинговых правил. Все соревновательные результаты, показанные в течение срока Дисквалификации (включая налагаемую задним числом Дисквалификацию) подлежат Аннулированию.⁵⁹

10.13.2. Зачет истекших сроков Временного отстранения или Дисквалификации

10.13.2.1. Если Временное отстранение соблюдается Спортсменом или иным Лицом, то Спортсмен или иное Лицо получают возможность зачета срока данного Временного отстранения в отношении любого срока Дисквалификации, который может быть наложен в конечном итоге. Если Спортсмен или иное Лицо не соблюдает Временное отстранение, то

⁵⁸ [Комментарий к статье 10.11: Настоящая Статья не предполагает наложение на ИВА или другую Подписавшуюся сторону обязанности принимать какие-либо меры по взысканию изъятых призовых денег. Если ИВА решает не предпринимать каких-либо действий по взысканию изъятых призовых денег, она может передать свое право на возврат этих денег Спортсмену (Спортсменам), которые в противном случае получили бы эти деньги. «Разумные меры по передаче и распределению этих призовых денег» могут включать в себя использование взысканных изъятых призовых денег по согласованию с ИВА и ее Спортсменами.]

⁵⁹ [Комментарий к пункту 10.13.1: В случаях нарушения Антидопинговых правил, кроме Статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение Антидопинговых правил, особенно в случаях, когда Спортсмен или иное Лицо предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной статьей в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.]

Спортсмену или иному Лицу любой отбытый срок Временного отстранения не засчитывается. Если срок Дисквалификации отбыт на основании решения, на которое впоследствии подана апелляция, то Спортсмен или иное Лицо получают возможность зачета данного срока отбытой Дисквалификации в отношении любого срока Дисквалификации, который в конечном итоге может быть наложен по апелляции.

10.13.2.2. Если Спортсмен или иное Лицо добровольно соглашаются с Временным отстранением (наложенным в письменной форме от ИВА) и впоследствии соблюдают Временное отстранение, то Спортсмен или иное Лицо получают возможность зачета данного срока добровольного Временного отстранения в отношении любого срока Дисквалификации, который в конечном итоге может быть наложен. Копия документа Спортсмена или иного Лица о добровольном согласии с Временным отстранением незамедлительно предоставляется всем сторонам, имеющим право на получение уведомлений об обвинениях в нарушении антидопинговых правил (в соответствии со статьей 14.1).⁶⁰

10.11.3.3. Никакой зачет не представляется по сроку Дисквалификации в отношении любого периода времени до тех пор, пока не наступит дата вступления в силу Временного отстранения или добровольного Временного отстранения (независимо от того, принял ли Спортсмен решение не выступать на соревнованиях или был отстранен своей командой).

10.11.3.4. В Командных видах спорта, когда на Команду налагается срок Дисквалификации, если только по принципу честности не требуется иное, срок Дисквалификации начинает исчисляться со дня вынесения окончательного решения на слушаниях с предусмотренной Дисквалификацией или, если по проведению слушаний был отказ, со дня принятия Дисквалификации или ее наложения иным образом. Любой срок Временного отстранения для команды (будь то наложенный или принятый добровольно) идет в зачет общего срока подлежащей отбытию Дисквалификации.

10.14. Статус во время Дисквалификации или Временного отстранения

10.14.1. Запрет на участие во время Дисквалификации или Временного отстранения

Никакие Спортсмен или иное Лицо, в отношении которых было объявлено о Дисквалификации или о Временном отстранении, не могут в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения участвовать (в любом качестве) в Соревновании или в любой деятельности (кроме разрешенных Образовательных мероприятий по борьбе с допингом или программ реабилитации), санкционированной или организованной силами любой Подписавшейся стороны, организации-члена Подписавшейся стороны или клуба или иной организации-члена Подписавшейся стороны, или в Соревнованиях, санкционированных или организованных любой профессиональной лигой или любой организацией, проводящей Мероприятия международного или национального уровня, или в любой спортивной деятельности элитного или национального уровня со спонсированием государственными властями.

Спортсмен или иное Лицо с наложенным сроком Дисквалификации более четырех (4) лет могут после отбытия 4-летнего срока Дисквалификации участвовать в качестве Спортсмена в таких местных спортивных мероприятиях, которые не являются санкционированными и иным образом не находятся под юрисдикцией Подписавшейся стороны по Кодексу или члена Подписавшейся стороны по Кодексу, однако только в случае, если такое местное спортивное мероприятие не проводится на уровне, который мог бы напрямую или опосредованно квалифицировать данного Спортсмена или иное Лицо к участию или к накоплению зачета для участия в национальном чемпионате или Международном Мероприятии, а также, если на таком соревновании Спортсмен или иное Лицо не привлекаются (в любом качестве) к работе с Лицами, находящимися под защитой.

⁶⁰ [Комментарий к подпункту 10.13.2.2: Добровольное согласие Спортсмена с Временным отстранением не является фактом признания со стороны Спортсмена и никоим образом не должно использоваться для формирования неблагоприятных выводов в отношении этого Спортсмена.]

Спортсмен или иное Лицо с наложенным сроком Дисквалификации продолжают находиться под действием положений о Тестировании и любых требований ИВА о предоставлении информации о своем местонахождении.⁶¹

10.12.2. Возвращение к тренировкам

В качестве исключения из пункта 10.12.1, Спортсмен может вернуться к тренировкам с командой или к использованию инвентаря клуба или иной организации-члена ИВА в течение более короткого из следующих промежутков времени: (1) последние 2 месяца срока Дисквалификации Спортсмена; или (2) последняя четверть наложенного срока Дисквалификации.⁶²

10.14.3. Нарушение запрета на участие во время Дисквалификации или Временного отстранения

Если Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была объявлена Дисквалификация, нарушают запрет на участие во время Дисквалификации (согласно пункту 10.14.1), то результаты такого участия подлежат Аннулированию, и новый срок Дисквалификации, равный по длительности изначальному сроку Дисквалификации, добавляется по завершении изначального срока Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации, включая дисциплинарное взыскание и отсутствие периода Дисквалификации, может быть скорректирован на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица, а также иных обстоятельств дела.

Определение того, нарушили ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие, а также следует ли применять корректировку, принимается той Антидопинговой организацией, чья процедура по Обработке результатов привела к наложению изначального срока Дисквалификации. На решение может быть подана апелляция в соответствии со Статьей 13.

Спортсмен или иное лицо, которое нарушает запрет на участие в течение срока Временного отстранения, описанного в пункте 10.14.1, ему не насчитывается любой истекший срок Временного отстранения, а результаты такого участия аннулируются.

Если Персонал спортсмена или иное Лицо оказывают какому-либо Лицу содействие в нарушении запрета на участие во время срока Дисквалификации, то ИВА накладывает за такое содействие санкции за нарушение пункта 2.9.

10.14.4. Удержание средств финансовой поддержки во время Дисквалификации

В дополнение к вышеизложенному, за любое нарушение Антидопинговых правил, не связанное с сокращенными санкциями согласно пунктам 10.5 или 10.6, ИВА и ее

⁶¹ [Комментарий к пункту 10.14.1: Например, согласно пункту 10.14.2 ниже, Дисквалифицированные спортсмены не могут заниматься в тренировочном лагере, не могут участвовать в показательных выступлениях, а также в практических занятиях, организованных своей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом этой Национальной федерации или финансируемым государственным учреждением. Дополнительно, Дисквалифицированный спортсмен не вправе участвовать в профессиональной лиге Неподписавшейся стороны (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.п.), в Мероприятиях, организованных Организатором международного мероприятия Неподписавшейся стороны или Организатором национального мероприятия Неподписавшейся стороны без наложения Последствий, изложенных в пункте 10.14.3. Термин «деятельность» также включает, например, административную деятельность, такую как работу в качестве должностного лица, директора, служащего, работника, или волонтера организации, описанной в этом пункте. Дисквалификация, наложенная в одном виде спорта также признается в других видах спорта (см. статью 15.1. Автоматический обязательный эффект решений). Спортсмену или иному Лицу, отбывающему срок Дисквалификации, запрещается работать в качестве тренера или сотрудника Персонала спортсмена в любом другом качестве в любое время в течение срока Дисквалификации, а указанные выше действия могут также привести к нарушению статьи 2.10 другим Спортсменом. Любые спортивные результаты, показанные в течение срока Дисквалификации не признаются ИВА или ее Национальными федерациями для любых целей.]

⁶² [Комментарий к пункту 10.14.2: Во многих Командных видах спорта и в некоторых Индивидуальных видах спорта (например, прыжки на лыжах с трамплина и гимнастика), Спортсмены не могут эффективно тренироваться самостоятельно для подготовки к соревнованиям по завершении срока Дисквалификации Спортсмена. Во время тренировочного периода, описанного в этом пункте, Дисквалифицированный спортсмен не вправе участвовать в соревнованиях, а также участвовать в других видах деятельности, описанных в пункте 10.14.1, кроме тренировочных занятий.]

Национальные федерации осуществляют удержание части или всех связанных со спортом средств финансовой поддержки и иных связанных со спортом выгод, получаемых данным Лицом.

10.15. Автоматическое обнародование санкции

Обязательная часть каждой санкции включает автоматическое обнародование информации по санкции в соответствии со статьей 14.3.

СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1. Тестирование команд

Если один (1) член команды (в некомандных видах спорта) был проинформирован о нарушении Антидопинговых правил согласно Статье 7 в связи с Мероприятием, то организатор Мероприятия должен провести соответствующее Целевое тестирование всех членов команды во время Мероприятия.

11.2. Последствия для команд

11.2.1. Нарушение Антидопинговых правил, совершенное членом команды в связи с Тестированием в Соревновательный период, автоматически влечет за собой Аннулирование результата полученного командой в этом Соревновании, со всеми вытекающими отсюда Последствиями для команды и ее членов, включая изъятие любых медалей, очков и наград.

11.2.2. Нарушение Антидопинговых правил, совершенное одним членом команды во время Мероприятия или в связи с ним, может повлечь за собой Аннулирование всех результатов, полученных командой в этом Мероприятии со всеми Последствиями для команды и ее членов, включая Аннулирование всех медалей, очков и призов, кроме случаев, предусмотренных в пункте 11.2.3.

11.2.3. В случаях, когда какой-либо Спортсмен, являющийся членом команды, совершил нарушение Антидопинговых правил во время или в связи с одним (1) Соревнованием в каком-либо Мероприятии, если другой член (другие члены) команды доказывают, что он (они) не имеет Вины или Халатности, связанной с этим нарушением, результаты команды в любом другом Соревновании (любых других Соревнованиях) на этом Мероприятии не аннулируются кроме случаев, когда на результаты команды в Соревновании (Соревнованиях), отличных от Соревнования, в котором произошло нарушение Антидопинговых правил, с большой долей вероятности повлияло нарушение Антидопинговых правил указанным Спортсменом.

СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ ИВА К ДРУГИМ СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ

В случаях, когда ИВА становится известно, что какая-либо Национальная федерация или любая другая спортивная организация, находящаяся в юрисдикции ИВА, не соблюдает, не вводит в действие, не поддерживает, и не применяет настоящие Антидопинговые правила в области компетенции этой организации или органа, ИВА обладает полномочиями предпринять следующие дисциплинарные меры:

12.1. Исключить всех членов (или какую-то группу членов) этой Национальной Федерации, или иной спортивный регулирующий орган, из указанных будущих Мероприятий или из всех Мероприятий, проводимых в течение указанного периода времени.

12.2. Предпринять дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой Национальной Федерации, или иного спортивного регулирующего органа, права участия их членов в деятельности ИВА, и/или наложить штрафные санкции на эту Национальную Федерацию, или на иной спортивный регулирующий орган на основании следующего⁶³:

⁶³ [Комментарий к статье 12.2: Дисциплинарные меры к Национальным федерациям согласно статье 12.2 могут быть применены только в случае нарушения Антидопинговых правил ИВА, в частности, когда ИВА проводит

12.2.1. Четыре (4) или больше нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений, связанных со статьей 2.4) совершены Спортсменами или иными Лицами, аффилированными с какой-либо Национальной федерацией, в течение 12-месячного периода, при проведении Тестирования, за исключением нарушений в результате Тестирования, проведенного Национальной федерацией Спортсмена или иного Лица. В таком случае: (а) может быть наложен запрет для всех членов (или для некоторой группы членов) этой Национальной федерации или иного спортивного регулирующего органа на участие в любой деятельности ИВА на срок до двух (2) лет; и/или (б) на эту Национальную федерацию или иной спортивный регулирующий орган может быть наложен штраф на сумму до 10 000 швейцарских франков (для целей настоящего положения, любые уплаченные в рамках пункта 12.2.3 штрафы подлежат зачету в счет любых исчисляемых сумм штрафов).

12.2.2. Четыре (4) или больше нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений, связанных со статьей 2.4) совершены в дополнение к нарушениям, описанным в пункте 12.2.1 Спортсменами или иными Лицами, аффилированными с какой-либо Национальной федерацией, или иным спортивным регулирующим органом в течение 12-месячного периода, за исключением нарушений в результате Тестирования, проведенного Национальной федерацией Спортсмена или иного Лица. В таком случае членство этой Национальной федерации или иного спортивного регулирующего органа может быть приостановлено на срок до четырех (4) лет.

12.2.4. Данная Национальная федерация или иной спортивный регулирующий орган оказались не в состоянии приложить надлежащие усилия по информированию ИВА о местонахождении Спортсмена после получения запроса о данных сведениях от ИВА. В таком случае, на эту Национальную федерацию или иной спортивный регулирующий орган может быть наложен штраф в размере до 1 000 швейцарских франков за одного Спортсмена, в дополнение ко всем расходам, понесенным при проведении Тестирования Спортсменов данной Национальной федерации или иного спортивного регулирующего органа.

12.3. Удерживать, полностью или частично, финансирование или иную финансовую или нефинансовую поддержку для данной Национальной федерации или иного спортивного регулирующего органа.

12.4. Обязать данную Национальную федерацию или иной спортивный регулирующий орган возместить ИВА все затраты (включая, среди прочего, оплату услуг лабораторий, расходы на проведение судебных слушаний и командировочные расходы), связанные с нарушением Антидопинговых правил, совершенные Спортсменом или иным Лицом, аффилированным с этой данной организацией или органом.

СТАТЬЯ 13. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ⁶⁴

13.1. Подлежащие апелляции решения

На принятые согласно Кодексу или настоящим Антидопинговым правилам решения может быть подана апелляция согласно положениям, изложенным далее (статьи 13.2-13.7) или в иных случаях, предусмотренных в настоящих Антидопинговых правилах, в Кодексе или в

Обработку результатов, либо когда Организатор крупного спортивного мероприятия принимает на себя ограниченную ответственность за Обработку результатов и передает ИВА заключительный этап Обработки результатов. В случаях, когда Обработку результатов проводит какая-либо Национальная антидопинговая организация, согласно статье 12.2 санкции к этой Национальной федерации применены быть не могут. Это не ограничивает право ИВА на наложение санкций на Национальную федерацию в рамках статей 12.1, 12.3 или 12.4 настоящих Антидопинговых правил.

⁶⁴ [Комментарий к Статье 13: Цель Кодекса заключается в том, чтобы антидопинговые вопросы решались на основе справедливых и прозрачных внутренних процедур с окончательной апелляцией. Антидопинговые решения Антидопинговых организаций объясняются в статье 14. Определенным лицам и организациям, включая WADA, предоставляется возможность обжаловать эти решения. Следует учитывать, что определение заинтересованных лиц и организаций, имеющих право на апелляцию согласно статье 13, не включает Спортсменов или их Национальные федерации, которым может быть выгодна дисквалификация другого спортсмена.]

Международных стандартах. Такие решения остаются в силе в течение рассмотрения апелляции, если только апелляционный орган не постановит иное.

13.1.1. Отсутствие ограниченности сферы рассмотрения

Сфера рассмотрения апелляции включает все касающиеся конкретного дела вопросы и прямо вопросами или объемом рассмотрения, применимыми к первоначально принимавшему решение органу. Любая сторона, участвующая в апелляции, может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушаний в первой инстанции, если они вытекают из одного и того же основания для иска или тех же общих фактов или обстоятельств, которые были выдвинуты или рассмотрены в ходе слушаний в первой инстанции.⁶⁵

13.1.2. Отсутствие у Апелляционного арбитражного отделения CAS обязанности принимать во внимание решение, на которое подана апелляция

CAS при вынесении своего решения не обязан принимать во внимание решение, вынесенное соответствующим органом и ставшее предметом апелляции.⁶⁶

13.1.3. Отсутствие для WADA необходимости исчерпать внутренние средства правовой защиты

В случаях наличия у WADA права апелляции согласно Статье 13 и отсутствия апелляции на окончательное решение от любых иных сторон в рамках разбирательства в IBA, WADA может подать апелляцию на соответствующее решение напрямую в Апелляционное арбитражное отделение CAS без необходимости исчерпать иные средства правовой защиты в рамках разбирательства в IBA.⁶⁷

13.2. Апелляции на решения по нарушениям Антидопинговых правил, Последствиям, Временным отстранениям, признанием решений и юрисдикции

Решение о том, что имело место нарушение Антидопинговых правил, решение о наложении либо неприменении Последствий за нарушение Антидопинговых правил, или решение о том, что нарушение Антидопинговых правил не имело место; решение о том, что рассмотрение факта нарушения Антидопинговых правил не может быть продолжено по процессуальным основаниям (включая, например, истечение срока давности); решение WADA не освобождать Спортсмена, который уходил из спорта, от обязательного уведомления за шесть месяцев о возвращении к выступлениям в Соревнованиях в соответствии со Статьей 5.6.1; решение WADA о передаче полномочий по Обработке результатов в соответствии со Статьей 7.1; решение Антидопинговой организации не выдвигать Неблагоприятный результат анализа или Атипичный результат анализа в качестве нарушения Антидопинговых правил, или решение не продолжать рассмотрение дела о нарушении Антидопинговых правил после расследования в соответствии с Международным стандартом по Обработке результатов; решение применить или отменить Временное отстранение на основании Предварительных слушаний; несоблюдение Антидопинговой организацией Статьи 7.4; решение об отсутствии у Антидопинговой организации полномочий для принятия решения в отношении предполагаемого нарушения Антидопинговых правил или его Последствий; решение

⁶⁵ [Комментарий к Статье 13.1.1. Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а скорее для разъяснения. Например, если Спортсмену в ходе слушаний в первой инстанции было предъявлено обвинение только в Фальсификации, но такое же поведение могло также рассматриваться как Соучастие, сторона, подающая апелляцию, в рамках апелляции может предъявить Спортсмену обвинения в Фальсификации и Соучастии.]

⁶⁶ [Комментарий к статье 13.1.2: Разбирательства CAS по апелляциям - с новым рассмотрением дела. Производство по делу, имевшее место ранее, не ограничивает доказательства по делу и не имеют вес в слушаниях Апелляционном арбитражном отделении CAS.]

⁶⁷ [Комментарий к пункту 13.1.3: Если решение вынесено до заключительной стадии процедуры, разработанной IBA (например, во время первого слушания) и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процедуры, разработанной IBA (например, в Совет управляющих), WADA может обойти оставшиеся уровни во внутренней процедуре IBA и подавать апелляцию напрямую в Апелляционное арбитражное отделение CAS.]

приостановить или не приостанавливать Последствия или восстановить или не восстанавливать Последствия по пункту 10.7.1; несоблюдение пунктов 7.1.4 и 7.1.5; несоблюдение пункта 10.8.1; решение по пункту 10.14.3; решение Антидопинговой организации не выполнять решение другой Антидопинговой организации в соответствии со Статьей 15; и решение по Статье 27.3 может быть обжаловано исключительно в порядке, предусмотренном настоящей Статьей 13.2.

13.2.1. Апелляции, связанные со Спортсменами международного уровня или Международными Мероприятиями

При рассмотрении дел, являющихся следствием участия в Международных Мероприятиях или дел, в которые вовлечены Спортсмены международного уровня, апелляция на решение может подаваться исключительно в Апелляционное арбитражное отделение САС.⁶⁸

13.2.2. Апелляции, в которые вовлечены другие Спортсмены или другие Лица

В случае неприменимости пункта 13.2.1, апелляция на решение может быть подана в апелляционный орган в соответствии с правилами, принятыми Национальной антидопинговой организацией с юрисдикцией в отношении данного Спортсмена или иного Лица.

Правила такой апелляции должны соответствовать следующим принципам: своевременность слушаний, справедливая, беспристрастная, и Операционно независимая Коллегия по слушанию дел; право быть представленным юрисконсульту за счет Лица, а также своевременность, обоснованность и оформление в письменной форме принятого решения.

Если такой орган, описанный выше, не учрежден на момент подачи апелляции, апелляция на решение может быть подана в Апелляционное арбитражное отделение САС в соответствии с применимыми процессуальными нормами.

13.2.3. Лица, обладающие правом на апелляцию

13.2.3.1. Апелляции, касающиеся Спортсменов Международного уровня или Международных мероприятий

В случаях, предусмотренных пунктом 13.2.1, подавать апелляцию в Апелляционное арбитражное отделение САС имеют право следующие стороны: (a) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; (b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (c) ИВА; (d) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица или страны, гражданином которой данное Лицо является, или страны, выдавшей лицензию данному Лицу; (e) Международный Олимпийский Комитет либо Международный Параолимпийский Комитет в случаях, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Параолимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Параолимпийских играх; и (f) WADA.

13.2.3.2. Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных лиц

В случаях, предусмотренных пунктом 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми Национальной антидопинговой организацией, но должны включать в себя как минимум, следующие стороны: (a) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; (b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (c) ИВА; (d) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица или страны, гражданином которой данное Лицо является, или страны, выдавшей лицензию данному Лицу; (e) Международный Олимпийский Комитет либо Международный Параолимпийский Комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Параолимпийских Игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Параолимпийских Играх; и (f) WADA.

⁶⁸ [Комментарий к пункту 13.2.1. Решения Апелляционного арбитражного отделения САС являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений.]

В случаях, предусмотренных пунктом 13.2.2, WADA, Международный Олимпийский Комитет, Международный Параолимпийский Комитет и ИВА также имеют право подавать апелляцию в Апелляционное арбитражное отделение САС на решения, принятые апелляционным органом.

Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны Апелляционного арбитражного отделения САС в получении всей необходимой информации от Антидопинговой организации, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию Апелляционного арбитражного отделения САС.

13.2.3.3. Обязанность о предоставлении уведомления

Все стороны в рамках рассмотрения любой апелляции в Апелляционное арбитражное отделение САС должны убедиться, что WADA и все остальные стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены о подаче апелляции.

13.2.3.4. Апелляция в отношении Временного отстранения

Несмотря на любые иные положения в настоящем документе, подавать апелляцию по поводу Временного отстранения может только Спортсмен или иное Лицо, на которое было наложено Временное отстранение.

13.2.3.5. Апелляция по поводу решений в соответствии со Статьей 12

Решения, принятые ИВА на основании Статьи 12, могут обжаловаться исключительно в Апелляционное арбитражное отделение САС Национальной федерацией или иным органом.

13.2.4. Разрешение встречных апелляций и иных последующих апелляций

Встречные апелляции и другие последующие апелляции, сделанные любым ответчиком, заявленным по делу, которое рассматривается в Апелляционном арбитражном отделении САС, прямо разрешены в соответствии с Кодексом. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со Статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.⁶⁹

13.3. Неспособность своевременно вынести решение

Если при рассмотрении конкретного дела ИВА оказывается не в состоянии вынести решение относительно наличия факта нарушения Антидопинговых правил к разумному установленному WADA крайнему сроку, то WADA может принять решение о подаче апелляции напрямую в Апелляционное арбитражное отделение САС, как если бы ИВА вынесла решение об отсутствии факта нарушения Антидопинговых правил. Если проводящая слушания коллегия САС принимает решение о наличии факта нарушения Антидопинговых правил, а также о разумности действий WADA при принятии решения о подаче апелляции напрямую в САС, то оплаченные WADA при рассмотрении апелляции расходы и гонорары юристов компенсируются в пользу WADA со стороны ИВА.⁷⁰

13.4. Апелляции, связанные с Разрешениями на ТИ

Связанные с Разрешениями на ТИ решения могут быть предметом апелляции исключительно в соответствии с положениями статьи 4.4.

13.5. Уведомления о решениях по апелляциям

ИВА обязана незамедлительно предоставить принятое по апелляции решение Спортсмену

⁶⁹ [Комментарий к статье 13.2.4. Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила САС больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет проводить полные слушания для всех сторон.]

⁷⁰ [Комментарий к статье 13.3: Учитывая разные обстоятельства каждого расследования нарушения Антидопинговых правил и процедуры Обработки результатов, было бы нереально устанавливать жесткие сроки для вынесения решения со стороны ИВА до того как вмешается WADA, подав апелляцию напрямую в Апелляционное арбитражное отделение САС. Перед осуществлением такого действия, однако, WADA проконсультируется с ИВА и предоставит ИВА возможность объяснить, почему решение еще не принято.]

или иному Лицу, а также другим Антидопинговым организациям, которые были бы вправе подавать апелляцию согласно подпункту 13.2.3 в соответствии с процедурой, прописанной в пункте 14.2.

13.6. Срок подачи апелляций⁷¹

13.6.1. Апелляции в САС

Крайний срок подачи апелляции в Апелляционное арбитражное отделение САС составляет двадцать один (21) день со дня получения решения подающей апелляцию стороной. Несмотря на вышеизложенное, указанные далее положения применяются в связи с апелляциями, подаваемыми стороной, которая имеет право подачи апелляции, но которая не являлась стороной по разбирательствам, приведшим к вынесению решения, ставшего предметом апелляции:

- (а) в течение пятнадцати (15) дней с момента уведомления о решении, данная (-ые) сторона (-ы) вправе запросить копию всех материалов дела у вынесшего решение Антидопинговой организации, имеющей полномочия по Обработке результатов;
- (б) если такой запрос направлен в течение 15-дневного периода, то направившая его сторона для подачи апелляции в Апелляционное арбитражное отделение САС располагает сроком в 21 день с момента получения всех материалов дела.

Несмотря на вышеизложенное, крайний срок представления документации (применительно к подаваемым со стороны WADA апелляциям) определяется следующим образом (берется более поздняя дата):

- (а) двадцать один (21) день, считая с последнего дня, в который любая иная сторона по данному конкретному делу могла бы подать апелляцию; или
- (б) двадцать один (21) день, считая с момента получения WADA полного пакета материалов дела, связанных с решением.

13.6.2. Апелляции в рамках пункта 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, определенными Национальной антидопинговой организацией, указывается в тех же самых правилах Национальной антидопинговой организации.

Несмотря на вышеизложенное, крайний срок представления документации по поданным со стороны WADA апелляции или вмешательству определяется как более поздняя из следующих дат:

- (а) Двадцать один (21) день, считая с последнего дня, в который любая иная сторона, имеющая право апелляции, могла бы подать апелляцию; или
- (б) Двадцать один (21) день, считая с момента получения WADA полного пакета материалов дела, связанных с решением.

СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОТЧЕТНОСТИ

14.1. Сведения о Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах анализа и иных обвинениях в нарушении антидопинговых правил

14.1.1. Уведомления о нарушении антидопинговых правил в адрес Спортсменов и иных Лиц
Уведомление в адрес Спортсменов или иных Лиц о выдвинутом обвинении в нарушении Антидопинговых правил направляется в соответствии с положениями Статей 7 и 14.

Если в какой-либо момент во время Обработки результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении Антидопинговых правил ИВА решает не продолжать рассмотрение дела, ИВА должна уведомить Спортсмена или иное Лицо (при условии, что Спортсмен или иное Лицо уже извещено о ведущейся Обработке результатов).

⁷¹ [Комментарий к статье 13.6: Независимо от того, регулируется это правилами САС или настоящими Антидопинговыми правилами, отсчет последнего срока подачи стороной апелляции начинается только с момента получения решения. По этой причине, истечение срока действия права стороны на апелляцию невозможно, если эта сторона не получила решение.]

ИВА должна доставить уведомление Спортсменам или иным Лицам лично или по электронной почте. В дополнение к уведомлению от ИВА, Спортсменов или иных Лиц должна уведомлять Национальная федерация. Если уведомление доставляется через Национальную федерацию Спортсмена или иного Лица, о факте уведомления Национальная федерация должна направить подтверждение в адрес ИВА.

14.1.2. Уведомления о нарушении Антидопинговых правил в адрес Национальных антидопинговых организаций и WADA

Уведомление о выдвинутом обвинении в нарушении Антидопинговых правил в адрес Национальной антидопинговой организации и WADA направляется в соответствии с Статьями 7 и 14, одновременно с уведомлением в адрес соответствующего Спортсмена или иного Лица.

Если в какой-либо момент во время Обработки результатов вплоть до момента предъявления обвинения в нарушении Антидопинговых правил ИВА решает не продолжать рассмотрение дела, ИВА должна направить уведомления (с указанием причин) в Антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию согласно пункту 13.2.3.

Уведомление вручается лично или доставляется по электронной почте.

14.1.3. Содержание уведомления о нарушении Антидопинговых правил

Уведомление о нарушении Антидопинговых правил включает следующее: имя, страна, вид спорта и спортивная дисциплина Спортсмена или иного Лица, соревновательный уровень Спортсмена, был ли тест проведен в Соревновательный или Внесоревновательный период, дата отбора Проб, сообщенный лабораторией результат анализа, а также иная информация согласно требованиям Международного стандарта тестирования и расследований.

Уведомления о нарушениях Антидопинговых правил иных, нежели чем прописанные в пункте 2.1, включают указание нарушенного правила и основания для выдвижения обвинения в нарушении.

14.1.4. Отчетность по статусу

Кроме как в отношении расследований, которые не имеют следствием уведомление о нарушении Антидопинговых правил согласно подпункту 14.1.1, Национальная антидопинговая организация Спортсмена или иного Лица и WADA на регулярной основе получают информацию по статусу и результатам всех пересмотров дел или разбирательств в рамках Статей 7, 8 или 13, а также незамедлительно получают обоснованные письменные комментарии или решения с разъяснением вынесенного решения по конкретному вопросу.

14.1.5. Конфиденциальность

Организации-получатели информации не разглашают полученную информацию за пределами круга Лиц, которым необходимо ее знать (что включает соответствующий персонал соответствующего Национального олимпийского комитета, Национальной федерации и команды в Командном виде спорта), до тех пор, пока ИВА не совершит действия по осуществлению или неосуществлению Публичного обнародования согласно требованиям статьи 14.3.

14.1.6. Защита конфиденциальной информации сотрудником или агентом ИВА

ИВА обеспечивает конфиденциальность информации по Неблагоприятным результатам анализа, Атипичным результатам анализа и иным обвинениям в нарушении Антидопинговых правил вплоть до момента ее Публичного обнародования в соответствии с пунктом 14.3, и обеспечивает, чтобы ее сотрудники (будь то работающие на постоянной или на иной основе), подрядчики, агенты и консультанты и Уполномоченные третьи лица свои юридически закрепленные контрактные обязанности по сохранению конфиденциальности в полном объеме, а также соблюдали в полном объеме юридически закрепленные процедуры по расследованию и принятию дисциплинарных мер за ненадлежащее и/или несанкционированное раскрытие такой конфиденциальной информации.

14.2. Уведомления о нарушениях Антидопинговых правил или нарушениях решений по Дисквалификации или по Временному отстранению, а также о запросах материалов дел

14.2.1. Решения о нарушениях Антидопинговых правил или решения, связанные с назначением Дисквалификации или Временного отстранения, вынесенные в соответствии со статьями 7.11, 8.2, 10.4, 10.5, 10.6, пунктом 10.12.3 или статьей 13.5, должны включать полное обоснование решения, включая, если применимо, обоснование того, почему не были наложены потенциальные максимальные санкции. Если решение оформлено на языке, отличном от английского или французского, то ИВА представляет краткую сводную информацию на английском или французском языке по решению и его основаниям.

14.2.2. Антидопинговая организация с правом апелляции на решение, полученное в соответствии с пунктом 14.2.1, может в течение пятнадцати (15) дней после получения запросить копию всех материалов дела, связанных с решением.

14.3. Публичное обнародование

14.3.1. После того, как уведомление было направлено Спортсмену или иному Лицу в соответствии с Международным стандартом по Обработке результатов, а также соответствующим Антидопинговым организациям в соответствии с пунктом 14.1.2, личность Спортсмена или иного Лица, которое уведомлено о потенциальном нарушении антидопинговых правил, использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода и характере данного нарушения, а также о том, подлежит ли Спортсмен или иное Лицо Временному отстранению, может быть публично обнародована Антидопинговой Организацией, ответственной за Обработку результатов.

14.3.2. Не позднее чем через 20 дней после решения по результатам окончательных апелляционных слушаний согласно пункту 13.2.1 или 13.2.2 или отказа от таких слушаний или отказа от слушаний в соответствии со Статьей 8 или отсутствия оспаривания (в надлежащие сроки) обвинения о нарушении Антидопинговых правил, ИВА обязана представить Публичную отчетность по решению по делу, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя совершающего нарушение Спортсмена или иного Лица, вовлеченные Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод (в случае наличия) и наступившие Последствия. ИВА в течение 20 дней также обязана представить Публичную отчетность по окончательным результатам рассмотрения апелляции в отношении нарушений антидопинговых правил, включая указанную выше информацию.⁷²

14.3.3. После того, как в рамках решения по апелляции в соответствии с пунктом 13.2.1 или 13.2.2 установлено, что было совершено нарушение Антидопинговых правил, или после того, как такая апелляция была отклонена, или во время слушаний в соответствии со Статьей 8 или право на слушания было не использовано, или после того, как заявление о нарушении Антидопинговых правил не было своевременно оспорено, или после того, как вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8, ИВА может обнародовать такое определение или решение и может публично прокомментировать этот вопрос.

14.3.4. Во всех случаях, когда по итогам слушания или апелляционного процесса установлено, что Спортсмен или иное Лицо не совершали нарушения Антидопинговых правил, факт того, что на решение была подана апелляция, может быть Публично обнародован. Тем не менее, само решение и основные факты могут быть Публично обнародованы только с согласия Спортсмена или иного Лица, в отношении которых вынесено данное решение. ИВА обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, Публично обнародовать решение полностью либо в редакции, которую одобрили Спортсмен или иное Лицо.

14.3.5. Публичное обнародование предполагает, как минимум, опубликование соответствующей информации на веб-сайте ИВА и обеспечение доступности публикации на

⁷² [Комментарий к пункту 14.3.2. В тех случаях, когда Публичное обнародование, в соответствии со Статьей 14.3.2, приведет к нарушению других применяемых законов, невыполнение обязательств ИВА по Публичному обнародованию не приведет к вынесению решения о несоответствии Кодексу, как это предусмотрено Статьей 4.2 Международного стандарта защиты частной жизни и личной информации.]

веб-сайте в течение одного (1) месяца либо всего срока Дисквалификации в зависимости от того, какой период окажется дольше.

14.3.6. Кроме случаев, предусмотренных в пунктах 14.3.1 и 14.3.3, ни Антидопинговая организация, ни Национальная федерация, ни лаборатория с аккредитацией WADA, ни кто-либо из официальных лиц из любых этих организаций не должны давать публичные комментарии по конкретным фактам любого находящегося в стадии рассмотрения дела (в противоположность общей информации по процессуальным вопросам и вопросам научного характера), кроме как в ответ на публичные комментарии, относимые на счет Спортсмена, иного Лица, или основанные на информации, предоставленной Спортсменом, иным Лицом, его ближайшим окружением, или их представителями.

14.3.7. Обязательное Публичное обнародование (требующееся в соответствии с пунктом 14.3.2) не требуется в случаях, когда Спортсмен или иное Лицо, по которым был установлен факт нарушения ими Антидопинговых правил, являются Несовершеннолетним, Защищаемым лицом или Спортсменом-любителем. Любое необязательное Публичное обнародование в деле, по которому проходит Несовершеннолетний, Защищаемое лицо или Спортсмен-любитель, должно быть соразмерно фактам и обстоятельствам дела.

14.4. Статистическая отчетность

IBA как минимум на ежегодной основе публикует общий статистический отчет по своей деятельности в области Допинг-контроля с направлением копии в адрес WADA. IBA также может публиковать отчеты с указанием имени каждого прошедшего тестирование Спортсмена и даты каждого Тестирования.

14.5. База данных по Допинг-контролю и мониторинг соответствия

В целях обеспечения деятельности WADA по мониторингу соответствия и обеспечения эффективного использования ресурсов и совместного использования применимой информации по Допинг-контролю Антидопинговыми организациями, IBA направляет сведения через систему ADAMS в WADA включая, в частности,

- a) данные Биологического паспорта Спортсмена в отношении Спортсменов международного уровня и Спортсменов национального уровня;
- b) информацию о местонахождении Спортсменов, в том числе входящих в Регистрируемые пулы тестирования,
- c) решения по Разрешениям на ТИ, и
- d) решения по Обработке результатов,

в соответствии с требованиями применимых Международных стандартов.

14.5.1. Для упрощения координации планирования распределения тестов, чтобы избежать ненужное дублирование Тестирования различными Антидопинговыми организациями и обеспечения обновления профилей Биологических паспортов Спортсменов, IBA должна сообщать обо всех тестах в Соревновательный и Внесоревновательный периоды в WADA путем занесения протоколов Допинг-контроля в систему ADAMS в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в Международном стандарте по тестированию и расследованиям.

14.5.2. В целях обеспечения реализации права WADA на мониторинг и подачу апелляции в отношении Разрешений на ТИ, IBA должна сообщать обо всех заявлениях о Разрешениях на ТИ, последующих соответствующих решениях и подтверждающей документации через систему ADAMS в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в Международном стандарте по терапевтическому использованию.

14.5.3. В целях обеспечения реализации права WADA на проведение мониторинга и подачи апелляции в отношении Обработки результатов, IBA должна предоставлять в систему ADAMS следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, изложенными в Международном стандарте по обработке результатов:

- (a) уведомления о нарушениях Антидопинговых правил и соответствующие решения о

Неблагоприятных результатах анализа;

(b) уведомления и соответствующие решения о других нарушениях Антидопинговых правил, которые не являются Неблагоприятными результатами анализа;

(c) нарушения порядка предоставления информации о местонахождении; и

(d) любые решения о наложении, отмене и восстановлении Временного отстранения.

14.5.4. Информация, описанная в настоящей Статье, будет доступна, в необходимых случаях и в соответствии с применимыми правилами, для Спортсмена, Национальной антидопинговой организации Спортсмена, а также любых других Антидопинговых организаций, обладающих полномочиями проводить Тестирование Спортсмена.

14.6. Защита персональных данных

14.6.1. ИВА может собирать, хранить, обрабатывать и разглашать информацию персонального характера по Спортсменам и иным Лицам, если это необходимо и целесообразно для реализации антидопинговой деятельности, в рамках Кодекса, Международных стандартов (включая, как особо оговаривается, Международный стандарт по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных) и настоящих Антидопинговых правил, а также в соответствии с применимым законодательством.

14.6.2. Без ограничения вышесказанного, ИВА должна:

(a) только обрабатывать персональные данные в соответствии с действительными законными основаниями;

(b) Уведомлять любого Участника или Лицо в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, таким образом и в такой форме, которые соответствуют применимому законодательству и Международному стандарту по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных, что их персональная информация может обрабатываться только ИВА и другими Лицами в целях выполнения настоящих Антидопинговых правил;

Обеспечивать, чтобы любые сторонние агенты (включая любое Уполномоченное третье лицо), с которыми ИВА делится персональной информацией любого Участника или Лица, подпадает под соответствующие меры технического и договорного контроля в целях защиты конфиденциальности и неприкосновенности такой информации.

14.7. Способы уведомления

Любое уведомление, доставленное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, при условии отсутствия более раннего или фактического документального доказательства получения, считается надлежащим образом доставленным в следующих случаях:

(a) в случае доставки лично, в момент вручения;

(b) в случае отправки по почте, спустя семь дней с даты отправки по почте кроме случаев, когда Спортсмен или иное Лицо может доказать, что почтовое отправление фактически было доставлено в более позднюю дату;

(c) в случае отправки по электронной почте, на момент отправки уведомления кроме случаев, когда Спортсмен или иное Лицо может доказать, что электронное письмо не было отправлено или получено надлежащим образом.

СТАТЬЯ 15. ВЫПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1. Автоматическое обязательное действие решений, принятых Подписавшимися сторонами - Антидопинговыми организациями

15.1.1. Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое Подписавшейся стороной - Антидопинговой организацией, апелляционным органом (пункт 13.2.2 Кодекса) или САС, после того, как стороны, участвующие в разбирательстве, уведомляются об этом, автоматически становится обязательным не только для сторон, участвующих в разбирательстве, но также для ИВА, ее Национальных федераций, и для каждой Подписавшейся стороны в каждом виде спорта, и влечет за собой последствия, описанные

ниже:

15.1.1.1. Решение любой из вышеупомянутых организаций о Временном отстранении (после того, как было проведено Предварительное слушание, либо Спортсмен или иное Лицо либо согласились с Временным отстранением, либо отказались от права на Предварительное слушание, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предлагаемую в соответствии со Статьей 7.4.3), автоматически запрещает Спортсмену или иному Лицу участвовать (как описано в пункте 10.14.1) во всех видах спорта в пределах юрисдикции любой Подписавшейся стороны в период Временного отстранения.

15.1.1.2. Решение любой из вышеупомянутых организаций о наложении срока Дисквалификации (после того, как слушание было проведено или было отменено), автоматически запрещает Спортсмену или иному Лицу участвовать (как описано в пункте 10.14.1) во всех видах спорта в рамках юрисдикции любой из Подписавшихся сторон на период Дисквалификации.

15.1.1.3. Решение любой из вышеупомянутых организаций о признании нарушения антидопинговых правил автоматически связывает все Подписавшиеся стороны.

15.1.1.4. Решение любой из вышеупомянутых организаций об Аннулировании результатов в соответствии со статьей 10.10 на определенный период автоматически Аннулирует все результаты, полученные в пределах полномочий любой Подписавшейся стороны в течение указанного периода.

15.1.2. IBA и ее Национальные федерации обязаны признать и выполнить решение и его последствия в соответствии с требованиями пункта 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, в тот день, когда IBA получит фактическое уведомление о решении, или когда решение вносится в систему ADAMS, в зависимости от того, какое событие произойдет раньше.

15.1.3. Решение Антидопинговой организации, национального апелляционного органа или CAS о приостановлении или отмене Последствий имеет обязательную силу для IBA и ее Национальных федераций, без каких-либо дополнительных действий в день, когда IBA получит фактическое уведомление о решении, или когда решение вносится в систему ADAMS, в зависимости от того, какое событие произойдет раньше.

15.1.4. Несмотря на любые положения пункта 15.1.1, решение о нарушении Антидопинговых правил Организатором крупного спортивного мероприятия, принятое в ускоренном порядке в ходе Мероприятия, не является обязательным для IBA или ее Национальных федераций, за исключением тех случаев, когда правила Организатора крупного спортивного мероприятия предоставляют Спортсмену или иному Лицу возможность подать апелляцию в соответствии с неускоренными процедурами.⁷³

15.2. Выполнение прочих решений Антидопинговыми организациями

IBA и ее Национальные федерации могут принять решение о выполнении других антидопинговых решений, принятых Антидопинговыми организациями, не указанных в пункте 15.1.1 выше, таких как Временное отстранение до Предварительного слушания или согласия Спортсмена или иного Лица.⁷⁴

⁷³ [Комментарий к статье 15.1.4: Например, если правила Организатора крупного спортивного мероприятия предоставляют Спортсмену или иному Лицу возможность выбора ускоренной апелляции CAS или апелляции CAS в соответствии с обычной процедурой CAS, окончательное решение или постановление, вынесенное Организатором крупного спортивного мероприятия, является обязательным для других Подписавшихся сторон, независимо от того, выберет ли Спортсмен или иное Лицо вариант ускоренной апелляции.]

⁷⁴ [Комментарий к статьям 15.1 и 15.2: Решения Антидопинговой организации в соответствии со статьей 15.1 автоматически выполняются другими Подписавшимися сторонами без необходимости принятия каких-либо решений или дальнейших действий со стороны Подписавшихся сторон. Например, когда Национальная антидопинговая организация решает Временно отстранить Спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне Международной федерации. Для ясности, «решение» - решение, принимающееся Национальной антидопинговой организацией, а не отдельное решение, которое должна принимать Международная федерация. Таким образом, любое заявление Спортсмена о том, что Временное отстранение было наложено ненадлежащим

15.3. Выполнение решений организацией, не являющейся Подписавшейся стороной

Антидопинговое решение организации, не являющейся Подписавшейся стороной Кодекса, должно выполняться ИВА и ее Национальными федерациями, если ИВА обнаруживает, что это решение относится к полномочиям данной организации, и что антидопинговые правила этой организации во всех остальных отношениях соответствуют Кодексу.⁷⁵

СТАТЬЯ 16. СРОК ДАВНОСТИ

Никакое разбирательство по нарушению Антидопинговых правил не может быть инициировано против Спортсмена или иного Лица кроме случаев, когда данный Спортсмен или Лицо были извещены о нарушении Антидопинговых правил в соответствии со Статьей 7, или до тех пор, пока не будет произведена разумная попытка извещения в течение 10 лет с даты якобы имевшего место нарушения.

СТАТЬЯ 17. ОБРАЗОВАНИЕ

ИВА осуществляет планирование, реализацию, оценку и продвижение Образования в соответствии с требованиями Статьи 18.2 Кодекса и Международного стандарта по образованию.

ИВА может принять решение потребовать, чтобы Спортсмены приняли участие в Образовательных программах до и/или во время их участия в избранных Мероприятиях (например, Молодежные чемпионаты мира) в качестве условия такого участия. Список Мероприятий, в рамках которых от Спортсменов потребуется пройти Образовательные программы (в качестве условия участия) будет публиковаться на веб-сайте ИВА.

На Спортсменов, которые не выполнили Образовательные программы в соответствии с запросом ИВА, могут быть наложены санкции в соответствии с дисциплинарными правилами ИВА кроме случаев, когда Спортсмен сообщит ИВА о уважительных основаниях такого невыполнения, причем ИВА должна рассматривать данные основания на индивидуальной основе.

СТАТЬЯ 18. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

18.1. Все Национальные федерации и их члены должны соблюдать Кодекс, Международные стандарты, и настоящие Антидопинговые правила. Все Национальные федерации и их члены должны включить в свои принципы, правила и программы необходимые положения, обеспечивающие полномочия и возможности для ИВА реализовывать настоящие Антидопинговые правила (включая проведение Тестирования) напрямую в отношении Спортсменов (включая спортсменов национального уровня) и иных Лиц в соответствии со

образом, может быть предъявлено только Национальной антидопинговой организации. Выполнение решений Антидопинговых организаций в соответствии со Статьей 15.2 зависит от усмотрения каждой Подписавшейся стороны. Выполнение Подписавшейся стороной решения в соответствии со Статьей 15.1 или Статьей 15.2 не подлежит обжалованию отдельно от апелляции основного решения. Степень признания решений других Антидопинговых организаций по Разрешениям на ТИ определяется Статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию.]

⁷⁵ [Комментарий к статье 15.3. Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в части, но не соответствует в других частях, ИВА, другие Подписавшиеся стороны и Национальные федерации обязаны стремиться применить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры организация, не являющаяся Подписавшейся стороной, выявила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в связи с присутствием в его организме Запрещенной субстанции, но назначенный срок Дисквалификации короче, чем срок, предусмотренный в Кодексе, то ИВА и другие Подписавшиеся стороны должны признать факт того, что нарушение Антидопинговых правил было установлено, и Национальная антидопинговая организация Спортсмена должна провести слушания в соответствии со Статьей 8, чтобы определить, нужно ли назначить большие сроки Дисквалификации, предусмотренный в Кодексе. Выполнение решения со стороны ИВА или другой Подписавшейся стороны, или их решения не выполнять решение согласно статье 15.3 может быть обжаловано согласно Статье 13.]

своими полномочиями по борьбе с допингом, как указано во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (Раздел «Область действия настоящих Антидопинговых правил»).

18.2. Каждая Национальная федерация должна включать настоящие Антидопинговые правила, напрямую или путем отсылки, в свои руководящие документы, конституцию и/или спортивные правила, которые обязывают их членов так, чтобы Национальная федерация могла исполнять их непосредственно в отношении Спортсменов (включая Спортсменов национального уровня) и других Лиц в сфере своих полномочий по борьбе с допингом.

18.3. Принимая настоящие Антидопинговые правила, и включая их в свои руководящие документы и правила спорта, Национальные федерации должны сотрудничать с ИВА и поддерживать ее в этой области. Национальные федерации также должны признавать, соблюдать и исполнять решения, принятые на основании настоящих Антидопинговых правил, включая решения о наложении санкций на Лиц, находящихся в юрисдикции Национальных федераций.

18.4. В целях обеспечения соблюдения Кодекса, Международных стандартов, и настоящих Антидопинговых правил, все Национальные федерации должны принимать должные меры, включая среди прочего следующее:

(i) проведение Тестирования только в рамках официальной юрисдикции ИВА в соответствии с полномочиями ее членов - Национальных антидопинговых организаций и полномочиями по отбору Проб в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям;

(ii) признание полномочий Национальной антидопинговой организации в их стране в соответствии с пунктом 5.2.1 Кодекса и оказание при необходимости содействия Национальной антидопинговой организации в реализации национальной программы тестирования в их виде спорта;

(iii) проведение анализа всех собранных Проб в лаборатории, аккредитованной или одобренной WADA в соответствии со статьей 6.1; и

(iv) обеспечение того, чтобы судебные решения по всем делам о нарушениях национальных Антидопинговых правил, выявленных Национальными федерациями, принимались Операционно самостоятельной коллегией по слушанию дел в соответствии со статьей 8.1 и Международным стандартом по обработке результатов.

18.5. Все Национальные федерации должны установить правила, согласно которым все Спортсмены, проходящие подготовку, или участвующие в каком-либо Соревновании или спортивной деятельности, санкционированной или организованной Национальной федерацией или одной из организаций - членов данной Национальной федерации, и весь Персонал спортсмена, должны дать согласие быть связанными настоящими Антидопинговыми правилами, и подчиняться юрисдикции Антидопинговой организации в области Обработки результатов в соответствии с Кодексом в качестве условия такого участия.

18.6. Все Национальные федерации должны сообщать любую информацию, предполагающую или связанную с нарушением Антидопинговых правил в ИВА или в свои Национальные антидопинговые организации, а также сотрудничать с расследованиями, проводимыми любой Антидопинговой организацией, имеющей полномочия на проведение расследований.

18.7. Все Национальные федерации должны разработать и ввести в действие дисциплинарные правила, которые не позволяют Персоналу спортсменов, использующему без веских оснований Запрещенные субстанции или Запрещенные методы без веских оснований, обслуживать спортсменов, находящихся в юрисдикции ИВА или Национальной федерации.

18.8. Все Национальные федерации должны проводить осуществлять Образовательные программы в области борьбы с допингом в координации со своими Национальными антидопинговыми организациями.

СТАТЬЯ 19. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ИВА

19.1. В дополнение к ролям и обязанностям, описанным в статье 20.3 Кодекса для Международных федераций, ИВА должна сообщать в WADA о своем выполнении Кодекса и соблюдении Международных стандартов согласно пункту 24.1.2 Кодекса.

19.2. В соответствии с применимым законодательством и согласно пункту 20.3.4 Кодекса, все члены правления ИВА, ее директора, должностные лица, сотрудники, а также члены правления, директора, должностные лица и сотрудники назначенного Уполномоченного третьего лица, участвующие в любой области Допинг-контроля, должны подписать форму, представленную ИВА, с согласием быть связанными настоящими Антидопинговыми правилами как Лица в соответствии с Кодексом в случае совершения прямых и преднамеренных правонарушений.

19.3. Согласно применимому законодательству, и в соответствии с пунктом 20.3.5 Кодекса, любой сотрудник ИВА, участвующий в процедурах Допинг-контроля (вне рамок санкционированных Образовательных программ в области борьбы с допингом или реабилитационных программ), обязан подписать заявление, предоставленное от ИВА, в котором данный сотрудник подтверждает, что на него не наложено взыскание в виде Временного отстранения или Дисквалификации и в течение предшествующих шести (6) лет он не совершал, непосредственно или преднамеренно, действий, которые бы составляли предмет нарушения Антидопинговых правил, если бы на него распространялись правила, совместимые с Кодексом.

СТАТЬЯ 20. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ СПОРТСМЕНОВ

20.1. Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

20.2. Быть доступным для отбора Проб в любой момент времени.⁷⁶

20.3. Быть ответственным (в части борьбы с допингом) в отношении всего, что в отношении всего, что Спортсмены употребляют и используют.

20.4. Информировать медицинский персонал о своей обязанности воздерживаться от Использования Запрещенных субстанций или Запрещенных методов, а также быть ответственным и убеждаться в том, что никакие осуществляемые в отношении Спортсменов медицинские процедуры не нарушают настоящие Антидопинговые правила.

20.5. Сообщать своей Национальной антидопинговой организации и ИВА обо всех решениях, которые были приняты отличными от Подписавшейся стороны органами и в которых было установлено, что Спортсмен совершил нарушение Антидопинговых правил в предыдущие десять (10) лет.

20.6. Сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения Антидопинговых правил. Неспособность Спортсмена сотрудничать может иметь следствием обвинение в ненадлежащем поведении в рамках дисциплинарных правил ИВА.

20.7. Сообщать имена и фамилии своего персонала по требованию ИВА либо Национальной федерации, или иной Антидопинговой организации, обладающей юрисдикцией в отношении Спортсмена.

20.8. Оскорбительные действия Спортсмена, которые иначе не является Фальсификацией, в отношении должностного лица Допинг-контроля или иного Лица, участвующего в Допинг-контроле, могут иметь следствием обвинение в ненадлежащем поведении в рамках дисциплинарных правил ИВА.

СТАТЬЯ 21. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА

⁷⁶ [Комментарий к статье 20.2: Учитывая права и неприкосновенность частной жизни Спортсмена, законные соображения по борьбе с допингом иногда требуют проведение отбора Проб поздно вечером или рано утром. Например, известно, что некоторые спортсмены принимают в это время эритропозтин в небольших дозах, чтобы его наличие в организме нельзя было выявить утром.]

- 21.1. Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 21.2. Сотрудничать в рамках программы Тестирования Спортсменов.
- 21.3. Использовать свое влияние на ценности и поведение Спортсмена для формирования установок, нацеленных на борьбу с допингом.
- 21.4. Сообщать ИВА и своей Национальной антидопинговой организации обо всех решениях, которые были приняты отличными от Подписавшейся стороны органами и в которых было установлено, что он совершил нарушение Антидопинговых правил в предыдущие десять (10) лет.
- 21.5. Сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил.
- Неспособность любого сотрудника Персонала спортсмена в полном объеме сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения Антидопинговых правил, может иметь следствием выдвижение обвинения в ненадлежащем поведении в рамках дисциплинарных правил ИВА.
- 21.6. Персоналу спортсмена запрещено Использование или Владение любыми Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами без веских оснований. Любое такое Использование или Владение Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом может иметь следствием выдвижение обвинения в ненадлежащем поведении в рамках дисциплинарных правил ИВА.
- 21.7. Оскорбительные действия Персонала спортсмена, которое иначе не является Фальсификацией, в отношении должностного лица Допинг-контроля или иного Лица, участвующего в Допинг-контроле, могут иметь следствием обвинение в ненадлежащем поведении в рамках дисциплинарных правил ИВА.

СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ИНЫХ ЛИЦ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

- 22.1. Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 22.2. Сообщать ИВА и своей Национальной антидопинговой организации обо всех решениях, которые были приняты отличными от Подписавшейся стороны органами, в которых было установлено, что он совершил нарушение Антидопинговых правил в предыдущие десять (10) лет.
- 22.3. Сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения Антидопинговых правил.
- В случаях, когда любое иное Лицо, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, не сотрудничает в полной мере с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения Антидопинговых правил, это может иметь следствием выдвижение обвинения в ненадлежащем поведении в рамках дисциплинарных правил ИВА.
- 22.4. Запрещается использовать Запрещенные субстанции или Запрещенные методы или Владеть Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами без веских оснований.
- 22.5. Оскорбительные действия, которое иначе не являются Фальсификацией, в отношении должностного лица Допинг-контроля или иного Лица, участвующего в Допинг-контроле, могут иметь следствием обвинение в ненадлежащем поведении в рамках дисциплинарных правил ИВА.

СТАТЬЯ 23. ТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА

- 23.1. WADA должна поддерживать официальный текст Кодекса и публиковать его на английском и французском языках. В случае любого несоответствия между версиями Кодекса на английском и французском языках, преимущественную силу имеет версия на английском языке.
- 23.2. В целях толкования Кодекса используются примечания, комментирующие различные положения Кодекса.
- 23.3. Кодекс должен истолковываться как самостоятельный и независимый текст, а не путем

ссылки на существующие законы или нормативные правовые акты Подписавшихся сторон или правительств.

23.4. Заголовки, использованные для различных частей и статей Кодекса, предназначены только для удобства и не считаются частью сути Кодекса, и никоим образом не влияют на формулировки положений, на которые они ссылаются.

23.5. В случаях, когда в Кодексе или в Международном стандарте используется термин «дни» («дней»), он означает календарные дни за исключением случаев, когда особо указано иное.

23.6. Кодекс не применяется задним числом к делам, находившимся на рассмотрении до даты принятия Кодекса Подписавшейся стороной его реализации в правилах Подписавшейся стороны. Однако нарушения антидопинговых правил совершенные до принятия Кодекса должны продолжать рассматриваться как «первые нарушения» и «вторые нарушения» для целей определения санкций согласно Статье 10 за последующие нарушения после принятия Кодекса.

23.7. Цели, Область применения и Организация Мировой антидопинговой программы, Кодекса и приложения 1 «Определения» считаются неотъемлемыми частями Кодекса.

СТАТЬЯ 24. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

24.1. В случаях, когда в настоящих Антидопинговых правилах используется термин «дни» («дней»), он означает календарные дни за исключением случаев, когда особо указано иное.

24.2. Настоящие Антидопинговые правила должны истолковываться как самостоятельный и независимый текст, а не путем ссылки на существующие законы или нормативные правовые акты.

24.3. Настоящие Антидопинговые правила приняты на основании применимых положений Кодекса и Международных стандартов, и должны истолковываться в соответствии с применимыми положениями Кодекса и Международных стандартов. Кодекс и Международные стандарты являются неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил и имеют преимущественную силу в случае противоречий между ними.

24.4. Введение и Приложение 1 являются неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил.

24.5. В целях толкования настоящих Антидопинговых правил используются примечания, комментирующие различные положения настоящих Антидопинговых правил.

24.6. Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу с 30 июня 2022 года («Дата вступления в силу») и заменяют собой прошлые версии Антидопинговых правил ИВА.

24.7. Настоящие Антидопинговые правила не применяются задним числом к делам, находившимся на рассмотрении до Даты вступления в силу. Однако:

24.7.1. Нарушения Антидопинговых правил, произошедшие до Даты вступления в силу, рассматриваются как «первые нарушения» или «вторые нарушения» для целей определения санкций согласно Статье 10 за нарушения, произошедшие после Даты вступления в силу.

24.7.2. Любое дело о нарушениях Антидопинговых правил, находящееся на рассмотрении на Дату вступления в силу и любое дело о нарушениях Антидопинговых правил, возбужденное после Даты вступления в силу на основании нарушения Антидопинговых правил, произошедшего до Даты вступления в силу, должно регулироваться материально-правовыми нормами Антидопинговых правил, действующими на момент состоявшегося предполагаемого нарушения Антидопинговых правил, а не материально-правовыми нормами, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах кроме случаев, когда коллегия, рассматривающая дело, определяет принцип *lex mitior* (принцип применения более мягкого наказания) надлежащим образом применимый в обстоятельствах дела. Для этих целей, ретроспективные периоды, в которых могут рассматриваться прошлые нарушения в случае многократных нарушений согласно пункту 10.9.4 и сроки давности, указанные в Статье 16, являются процессуальными нормами, а не материально-вещными нормами, и должны применяться задним числом наряду со всеми процессуальными нормами в настоящих Антидопинговых правилах (при условии, разумеется, что Статья 16 должна

применяться только задним числом, если срок давности еще не истек к Дате вступления в силу.

24.7.3. Любое нарушение требований статьи 2.4 по предоставлению информации о местонахождении (независимо о того, является ли это неподачей уведомления, или пропуском Тестирования, согласно определению данных терминов в Международном стандарте по обработке результатов) до Даты вступления в силу должно быть перенесено и может учитываться, до истечения срока давности, в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов, однако считается истекшим спустя двенадцать (12) месяцев с момент нарушения.

24.7.4. По отношению к делам, в которых окончательное решение по факту нарушения Антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу, но срок Дисквалификации Спортсмена или иного Лица еще не истек на Дату вступления в силу, Спортсмен или иное Лицо могут подать апелляцию в ИВА или в другую Антидопинговую организацию, отвечающую за Обработку результатов по данному нарушению Антидопинговых правил, чтобы рассмотреть вопрос о сокращении срока Дисквалификации в свете настоящих Антидопинговых правил. Такое заявление должно быть сделано до истечения срока Дисквалификации. Вынесенное решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не должны применяться в любом деле, где окончательное решение по факту нарушения Антидопинговых правил уже было вынесено и срок Дисквалификации уже истек.

24.7.5. Для целей оценки срока Дисквалификации за второе нарушение согласно пункту 10.9.1, когда наказание за первое нарушение было определено на основании правил, действующих до Даты вступления в силу, применяется срок Дисквалификации, который был установлен за это первое нарушение в случае применимости настоящих Антидопинговых правил.⁷⁷

24.7.6. Изменения в Списке запрещенных веществ и методов и в Технических документах, связанных с субстанциями или методами в Списке запрещенных веществ и методов не применяются задним числом кроме случаев, когда прямо указано иное. Однако, в качестве исключения, когда Запрещенная субстанция или Запрещенный метод исключаются из Списка запрещенных веществ и методов, Спортсмен или иное Лицо, для которого еще действует срок Дисквалификации за ранее Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод, вправе подать заявление в ИВА или другую или в другую Антидопинговую организацию, отвечающую за Обработку результатов по данному нарушению Антидопинговых правил, чтобы рассмотреть вопрос о сокращении срока Дисквалификации по причине исключения субстанции или метода из Списка запрещенных веществ и методов.

24.7.7. Антидопинговый отдел САС имеет юрисдикцию, распространяющуюся на любое дело, в котором уведомление о нарушении Антидопинговых правил было вручено Спортсмену или любому Лицу после Даты вступления в силу, даже если заявленный факт нарушения имел место до Даты вступления в силу.⁷⁸

⁷⁷ [Комментарий к пункту 24.7.5: Кроме ситуации, описанной в пункте 24.7.5, когда окончательное решение по определению нарушения Антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу и назначенный срок Дисквалификации полностью истек, настоящие Антидопинговые правила не могут использоваться для переквалификации предыдущего нарушения.]

⁷⁸ [Комментарий к пункту 24.7.7: Если, в случае выхода будущей редакции антидопинговых правил ИВА, ИВА отменяет передачу в Антидопинговый отдел САС процедуры слушания дела по нарушения Антидопинговых правил, такое нарушение Антидопинговых правил должно быть рассмотрено с вынесением решения в соответствии с действующими правилами ИВА, когда уведомление о нарушении антидопинговых правил было вручено Спортсмену или иному Лицу, даже если то нарушение Антидопинговых правил регулируется материально-правовыми нормами, изложенным в настоящих Антидопинговых правилах.]

ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ⁷⁹

ADAMS: Система антидопингового администрирования и управления является работающим на основе сети Интернет инструментом управления базами данных, предназначенным для ввода данных, хранения данных, совместного использования данных и представления отчетности, разработанным для поддержки заинтересованных сторон и WADA в их антидопинговой деятельности, с соблюдением законодательства о защите данных.

Назначение: Предоставление, поставка, контроль, содействие или иной вид участия в Использовании или Попытке использования другим Лицом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала с Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, используемыми с реальной законной терапевтической целью или с иным приемлемым обоснованием, а также не распространяется на действия с такими Запрещенными субстанциями, которые не являются запрещенными при Внесоревновательном тестировании, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что такие Запрещенные субстанции не предназначены для реальных законных терапевтических целей или предназначены для улучшения спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа: Заключение аккредитованной WADA лаборатории или иной утвержденной WADA лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом лабораторий в Пробе обнаружено присутствие какой-либо Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров, или же получены доказательства Использования Запрещенного метода.

Неблагоприятный результат по паспорту: Заключение, определяемое как «Неблагоприятный результат по паспорту» согласно описанию в применимых Международных стандартах.

Отягчающие обстоятельства: Обстоятельства, в которых оказывается Спортсмен или иное Лицо, или действия, совершенные Спортсменом или иным Лицом, которые могут оправдывать назначение периода Дисквалификации, превышающего по продолжительности период Дисквалификации в случае стандартной санкции. Такие обстоятельства и действия должны включать, среди прочего следующее: Спортсмен или иное Лицо осуществляли или совершали Использование или Владение несколькими Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, Использование или Владение несколькими Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами в ряде случаев или совершали многократные нарушения других антидопинговых правил; обычный человек в результате нарушения антидопинговых правил, вероятно, испытывал бы эффекты улучшения характеристик организма в течение применимого в иных обстоятельствах периода Дисквалификации, а также в течение какого-то времени впоследствии; Спортсмен или иное Лицо участвовали в афере или обструктивных действиях с целью избежать установления или признание нарушения антидопинговых правил; либо Спортсмен или иное Лицо участвовали в Фальсификации в ходе Обработки результатов. Во избежание сомнений, примеры обстоятельств и поведение, описанные в настоящем документе, не носят исключительный характер, и другие схожие обстоятельства или противоправные действия могут являться основанием для установления периода Дисквалификации с большей продолжительностью.

Антидопинговая деятельность: Образование и информация по вопросам антидопинговой деятельности, планирование распространения тестов, ведение Регистрируемого пула тестирования, обработка Биологических паспортов спортсмена, проведение Тестирования, организация анализа Проб, сбор информации и проведение расследований, обработка заявления на выдачу и признание Разрешений на ТИ, Обработка результатов, мониторинг и

⁷⁹ [Комментарий по Определениям: Определенные здесь термины должны включать их формы во множественном числе и в притяжательном падеже, а также включать их использование в качестве других частей речи.]

принудительное обеспечение принятых Последствий, и все другие направления деятельности, связанные с противодействием использованию допинга, которые должны осуществляться Антидопинговой организацией или от ее имени, в соответствии с положениями Кодекса и/или Международных стандартов.

Антидопинговая организация: WADA или Подписавшаяся сторона, которая ответственна за принятие правил инициирования, внедрения или принудительного исполнения любой части процедуры Допинг-контроля. Это включает, например, Международный олимпийский комитет, Международный параолимпийский комитет, иных Организаторов крупных спортивных мероприятий, которые проводят Тестирование на своих Мероприятиях, Международные федерации, а также Национальные антидопинговые организации.

Спортсмен: Любое Лицо, занимающееся спортом боксом на международном уровне (как это определяется каждой Международной федерацией) или на национальном уровне (как это определяется каждой Национальной антидопинговой организацией). Антидопинговая организация вправе по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к любому Спортсмену, который не является ни Спортсменом международного уровня, ни Спортсменом национального уровня, таким образом распространяя и на них определение термина «Спортсмен». Применительно к Спортсменам, которые не являются ни Спортсменами международного уровня, ни Спортсменами национального уровня, Антидопинговая организация может действовать следующим образом: проведение ограниченного Тестирования или не проведение никакого Тестирования; анализ Проб не на весь перечень Запрещенных субстанций; требование предоставления ограниченной информации о местонахождении или отказ от требования любой такой информации; отказ от требования заблаговременной подачи запросов на Разрешение на ТИ. Однако, если имеет место нарушение какого-либо Антидопинговых правил из прописанных в пунктах 2.1, 2.3 или 2.5 со стороны любого Спортсмена, в отношении которого Антидопинговая организация приняла решение применить полномочия по тестированию, и который выступает на уровне ниже международного или национального, то должны применяться изложенные в Кодексе Последствия (за исключением подпункта 14.3.2). Для целей пунктов 2.8 и 2.9, а также для целей информирования и образования по вопросам борьбы с допингом, любое Лицо, которое занимается спортом под юрисдикцией любой Подписавшейся стороны, правительства или другой спортивной организации из принимающих Кодекс, является Спортсменом.⁸⁰

Биологический паспорт спортсмена: Программа и методы сбора и сопоставления данных согласно прописанному в Международном стандарте по тестированию и расследованиям и в Международном стандарте для лабораторий.

Персонал спортсмена: Любой тренер, обучающее лицо, менеджер, агент, представитель персонала команды, официальное лицо, медицинский или санитарный персонал, родитель или любое иное Лицо, работающее со Спортсменом, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее ему при подготовке к спортивным Соревнованиям или участию в них.

Попытка: Намеренные действия, представляющие собой существенный шаг в таком направлении, которые по планам должны иметь результатом нарушение Антидопинговых правил. Однако, нарушение Антидопинговых правил не происходит только лишь на основе Попытки совершить нарушение в случае, если Лицо отказывается от Попытки до ее

⁸⁰ [Комментарий к термину «Спортсмен»: Физические лица, которые занимаются спортом, могут относиться к одной из пяти категорий: 1) Спортсмен международного уровня, 2) Спортсмен национального уровня, 3) физические лица, которые не являются спортсменами международного или национального уровня, но на которых Международная федерация или Национальная антидопинговая организация решила распространить юрисдикцию, 4) Спортсмен-любитель, и 5) физические лица, на которых не решили распространять (или не распространили) юрисдикцию ни Международная федерация, ни Национальная антидопинговая организация. Все Спортсмены международного и национального уровня подпадают под действие антидопинговых правил Кодекса, причем в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должны быть изложены точные определения спорта международного и национального уровня.]

обнаружения третьей стороной, не вовлеченной в Попытку.

Атипичный результат анализа: Заключение аккредитованной WADA лаборатории или из иной утвержденной WADA лаборатории о том, что прежде чем принять решение о Неблагоприятном результате анализа, требуется провести дополнительное расследование (согласно Международному стандарту для лабораторий или соответствующим Техническим документам).

Атипичный результат по паспорту: Заключение, обозначенное как «Атипичный результат по паспорту» согласно применимым Международным стандартам.

CAC: Спортивный арбитражный суд (включая, в зависимости от обстоятельств, его Антидопинговый отдел и/или его Апелляционное арбитражное отделение).

Антидопинговый отдел CAC: Антидопинговый отдел Спортивного арбитражного суда.

Апелляционное арбитражное отделение CAC: Апелляционное арбитражное отделение Спортивного арбитражного суда:

Кодекс: Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование: Единичные гонки (забег), матч, игра или одно спортивное состязание. Например, баскетбольная игра, или финал бега на 100 метров в легкой атлетике на Олимпийских играх. Для многоэтапных гонок и иных спортивных состязаний, в рамках которых награждение призами происходит на ежедневной или иной промежуточной основе, различие между Соревнованием и Мероприятием оговаривается в правилах ИВА. Для ИВА Соревнование представляет собой единичный боксерский поединок в рамках Мероприятия под эгидой ИВА и (во избежание сомнений) включает показательные бои.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия»): Допущенное Спортсменом или иным Лицом нарушение Антидопинговых правил может иметь следствием одну или несколько из следующих мер: (a) Аннулирование означает, что результаты Спортсмена на конкретном Соревновании или Мероприятии объявляются недействительными, со всеми возникающими на этом основании Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов; (b) Дисквалификация означает, что Спортсмену или иному Лицу на основании нарушения Антидопинговых правил запрещено в течение определенного периода времени участвовать в любых Соревнованиях или иной деятельности или получении финансирования (согласно положениям подпункта 10.14); (c) Временное отстранение означает, что Спортсмену или иному Лицу временно запрещено участвовать в любых Соревнованиях или деятельности до окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со Статьей 8; (d) Финансовые последствия означает финансовые санкции, налагаемые за нарушение Антидопинговых правил или в целях возмещения расходов, связанных с нарушением Антидопинговых правил; а также (e) Публичное обнародование или Публичная отчетность означает распространение или передачу информации в адрес общественности или в адрес Лиц, отличных от Лиц, имеющих право на раннее уведомление в соответствии со Статьей 14. К Командам в Командных видах спорта также могут быть применены Последствия согласно положениям Статьи 11 Кодекса.

Загрязненный продукт: Продукт, содержащий Запрещенную субстанцию без сообщения об этом на этикетке продукта или в информации, доступной через проводящийся на принципах разумности поиск в сети Интернет.

Предел обнаружения: Пороговое значение результата содержания субстанции в Пробе, при превышении которого сообщается о Неблагоприятном результате анализа, согласно определению в Международном стандарте для лабораторий.

Уполномоченное третье лицо: Любое лицо, которому ИВА делегирует любой аспект деятельности по Допинг-контролю или программ по антидопинговому Образованию включая, среди прочего, третьих лиц (таких как ИТА) или другие Антидопинговые организации, которые проводят отбор Проб или оказывают другие услуги по Допинг-контролю, или реализуют программы по антидопинговому Образованию для ИВА, или физические лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, и предоставляющие услуги по Допинг-контролю для ИВА (например, внештатные специалисты

по Допинг-контролю, или свидетели при медицинском осмотре). Данное определение не включает САС.

Аннулирование: См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Допинг-контроль: Все стадии и процессы, начиная с планирования распределения тестов и заканчивая окончательными решениями по любым апелляциям и приведение в исполнение Последствий, включая все промежуточные стадии и процессы (например, Тестирование, расследование, предоставление информации о местонахождении, Разрешения на ТИ, отбор и перемещение Проб, лабораторный анализ, Обработка результатов, а также расследования или слушания, связанные с нарушениями Статьи 10.14 (Статус во время Дисквалификации или Временного отстранения).

Образование: Процесс обучения, направленный на привитие порядочности и развитие поведения, которое поощряет и защищает дух спорта, и предотвращает случаи намеренного и непредумышленного допинга.

Мероприятие: Серия отдельных Соревнований, совместно проводимых под управлением одного органа (например, Олимпийские игры, Чемпионат мира по боксу ИВА или Панамериканские игры).

Период проведения Мероприятия: Время между началом и окончанием Мероприятия, согласно определению руководящего органа Мероприятия. Для ИВА Период проведения Мероприятия означает период, начинающийся в 11:59 дня, непосредственно предшествующего дню начала Мероприятия и заканчивающийся в 11:59 дня окончания Мероприятия.

Место проведения мероприятия: Места, обозначенные в качестве такового руководящим органом Мероприятия. Для ИВА Местами проведения мероприятия являются связанные с Мероприятием официальные места для разминок, тренировок, проживания и собственно проведения Мероприятия.

Вина: Вина представляет собой любое нарушение обязанности или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые необходимо принимать во внимание при оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица, включают, например, следующее: опыт Спортсмена или иного Лица, является ли Спортсмен или иное Лицо Лицом, находящимся под защитой, особые факторы, такие как инвалидность, степень риска, который должен был быть осознан Спортсменом, а также степень бдительности и тщательности изучения ситуации со стороны Спортсмена в части того, каким должен был быть осознанный уровень риска. При оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица учитываемые обстоятельства должны быть конкретными и относящимися к делу, в целях объяснения допущенного Спортсменом или иным Лицом отклонения от ожидаемого стандарта поведения.

Например, тот факт, что Спортсмен потерял бы возможность заработать большое количество денежных средств в течение периода Дисквалификации, или тот факт, что карьерный путь Спортсмена уже близится к завершению, или организация календаря выступлений не будут относящимися к делу факторами, которые необходимо рассмотреть при сокращении периода Дисквалификации согласно подпунктам 10.6.1 или 10.6.2.⁸¹

Финансовые последствия: См. Последствия нарушений вышеуказанных Антидопинговых правил.

Соревновательный период: Период, начинающийся в 23:59 в день, непосредственно предшествующий Соревнованию, в котором по графику запланировано участие Спортсмена, и заканчивающийся окончанием данного Соревнования и процедурой отбора Проб, связанных с данным Соревнованием.⁸²

⁸¹ [Комментарий к термину «Вина»: Критерии для оценки степени Вины Спортсмена одинаковые во всех пунктах, где рассматривается Вина. Однако, согласно пункту 10.6.2, уменьшение санкций не является целесообразным кроме случаев, когда в результате оценки Вины Спортсмена или иного Лица дается заключение об Отсутствии значительной вины или халатности или об Отсутствии вины или халатности.]

⁸² [Комментарий к термину «Соревновательный»]: Наличие общепринятого определения для термина

Программа независимых наблюдателей: Группа наблюдателей и/или аудиторов под надзором WADA, которые осуществляют наблюдение и дают рекомендации по процедуре Допинг-контроля до и во время определенных Мероприятий, с представлением заключений по своим наблюдениям.

Индивидуальный вид спорта: Любой вид спорта, не являющийся Командным видом спорта.

Дисквалификация: См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Организационная независимость: Коллегии по рассмотрению апелляций должны быть организационно полностью независимыми от Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов. Поэтому коллегии по рассмотрению апелляций ни в коем случае не должны быть связаны с Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов, находиться под управлением или подчиняться последней.

Международное Мероприятие: Мероприятие или Соревнование, для которого Международный Олимпийский Комитет, Международный Параолимпийский Комитет, Международная федерация, Организатор крупного спортивного мероприятия или иная международная спортивная организация являются руководящим органом Мероприятия или назначают технический персонал Мероприятия.

Спортсмен международного уровня: Спортсмен, занимающийся спортом на международном уровне (как это определено каждой Международной федерацией), в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований. Для бокса термин «Спортсмен международного уровня» определяется в соответствии с разделом «Область применения» из Введения к настоящим Антидопинговым правилам.⁸³

Международный стандарт: Стандарт, принятый WADA в поддержку Кодекса. Соблюдение Международного стандарта (в отличие от иных альтернативных стандартов, практик или процедур) является достаточным для заключения о том, что прописанные в Международном стандарте процедуры были исполнены надлежащим образом. Международные стандарты включают все Технические документы, оформленные и выпущенные в соответствии с данным конкретным Международным стандартом.

ИА: Международное агентство по допинг-тестированию

Организаторы крупного спортивного мероприятия: Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов, включая иные международные занимающиеся разными видами спорта организации, которые функционируют как регулирующий орган для любого континентального, регионального или иного Международного Мероприятия.

Маркер: Сложное вещество, группа сложных веществ или биологических переменных параметров, свидетельствующих об Использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Метаболит: Любая субстанция, образовавшаяся в результате процесса биотрансформации.

Минимальный уровень отчетности: Оценочная концентрация Запрещенной субстанции или его Метаболита (-ов) или маркера (-ов) в Пробе, ниже которой лаборатории, аккредитованные WADA, не должны сообщать о Неблагоприятном результате анализа по этой Пробе.

«Соревновательный» обеспечивает большую гармонизацию среди Спортсменов всех видов спорта, устраняет или уменьшает путаницу среди Спортсменов по соответствующим срокам Соревновательного тестирования, позволяет исключить неизбежные Неблагоприятные результаты анализа в период между Соревнованиями в ходе Мероприятия и позволяет предотвращать любые возможные выгоды, влияющие на улучшение спортивных результатов, от применения субстанций, запрещенных во Внесоревновательный период, и переходящие в Соревновательный период.]

⁸³ [Комментарий к термину «Спортсмен международного уровня»: Как предусмотрено в Международном стандарте тестирования и расследований, ИВА вправе по своему усмотрению определять критерии для отнесения Спортсменов в категорию Спортсменов международного уровня, например, по рейтингу, по участию в определенных Международных мероприятиях, по типу лицензии, и т.п. Разумеется, ИВА должна опубликовать эти критерии в ясной и точной форме, чтобы Спортсмены могли быстро и легко определять, когда они станут Спортсменами международного уровня. Например, если критерии включают участие в определенных Международных мероприятиях, то Международная федерация должна опубликовать список этих Международных мероприятий.]

Несовершеннолетний: Физическое Лицо, не достигшее 18-летнего возраста.

Национальная антидопинговая организация: Организация (-ии), обозначенная (-ые) каждой из стран как обладающая (-ие) первостепенными полномочиями и ответственностью по принятию и внедрению антидопинговых правил, руководству процессом отбора Проб, обработке результатов тестов на национальном уровне. Если такое назначение не было произведено компетентными органами власти, то такой организацией является Национальный олимпийский комитет данной страны или назначенное им лицо.

Национальное Мероприятие: Спортивное Мероприятие или Соревнование с участием Спортсменов международного уровня или Спортсменов национального уровня, не являющееся Международным Мероприятием.

Национальная федерация: Любое юридическое лицо национального или регионального уровня, которое принято в состав ИВА, или которую признала ИВА как юридическое лицо, осуществляющее руководство видом спорта ИВА в соответствующей стране или регионе.

Спортсмен национального уровня: Спортсмен, занимающийся спортом на национальном уровне, как это определено каждой Национальной антидопинговой организацией в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований.

Национальный Олимпийский Комитет: Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Термин «Национальный олимпийский комитет» также включает Национальную спортивную конфедерацию в тех странах, в которых Национальная спортивная конфедерация принимает на себя типичные для Национального олимпийского комитета обязанности в части борьбы с допингом.

Отсутствие Вины или Халатности: Доказательство Спортсменом или иным Лицом того факта, что он не знал и не подозревал, а также обоснованно не мог знать и подозревать, даже при проявлении крайней степени осторожности, что с его стороны имело место Использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода или что они ему были введены, или что он иным образом нарушил какое-либо антидопинговое правило. Кроме ситуаций, когда речь идет о Лице, находящемся под защитой или о Спортсмене-любителе, в случае любого нарушения пункта 2.1 Спортсмен также должен доказать, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм.

Отсутствие значительной вины или халатности: Доказательство Спортсменом или иным Лицом того, что его Вина или Халатность, при рассмотрении вместе со всей совокупностью обстоятельств и с учетом критериев Отсутствия вины или халатности, не были значительными в части нарушения антидопинговых правил. Кроме ситуаций, когда речь идет о Лице, находящемся под защитой или о Спортсмене-любителе, в случае любого нарушения пункта 2.1 Спортсмен также должен доказать, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм.

Операционная независимость: Это означает, что (1) члены правления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица Антидопинговой организации с обязанностями по Обработке результатов или аффилированные лица Антидопинговой организации (федерации или конфедерация в статусе членов ее членов), а также любое Лицо, участвующее в расследовании или действиях перед вынесением судебного решения по делам, не могут быть назначены членами или секретарями (в той мере, в которой такой секретарь участвует в процедуре обсуждения и/или подготовке решения) коллегий по рассмотрению дел этой Антидопинговой организации с обязанностью по Обработке результатов, и (2) коллегии по рассмотрению дел должны иметь возможность проводить процедуру слушания и принятия решения без вмешательства Антидопинговой организации или любого третьего лица. Задача заключается в том, чтобы обеспечить, чтобы члены коллегий по рассмотрению дел или сотрудники, иначе занятые в процедуре принятия решений в коллегии по рассмотрению дел не участвовали в расследовании или в решении о начале разбирательства под делу.

Внесоревновательный: Любой период, не являющийся Соревновательным.

Участник: Любой Спортсмен или Персонал спортсмена.

Лицо: Физическое Лицо, организация или иное образование.

Обладание: Фактическое физическое Обладание или доказуемое косвенное Обладание (которое имеет место, только если Лицо обладает эксклюзивным контролем или намеревается осуществить контроль в отношении Запрещенной субстанции или Запрещенного метода или помещения, в котором имеется Запрещенная субстанция или Запрещенный метод); при условии, разумеется, что если Лицо не обладает эксклюзивным контролем в отношении Запрещенной субстанции или Запрещенного метода или помещения, в котором имеется Запрещенная субстанция или Запрещенный метод, то доказуемое косвенное Обладание будет определено только в том случае, если Лицо знало о наличии Запрещенной субстанции или Запрещенного метода и намеревалось осуществить контроль в их отношении. Однако нарушение Антидопинговых правил исключительно в силу Обладания отсутствует, если до получения любого уведомления о совершении Лицом нарушения Антидопинговых правил, данное Лицо совершило конкретные действия, демонстрирующие, что данное Лицо никогда не намеревалось иметь в Обладании и отказалось от Обладания посредством заявления об этом в явно выраженной форме в адрес Антидопинговой организации. Несмотря ни на какие положения об ином в настоящем определении, покупка (в том числе любыми электронными или иными способами) Запрещенной субстанции или Запрещенного метода представляет собой Обладание со стороны осуществляющего покупку Лица.⁸⁴

Список запрещенных веществ и методов: Список, в котором указаны Запрещенные субстанции и Запрещенные методы.

Запрещенный метод: Любой метод, обозначенный как таковой в Списке запрещенных веществ и методов.

Запрещенная субстанция: Любая субстанция или класс субстанций, обозначенные как таковые в Списке запрещенных веществ и методов.

Защищаемое лицо: Спортсмен или иное физическое Лицо, которое на момент нарушения Антидопинговых правил: (i) не достиг возраста шестнадцати (16) лет; (ii) не достиг возраста восемнадцати (18) лет и не включен в какой-либо Регистрируемый пул тестирования и никогда ранее не участвовал в Международном мероприятии в открытой категории; либо (iii) по несвязанным с возрастом причинам не имел правоспособности согласно применимому национальному законодательству.⁸⁵

Предварительные слушания: Для целей пункта 7.4.3, срочные сокращенные слушания, которые проводятся до слушаний в рамках Статьи 8 и в ходе которых Спортсмену представляется уведомление и возможность высказаться в письменной или устной форме.⁸⁶

⁸⁴ [Комментарий к термину «Обладание»: Согласно этому определению, анаболические стероиды, обнаруженные в автомашине Спортсмена могли бы составлять предмет нарушения, если только Спортсмен не докажет, что автомашиной пользовался кто-то другой; в этом случае ИВА должна доказать что даже если Спортсмен не имел исключительного контроля над автомашиной, Спортсмен знал об анаболических стероидах и намеревался получить их в свое распоряжение. Аналогично, в примере с анаболическими стероидами, обнаруженными в домашней аптечке, к которой имели доступ и могли распоряжаться Спортсмен и его супруга, ИВА должна доказать, что Спортсмен знал, что в домашней аптечке находились анаболические стероиды, и что Спортсмен намеревался воспользоваться ими. Действие одной лишь покупки Запрещенной субстанции уже представляет собой факт Обладания, даже если, например, указанный продукт не был доставлен, получен кем-то другим, или направлен по адресу третьего лица.]

⁸⁵ [Комментарий к термину «Лицо, находящееся под защитой»: Кодекс рассматривает Лиц, находящихся под защитой, иначе, чем других Спортсменов или Лиц в определенных обстоятельствах, исходя из того, что ниже определенного возраста или определенного уровня умственных способностей Спортсмен или иное Лицо могут не иметь достаточной уровня интеллект, чтобы уяснить для себя и воспринять запреты на поведение, содержащиеся в Кодексе. Это может включать в себя, например, Спортсмена-параолимпийца с документально подтвержденной недееспособностью вследствие умственного расстройства. Термин “открытая категория” означает исключение соревнований, ограниченных только юниорской или только старшей возрастными категориями.]

⁸⁶ [Комментарий к термину «Предварительные слушания»: Предварительные слушания представляют собой только предварительное рассмотрение, которое может не предусматривать полное изучение обстоятельств дела.

Временное отстранение: См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Публичное обнародование или Публичная отчетность: См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Спортсмен-любитель: Физическое Лицо, которое определяется соответствующей Национальной антидопинговой организацией; при условии, разумеется, что данный термин не должен включать любое Лицо, которое в течение пяти (5) до совершения любого нарушения Антидопинговых правил, являлось Спортсменом международного уровня (согласно определению каждой Международной федерации в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований) или Спортсменом национального уровня (согласно определению каждой Национальной федерации в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований), представляло любую страну на Международном мероприятии в открытой категории или было включено в любой Регистрируемый пул тестирования или иной пул информации о местонахождении Спортсменов, который ведется любой Международной федерацией или Национальной антидопинговой организацией.⁸⁷

Региональная антидопинговая организация: Региональная организация, которая согласно намерениям стран-членов должна осуществлять координацию и управление в делегированных областях своих национальных антидопинговых программ, что может включать принятие и реализацию антидопинговых правил, планирование и отбор Проб, обработку результатов, анализ Разрешений на ТИ, проведение слушаний и реализацию Образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования: Пул Спортсменов с наивысшей степенью приоритета, создаваемый в отдельном порядке на международном уровне Международными федерациями и на национальном уровне Национальными антидопинговыми организациями, каковые Спортсмены являются объектом фокусированного Соревновательного и Внесоревновательного Тестирования в рамках составленного данной Международной федерацией или Национальной антидопинговой организацией Плана распределения проб и, следовательно, обязаны предоставлять информацию о местонахождении согласно Статье 5.5 Кодекса и Международному стандарту тестирования и расследований.

Обработка результатов: Процесс, охватывающий период, начиная с момента уведомления согласно Статье 5 Международного стандарта по обработке результатов, либо в определенных случаях (например, Атипичный результат анализа, Биологический паспорт спортсмена, непредоставление информации о местонахождении), причем такие действия по предварительному уведомлению прямо предусмотрены в Статье 5 Международного стандарта по обработке результатов, включая выдвижение обвинения и вплоть до окончательного разрешения вопроса, включая завершение процедуры слушания в первой инстанции либо после апелляции (если апелляция была подана).

Проба/ Образец: Любой биологический материал, собранный для целей Допинг-контроля.⁸⁸

Подписавшиеся стороны: Организации, которые принимают Кодекс и соглашаются исполнять положения Кодекса (согласно Статье 23 Кодекса).

Особый метод: См. пункт 4.2.2.

Особая субстанция: См. пункт 4.2.2.

Строгая ответственность: Правило, которое предусматривает, что в соответствии со Статьями 2.1 и 2.2 не является необходимым, чтобы для определения нарушения

После Предварительных слушаний, Спортсмен сохраняет право на последующее полное рассмотрение существа дела. В отличие от этого, «ускоренное рассмотрение» (в значении, в котором этот термин используется в пункте 7.4.3) заключается в полном рассмотрении обстоятельств дела по ускоренному графику.]

⁸⁷ [Комментарий к термину «Спортсмен-любитель»: Термин «открытая категория» использован для того, чтобы исключить соревнования, ограниченные только юниорской или только старшей возрастной категориями.]

⁸⁸ [Комментарий: Иногда утверждалось и утверждается, что отбор Проб крови нарушает догмы определенных религиозных или культурных групп. Было вынесено определение, что никаких оснований для таких утверждений не имеется.]

Антидопинговых правил Антидопинговая организация доказывала намерение, Вину, халатность или преднамеренное Использование со стороны Спортсмена.

Субстанция, вызывающая зависимость: См. пункт 4.2.3.

Существенное содействие: Для целей пункта 10.7.1, оказывающее Существенное содействие Лицо обязано: (1) полностью разгласить, в подписанном письменном свидетельстве или в подписанной записи беседы, всю имеющуюся у него информацию в отношении нарушений антидопинговых правил или других разбирательств, описанных в подпункте 10.7.1.1, а также (2) в полном объеме сотрудничать при расследовании и вынесении решения по любым делам, связанным с данной информацией, включая, например, дачу свидетельских показаний на слушаниях (если это затребовано Антидопинговой организацией или проводящей слушания коллегией). Помимо этого, предоставленная информация должна быть достоверной и должна составлять существенную часть любого возбужденного дела или разбирательства, или же (если дело или разбирательство не возбуждено) должна служить существенным основанием, по которому дело или разбирательство могло бы быть возбуждено.

Фальсификация: Намеренное неправомерное действие, которое нарушает процедуру Допинг-контроля, но которое в других обстоятельствах не включается в определение Запрещенных методов. Фальсификация должна включать, без ограничения, предложение или принятие взятки в целях выполнения или невыполнения какого-либо действия, препятствование отбору Пробы, воздействие на анализ Пробы или делание невозможным проведение анализа Пробы, фальсификация документов, представленных в Антидопинговую организацию, или Комитет по разрешениям на ТИ или коллегию по слушанию дел, получение ложных показаний у свидетелей, совершение любого иного мошеннического действия в отношении Антидопинговой организации, или коллегии по слушанию дел, с целью повлиять на Обработку результатов или на применение Последствий, или любое иное схожее намеренное вмешательство или Попытка вмешательства в отношении любого аспекта Допинг-контроля.⁸⁹

Целевое тестирование: Выбор конкретных Спортсменов для Тестирования на основе критериев, изложенных в Международном стандарте тестирования и расследований.

Командный вид спорта: Вид спорта, в котором во время Соревнования разрешена замена Спортсменов.

Технический документ: Документ, которые WADA принимает и публикует в тот или иной момент времени, содержащий обязательные технические требования по конкретным аспектам борьбы с допингом, в соответствии с изложенным в применимом Международном стандарте.

Тестирование: Часть процедуры Допинг-контроля, включая планирование распределения тестов, отбор Проб, перемещение Проб и перевозку Проб в лабораторию.

Пул тестирования: Уровень ниже Регистрируемого пула тестирования, который включает Спортсменов, от которых требуется предоставление информации о местонахождении в целях розыска и тестирования Спортсменов в течение Внесоревновательного периода.

Разрешение на ТИ: Разрешение на терапевтическое использование дает право Спортсмену с расстройством здоровья на Использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, однако, только в случае выполнения условий изложенных в Статье 4.4 и

⁸⁹ [Комментарий по термину «Фальсификация»: Например, данная Статья запрещает замену идентификационных номеров на форме Допинг-контроля во время Тестирования, разрушение флакона Б в момент анализа Пробы Б, внесение изменения в Пробу путем добавления инородного вещества, или запугивание или попытка запугивания возможного свидетеля, или свидетеля, который дал показания или предоставил информацию в процессе Допинг-контроля. Фальсификация включает неправомерное действие, которое осуществляется во время Обработки результатов. См. подпункт 10.9.3.3. Разумеется, действия, предпринятые каким-либо Лицом как часть законной защиты при обвинении в нарушении Антидопинговых правил, не должны рассматриваться как Фальсификация. Оскорбительное поведение в отношении должностного лица Допинг-контроля, или иного Лица, участвующего в процессе Допинг-контроля, которое в других обстоятельствах не является Фальсификацией, должно рассматриваться в дисциплинарных правилах спортивных организаций.]

Международном стандарте по терапевтическому использованию.

Распространение: Продажа, передача, транспортировка, отправка, доставка или дистрибуция (или Обладание для любой из данных целей) Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (физически или электронным или любым иным способом) любому третьему Лицу со стороны Спортсмена, Персонала спортсмена или любого иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации; однако, данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала с Запрещенной субстанцией, используемой для реальных легальных терапевтических целей или с иным приемлемым обоснованием, а также не распространяется на действия с Запрещенными субстанциями, которые не являются запрещенными во Внесоревновательный период, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что такие Запрещенные субстанции не предназначены для реальных законных терапевтических целей, либо предназначены для улучшения спортивных показателей.

Конвенция ЮНЕСКО: Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая все поправки, принятые государствами-участниками Конвенции и Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Использование: Применение, нанесение, проглатывание, инъекция или употребление (любыми способами) любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

WADA: Всемирное антидопинговое агентство.

Соглашение без ущерба: Для целей пунктов 10.7.1.1 и 10.8.2, письменное соглашение между Антидопинговой организацией и Спортсменом или иным Лицом, которое дает право Спортсмену или иному Лицу представлять информацию Антидопинговой организации в течение определенного ограниченного периода времени, и, понимая, что если соглашение о Существенном содействии или соглашении о разрешении дела не оформлено окончательно, информация, предоставленная в течение этого конкретного периода времени Спортсменом или иным Лицом не может быть использована Антидопинговой организацией против данного Спортсмена или иного Лица при любой Обработке результатов, выполняющейся в рамках Кодекса. Такое соглашение не должно препятствовать Антидопинговой организации использовать любую информацию или доказательства, полученные из любого источника, в период времени, отличный от конкретного периода времени, указанного в этом соглашении.